

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA +

---

**Monatsbericht Mai 1980  
Bulletin mensuel mai 1980**

**No. 5**

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können  
bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,  
8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden.  
Postcheck 80-640.**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque  
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques  
S. A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est  
fixé à fr. 30.-. Compte de chèques postaux 80-640.**

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte April bis Mitte Mai 1980

## Zur Politik der Nationalbank

Die leichte Befestigung des Frankens, die Anfang April nach monatelanger Schwächetendenz eingetreten war, hielt auch in der Berichtsperiode an. Der Franken-Kurs stieg gegenüber der D-Mark und den übrigen Währungen des Europäischen Währungssystems noch etwas an. Gleichzeitig schwächte sich der Dollar zusammen mit dem markanten Rückgang der Dollarzinssätze weiter deutlich gegenüber den meisten Währungen ab.

Die im ganzen befriedigende Entwicklung der Devisenkurse bot der Nationalbank keinen Anlaß, ihre mäßig restriktive Geldpolitik zu ändern. Sie tätigte nur zeitweise – zusammen mit anderen Zentralbanken – Dollarkäufe am Markt, um dem Absinken des Dollarkurses entgegenzuwirken, wobei die Auswirkungen dieser Käufe auf die Bankenliquidität durch andere Transaktionen kompensiert wurden.

Die Banken neigten angesichts der immer noch eher hohen Zinssätze weiter dazu, ihre Liquidität – teils im Vertrauen auf die Kreditfazilitäten der Nationalbank – unter dem normalen Stand zu halten. Andererseits war die Expansion der Kredite und Kreditzusagen der Banken im ersten Quartal 1980 ungewöhnlich stark. Die Nationalbank ermahnte daher die Banken zu größerer Zurückhaltung in ihrer Kreditpolitik und gab zu verstehen, daß sie in der Gewährung von Diskont- und Lombardkrediten zurückhaltend sein werde.

## Geldmarkt

Die Nationalbank setzte weiterhin in erster Linie das Instrument der Dollar/Franken-Swaps ein, um die Liquidität auf dem angestrebten Stand zu halten. Vom 18. April bis zum Monatsende wurden neue Swaps für rund 3,7 Mrd Franken teilweise auf eine Woche, teilweise auf einen Monat abgeschlossen. Als Resultat der neuen Swapabschlüsse, der Rückzahlung früher gewährter Swaps und minimaler Käufe am Devisenmarkt nahm das Devisenkonto der Nationalbank auf Ende April um 3 Mrd Franken zu. An Notenbankkredit wurden der Wirtschaft zusätzlich 2,2 Mrd Franken zur Verfügung gestellt. Davon waren 1,6 Mrd Diskont- und 400 Mio Franken Lombardkredite. Die Forderungen der Nationalbank gegenüber Korrespondenten im Inland nahmen um 200 Mio Franken zu. Insgesamt wurde über das Monatsende für 5,2 Mrd Franken zusätzliche Liquidität geschaffen.

Die Liquidität der Banken wurde durch die Zunahme des Notenumlaufs um 700 Mio sowie der übrigen täglich fälligen Verbindlichkeiten um 1,1 Mrd Franken geschmäler. Der Saldo der Giroguthaben von Banken, Handel und Industrie stieg um 3,2 Mrd auf 9,2 Mrd Franken am 30. April, etwas mehr als den von der Nationalbank angestrebten Stand von 8 bis 8,5 Mrd Franken.

Bis zum 9. Mai wurde die Liquidität durch die Rückzahlung der Notenbankkredite um 2,0 Mrd Franken reduziert. Der Devisenbestand sank um 1,8 Mrd Franken. Andererseits flossen dem Markt durch die Plazierung von Bundesgeldern und den Rückgang des Notenumlaufs Mittel zu. Der Stand der Giroguthaben der Wirtschaft betrug am 9. Mai noch 6,3 Mrd Franken.

Als die Dollarzinssätze zurückfielen, schwächten sich auch die Eurofrankensätze ab. Der Zinssatz für Dreimonatsfranken fiel von 7 $\frac{3}{16}$ % vor Ostern auf 6% Ende April. Da die Dollarzinssätze schneller zurückgingen, verringerte sich die Zinsdifferenz von über 12% Anfang April auf 5% Anfang Mai.

Bei der April-Emission (22.4.) der Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft war die Jahresverzinsung mit 6,227% um 0,4 Prozentpunkt geringer als bei der Emission vom März. Die Großbanken reduzierten die Festgeldsätze am 23. und 29. April sowie am 9. Mai. Dabei trat eine Verschiebung in der Zinsstruktur ein. Insgesamt wurden die Sätze für 3-5. und 6-11. Monatsgeld um  $\frac{1}{2}$  bzw.  $\frac{3}{4}$  Prozentpunkt, der Satz für Jahresgeld um einen ganzen Prozentpunkt gesenkt. Seit dem 9. Mai lautet der Zinssatz für alle Fristigkeiten auf 5 $\frac{1}{4}$ %.

## Devisenmarkt

Die Dollarabschwächung prägte in der Berichtszeit das Devisenmarktgeschehen. Vor Ostern notierte der Dollar zum Franken zwischen Fr. 1.85 und 1.87. Mit der Zinswende am amerikanischen Geldmarkt fiel nach den Osterfeiertagen der Dollarkurs rasch. Vor allem nach der erstmaligen Senkung der Prime Rate durch die US-Banken beschleunigte sich die Dollarabwertung. Ende April lag der Dollarkurs mit Fr. 1.6680 rund 20 Rappen tiefer als zu Monatsbeginn. Seither hielt er sich trotz des weiteren Rückgangs der Dollarzinssätze ungefähr auf diesem Niveau.

Mit einer Verzögerung von ein bis zwei Tagen auf die Aufwertung gegenüber dem Dollar begann sich der Franken auch zur D-Mark und damit zu anderen europäischen Währungen zu festigen. Anfang April lag der D-Mark-Kurs des Frankens knapp unter Fr. 95.—. Bis Ende April ging er auf Fr. 92,60 zurück. Seither blieb der Franken gegenüber der D-Mark und auch gegenüber den Währungen 15 wichtiger Handelspartner annähernd stabil.

Innert Monatsfrist stieg der gewichtete nominelle Franken-Kurs um 1,1%. Damit lag der gewichtete nominelle Wechselkursindex immer noch 2,5% unter dem Wechselkursniveau von Anfang Jahr, jedoch lediglich 0,2% über jenem von Mitte Mai 1979.

## Kapitalmarkt

Die seit Anfang April zu beobachtende Zinsabflachung am Obligationenmarkt hat sich im Berichtsmonat als Folge der Zinsumkehr im Ausland, vorab in den USA, der damit zusammenhängenden Stärkung des Schweizerfrankens an den internationalen Devisenmärkten sowie der stabilitätsorientierten Geldpolitik akzentuiert. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen sank von 5,11% am 11. April auf 4,85% am 2. Mai; diejenige der Kantonsanleihen von 5,39% auf 4,96%.

Im Hinblick auf die Anpassung der Couponsätze an die veränderten Marktbedingungen ist die nach Schuldnerkategorien differenzierte Kurs- und Renditeentwicklung an der Vorbörse und am Sekundärmarkt aufschlussreich. Die Mitte April mit Erfolg plazierte zehnjährige 5½%-Tenderanleihe der Eidgenossenschaft verzeichnete Anfang Mai ein Agio von 3 Prozentpunkten und damit eine Rendite von 4,87%.

Eine allgemeine Kursstärkung war auch für die 4½-prozentigen Kantonsanleihen festzustellen, die sich auf pari erholteten. Die mit einem Couponsatz von 5½% ausgestatteten Bankentitel wiesen allesamt Agios von 2 bis 3% auf, so daß sich Renditen von durchschnittlich 5,2% ergaben; für die an der Vorbörse gehandelten Industriewerte resultierten Renditen zwischen 5% und 5½%.

Die Schweizerfrankentitel ausländischer Schuldner profitierten ebenfalls vom allgemeinen Stimmungsumschwung am Geld- und Kapitalmarkt. Im Vergleich zu Ende März verringerte sich der Streubereich der Renditen um rund ¾ Prozentpunkte auf 5½% bis 6½% Anfang Mai.

Die Lage am Emissionsmarkt bildete weitgehend das Spiegelbild der verbesserten Kursesituation an der Vorbörse und am Sekundärmarkt. Trotz vorsichtiger Anpassungen in den Ausgabekonditionen wurden die gegen Ende des Berichtsmonats aufgelegten Anleihen stark überzeichnet, und die ersten vorbörslichen Kurse notierten über pari. Verschiedene Städte und Kantonalsachen konnten ihre Couponsätze auf 5¼% zurücknehmen. Im Industriebereich wurden für die Anleihe der Kernkraftwerk Leibstadt AG von 100 Mio Franken mit einer Laufzeit von längstens 12 Jahren ein Zinssatz von 5¾% und ein Emissionspreis von 101% festgelegt. Zu Satzreduktionen kam es auch im Auslandssektor, wo die französische Caisse Nationale des Télécommunications mit einer 6¼%- und die Vorarlberger Kraftwerke AG mit einer 6%-Anleihe bei zehnjähriger Laufzeit und einem Emissionspreis von 100,5% an den schweizerischen Kapitalmarkt gelangten.

Die Zinswende am Geld- und Kapitalmarkt führte im Berichtsmonat sodann zu einer Umkehr in der Entwicklung der Kassenobligationenbestände; während in den vergangenen Monaten die Rückgänge das statistische Bild dominiert hatten, ist es in jüngster Zeit zu einem deutlich verstärkten Mittelzufluß gekommen, so daß

einzelne Banken die Zuteilungen an institutionelle Anleger teilweise beschränken.

Die Nationalbank sah sich unter diesen Umständen veranlaßt, in geringfügigem Maße eigene Wertschriften an den Markt abzugeben, um die Zinsbewegungen auch im Abwärtstrend zu verstetigen.

## Entwicklung der Bankbilanzen im ersten Quartal 1980

Das Wachstum der Bilanzsumme der 71 Banken beschleunigte sich im ersten Quartal beträchtlich. Die Wachstumsrate (Vorjahresvergleich) lag Ende März bei 16,2% gegenüber erst 9,7% Ende Dezember 1979. Rund die Hälfte des zusätzlichen Anstiegs der Bilanzsumme war auf die Höherbewertung der in Franken bilanzierten Fremdwährungsbestände zurückzuführen, in der sich der Ende März hohe Dollarkurs widerspiegelt. Im Inlandsgeschäft führten der noch immer zaghafte Zufluß bei den Publikumsgeldern und die beschleunigte Ausweitung der Kundenausleihungen zu einer Anspannung der Liquidität, die sich zum Beispiel im Anstieg der inländischen Bankenkreditoren äußerte, deren Zuwachsrate bis Ende März auf über 50% stieg. Die Treuhandgeschäfteweiterten sich bei den 71 Banken im ersten Quartal um 5,1 Mrd Franken auf 37,8 Mrd aus, wobei rund die Hälfte des Anstiegs durch den höheren Dollarkurs verursacht wurde.

Bei den Ausleihungen an Kunden im In- und Ausland insgesamt (Debitoren, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften und Hypothekaranlagen) erhöhte sich die Wachstumsrate von 14,8% im Dezember 1979 auf 17,9% Ende März. Der annähernd stabilen Zunahme von leicht über 40% bei den ausländischen Ausleihungen steht eine konjunkturbedingt erhebliche Beschleunigung bei den inländischen Ausleihungen gegenüber (von +9,5% auf +12,2%). Den stärksten Zuwachs verzeichneten Ende März die inländischen Debitorenkredite mit 14,7% (+9,9% Ende Dezember 1979); er war zur Hauptsache durch vermehrten Mittelbedarf der Wirtschaft zur Lager- und Importfinanzierung bedingt.

Bei den Publikumsgeldern zeigte sich im ersten Quartal ein stark beschleunigter Zuwachs im Auslandsgeschäft von 15,3% Ende Dezember 1979 auf 27,8% Ende März (Vorjahresvergleich). Die Beschleunigung ist jedoch größtenteils auf die höhere Bewertung infolge des Anstiegs des Dollarkurses zurückzuführen. Die inländischen Publikumsgelder wiesen Ende März ein Wachstum von 6,7% auf, das sich zinsbedingt ausschließlich auf die Kreditoren auf Zeit konzentrierte (+194% gegenüber Ende März 1979). Bei den Kreditoren auf Sicht (−27,3%), den Spareinlagen (+0,7%) und den Deposittengeldern (−3,3%) kam bis Ende Quartal der absolute Rückgang der Bestände nicht zum Stillstand. Dagegen führte die Verbesserung der Konditionen für Kassenobligationen (Bestand Ende März noch −8,6% gegenüber Vorjahr) gegen Quartalsende und dann vor allem im April zu Neuzuflüssen.

# Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-avril à la mi-mai 1980

## Politique de l'institut d'émission

Le léger raffermissement du franc, qui est apparu au début d'avril, après plusieurs mois de tendance à la baisse, s'est poursuivi durant la période examinée. Le franc est monté encore un peu vis-à-vis du mark allemand et des autres monnaies du Système monétaire européen. Simultanément, le dollar a faibli de nouveau nettement face à la plupart des monnaies; ce recul a coïncidé avec la baisse marquée des rémunérations servies sur les placements en monnaie américaine.

L'évolution des cours de change, dans l'ensemble satisfaisante, n'a pas amené la Banque nationale à modifier le cours modérément restrictif de sa politique monétaire. L'institut d'émission, comme d'autres banques centrales, a acheté par moments des dollars sur le marché afin de contrecarrer la baisse du cours de la monnaie américaine. Les répercussions de ces achats sur la liquidité bancaire ont été atténuées par d'autres transactions.

Etant donné les taux d'intérêt encore relativement élevés, les banques ont eu tendance à maintenir leurs liquidités au-dessous du niveau normal. Cette attitude repose en partie sur leur sentiment de pouvoir recourir largement aux facilités de crédits de la Banque nationale. Par ailleurs, l'expansion des promesses de crédit et des crédits accordés par les banques a été particulièrement forte durant le premier trimestre de l'année. Aussi l'institut d'émission a-t-il exhorté les banques à faire preuve d'une plus grande modération en matière d'octroi de crédit; il leur a laissé entendre qu'il accordera avec retenue des crédits d'escompte et des avances sur nantissement.

## Marché monétaire

Comme précédemment, la Banque nationale a recouru surtout aux swaps dollars contre francs pour maintenir les liquidités au niveau désiré. Entre le 18 avril et la fin du mois, elle a passé des swaps à sept jours et à un mois pour un montant de 3,7 milliards de francs. À la suite de la conclusion de ces nouveaux swaps, du dénouement d'autres swaps et d'achats restreints sur le marché des changes, les réserves de devises de la Banque nationale ont augmenté de 3 milliards de francs jusqu'à la fin du mois d'avril. L'économie s'est procuré 2,2 milliards de francs de liquidités supplémentaires en recourant aux crédits de l'institut d'émission. De ce montant, 1,6 milliard de francs revenaient aux crédits d'escompte et 400 millions aux avances sur nantissement. Les avoirs de la Banque nationale chez ses correspondants en Suisse se sont élevés de 200 millions de francs. Au total, les liquidités supplémentaires créées en vue de l'échéance ont atteint 5,2 milliards de francs.

L'augmentation de 700 millions des billets en circulation et celle de 1,1 milliard des autres engagements à vue ont réduit les disponibilités bancaires, si bien que les avoirs des banques, du commerce et de l'industrie en comptes de virements se sont élevés de 3,2 milliards pour se chiffrer à 9,2 milliards de francs au 30 avril. Ils dépassaient ainsi le niveau visé par l'institut d'émission, soit 8 à 8,5 milliards de francs.

Au cours des neuf premiers jours du mois de mai, les liquidités ont fléchi de 2,0 milliards de francs en raison du remboursement de l'aide accordée par l'institut d'émission. Les réserves de devises ont reculé de 1,8 milliard de francs. Par ailleurs, la dotation en liquidités du marché a été renforcée par le placement de fonds de la Confédération et la diminution des billets en circulation. Le 9 mai, les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements s'inscrivaient à 6,3 milliards de francs.

Sur le marché des euro-francs, les taux d'intérêt ont baissé avec le recul des rémunérations servies sur les placements en dollars. Le taux des dépôts à trois mois qui s'inscrivait à  $7\frac{3}{16}\%$  avant Pâques a passé à 6% à la fin du mois d'avril. Les rémunérations des placements en dollars ayant fléchi plus rapidement, l'écart entre les taux d'intérêt qui atteignait plus de 12% au début d'avril s'est réduit à 5% au début du mois suivant.

Les créances comptables à court terme émises sur la Confédération en avril (le 22) sont rémunérées à un taux annuel de 6,227%, soit 0,4% de moins que celles placées au mois de mars. Les grandes banques ont réduit les taux d'intérêt des dépôts à terme les 23 et 29 avril ainsi que le 9 mai. Ces adaptations ont entraîné une modification de la structure des rémunérations. Au total, le taux des dépôts de 3 à 5 mois a été abaissé de  $\frac{1}{2}\%$ , celui des dépôts de 6 à 11 mois de  $\frac{3}{4}\%$  et celui des dépôts à un an de 1%. Depuis le 9 mai, la rémunération est de  $5\frac{1}{4}\%$  pour tous les dépôts à terme.

## Marché des changes

La faiblesse du dollar a marqué l'évolution du marché des changes pendant la période examinée. Avant Pâques, le dollar s'inscrivait entre fr. 1,85 et fr. 1,87. Avec la modification de la tendance suivie par les taux d'intérêt sur le marché monétaire américain, le cours du dollar a faibli rapidement après la fête de Pâques. La dépréciation du dollar s'est accélérée surtout après la première baisse du «prime rate» (taux des avances accordées par les banques américaines aux débiteurs de premier ordre). Le cours du dollar s'établissait à fr. 1,6680 à fin avril, soit à un niveau inférieur de 20 centimes à celui observé au début du mois. Depuis, il est resté approximativement à ce niveau, bien que les rémunérations servies sur les placements en dollars aient encore diminué.

Un ou deux jours après le début de la baisse du dollar, notre monnaie a commencé à se raffermir vis-à-vis également du mark allemand et d'autres monnaies européennes. Le mark allemand, qui s'inscrivait à près de fr. 95.- au début d'avril, a baissé jusqu'à la fin du mois pour s'établir à fr. 92,60. Depuis, le franc est resté à peu près stable vis-à-vis du mark ainsi que des autres monnaies de nos 15 principaux partenaires commerciaux.

En valeur nominale, le cours pondéré du franc a haussé de 1,1% pendant le mois examiné. Ainsi, à la mi-mai, il était encore inférieur de 2,5% au niveau observé au début de cette année, mais supérieur de 0,2% à celui enregistré un an auparavant.

## **Marché des capitaux**

La tendance à la baisse des taux d'intérêt que l'on peut observer depuis le début du mois d'avril sur le marché des obligations s'est accentuée durant le mois examiné à la suite du revirement intervenu dans l'évolution des taux d'intérêt à l'étranger, du raffermissement du franc qui s'est alors produit sur les marchés des changes et de la politique monétaire axée sur la stabilité. Entre le 11 avril et le 2 mai, le rendement moyen des emprunts fédéraux a passé de 5,11% à 4,85% et celui des emprunts cantonaux, de 5,39% à 4,96%.

L'évolution différente selon les catégories de débiteurs que les cours et les rendements ont suivie sur le marché hors bourse et sur le marché secondaire renseigne sur l'adaptation des taux d'intérêt aux nouvelles conditions prévalant sur le marché des émissions. L'emprunt 5 1/4%, d'une durée de 10 ans, que la Confédération a placé avec succès à la mi-avril, selon un système d'appel d'offres, était négocié à 103% au début du mois de mai, ce qui correspond à un rendement de 4,87%.

Un raffermissement général des cours a pu être observé également pour les emprunts à 4 1/2% des cantons qui étaient négociés au pair de nouveau. Les titres émis à 5 1/2% par des banques étaient tous cotés entre 102% et 103%, si bien que leur rendement moyen s'inscrivait à 5,2%. Des rendements compris entre 5% et 5,5% ont été observés pour les emprunts de sociétés industrielles négociés hors bourse.

Les emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers ont également bénéficié du changement général de climat qui est intervenu sur les marchés de l'argent et des capitaux. Par rapport à fin mars, l'écart entre les rendements a diminué de ¾%, puisque ces rendements se chiffraient entre 5 1/2% et 6 1/2% au début du mois de mai.

La hausse des cours sur le marché hors bourse et sur le marché secondaire s'est reflétée largement dans le climat du marché des émissions. Bien que les conditions d'émission aient été adaptées prudemment, les souscriptions aux emprunts lancés durant la seconde moitié de la période examinée ont dépassé fortement les montants offerts et les premiers cours hors bourse de ces obligations se sont inscrits au-dessus du pair. Plusieurs villes et banques cantonales ont pu réduire à 5 1/4% le coupon de leurs nouveaux emprunts. Pour l'emprunt de la centrale nucléaire de Leibstadt (100 millions de francs pour une durée de 12 ans au maximum), le taux d'intérêt a été fixé à 5 3/4% et le prix d'émission, à 101%. Des baisses de taux d'intérêt ont été observées également dans le domaine des émissions en francs suisses pour le compte de débiteurs étrangers. La Caisse Nationale des Télécommunications – un débiteur français – et la Vorarlberger Kraftwerke AG – un débiteur autrichien – ont lancé, sur le marché suisse, des emprunts (10 ans, à 100,5%) dont le taux d'intérêt a été fixé à 6 1/2% et 6% respectivement.

Le revirement qui s'est produit dans l'évolution des taux d'intérêt à court et long terme a modifié également la tendance dans le domaine des bons de caisse. Si, au cours des derniers mois, les statistiques indiquaient généralement une diminution des fonds que les banques obtiennent par le placement de bons de caisse, une augmentation marquée des fonds confiés sous cette forme a été observée récemment et quelques banques

ont limité en partie les montants que des investisseurs institutionnels désiraient souscrire.

Ces circonstances ont amené la Banque nationale à vendre sur le marché des quantités modestes de titres qu'elle détenait dans son portefeuille; l'institut d'émission cherche à maintenir ordonnée l'évolution des taux d'intérêt, que ceux-ci aient tendance à hauser ou à baisser.

## **Evolution des bilans bancaires au 1er trimestre 1980**

La croissance des bilans des 71 banques s'est accélérée considérablement au premier trimestre. Le taux annuel de croissance atteignait 16,2% à fin mars, contre 9,7% à fin décembre 1979. La moitié environ de la croissance enregistrée depuis le début de l'année est due au fait que les opérations en monnaies étrangères, qui sont portées au bilan en francs, ont augmenté de valeur. Le cours élevé du dollar à la fin du mois de mars se reflète dans cette évolution. Dans les opérations réalisées avec des résidents, l'afflux toujours modeste de fonds du public et la croissance accélérée des crédits à la clientèle ont entraîné une raréfaction des liquidités qui s'est traduite notamment par une augmentation des engagements envers des banques suisses. Le taux annuel de croissance de ces engagements s'élevait à plus de 50% à la fin du mois de mars. Dans les 71 banques, les opérations fiduciaires ont augmenté de 5,1 milliards, au cours du premier trimestre, pour atteindre 37,8 milliards de francs. Près de la moitié de cet accroissement s'explique par le cours plus élevé du dollar.

Le taux annuel d'expansion des crédits accordés à la clientèle suisse et étrangère (avances en comptes débiteurs, crédits à des collectivités de droit public et placements hypothécaires) s'est élevé de 14,8% à fin décembre 1979 à 17,9% à fin mars. Si la croissance des crédits consentis à des débiteurs étrangers est restée stable avec un taux légèrement supérieur à 40%, celle des prêts à des résidents s'est accélérée, passant de 9,5% à 12,2%, en raison de l'évolution de la conjoncture. A fin mars, la plus forte augmentation a été enregistrée par les avances accordées à des résidents en comptes débiteurs (14,7%, contre 9,9% à fin décembre 1979); cette évolution est due principalement au fait que l'économie a eu des besoins de fonds plus importants, en vue du financement de stocks et d'importations.

Dans le domaine des fonds du public, le taux annuel de croissance des fonds confiés par la clientèle étrangère s'est élevé vivement au cours des trois premiers mois de l'année puisqu'il a passé de 15,3% à fin décembre à 27,8% à fin mars. Cette hausse s'explique toutefois en majeure partie par l'évolution du cours du dollar. A la fin du mois de mars, les fonds confiés par des résidents étaient de 6,7% supérieurs au niveau observé un an auparavant; en raison des taux d'intérêt, la croissance a porté exclusivement sur les créanciers à terme (+194%). Le recul, en valeur absolue, des créanciers à vue (-27,3% à fin mars), des dépôts d'épargne (+0,7%) et des carnets de dépôts (-3,3%) n'a pas pris fin au cours du premier trimestre. A la fin mars, le volume des obligations de caisse était encore de 8,6% inférieur au niveau observé un an auparavant; toutefois, l'amélioration des conditions d'émission a relancé le placement d'obligations de caisse vers la fin du trimestre et, surtout, au mois d'avril.

**Systematische Übersicht**  
**Table systématique des matières**

<b>Abbildungen</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>Graphiques</b>
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M,	2	Evolution de la masse monétaire M,
Entwicklung der Geldmengen $M_2$ und $M_3$	3	Evolution des masses monétaires $M_2$ et $M_3$ ,
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie

<b>Tabellen</b>	<b>Nr. No.</b>	<b>Tableaux</b>
<b>Schweizerische Nationalbank</b>		<b>Banque nationale suisse</b>
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
<b>Devisen- und Goldmarkt</b>		<b>Marché des devises et de l'or</b>
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
<b>Goldpreise</b>	14	Prix de l'or

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)**

<b>Geldmarkt</b>	<b>Marché monétaire</b>
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger
<b>Kapitalmarkt</b>	<b>Marché des capitaux</b>
Zinssätze von Kassenobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29 Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehens-emissionen	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehensemmissionen	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36 Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Börse</b>	<b>Bourse</b>
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Banken**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42	Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43	Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditattività der Banken	44	Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45	Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46	Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47	Fonds de placement

**Zahlungsverkehr**

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48	Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49	Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50	Trafic des comptes de chèques et virements postaux

**Öffentliche Finanzen**

Fiskaleinnahmen des Bundes	51	Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52	Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53	Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54	Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55	Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56	Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57	Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58	Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59	Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60	Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61	Dettes des cantons et des plus grandes villes

**Außenhandel**

Jahresergebnisse des Außenhandels	62	Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63	Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64	Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65	Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66	Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67	Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68	Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69	Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70	Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71	Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72	Balance des revenus

**Banques**

Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)	42	Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)
Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)	43	Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)
Crédits bancaires en Suisse	44	Inländische Kreditattività der Banken
Crédits de construction	45	Baukredite
Bilans trimestriels des grandes banques	46	Quartalsbilanzen der Großbanken
Fonds de placement	47	Anlagefonds

**Trafic des paiements**

Virements de la Banque nationale suisse	48	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank
Clearing des titres pour opérations au comptant	49	Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte
Trafic des comptes de chèques et virements postaux	50	Postcheck und Giroverkehr

**Finances publiques**

Recettes fiscales de la Confédération	51	Fiskaleinnahmen des Bundes
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre	52	Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Droits de timbre fédéraux	53	Eidgenössische Stempelabgaben
Rendements de l'impôt anticipé	54	Erträge der Verrechnungssteuer
Dépenses de la Confédération	55	Ausgaben des Bundes
Clôture des comptes de la Confédération	56	Rechnungsabschlüsse des Bundes
Dettes publiques de la Confédération	57	Öffentliche Schulden des Bundes
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses	58	Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT	59	Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes	60	Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes	61	Schulden der Kantone und der größeren Städte

**Commerce extérieur**

Résultats annuels du commerce extérieur	62	Jahresergebnisse des Außenhandels
Résultats mensuels du commerce extérieur	63	Monatsergebnisse des Außenhandels
Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)	64	Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)
Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)	65	Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)
Importation des principales marchandises	66	Einfuhr wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises	67	Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Importation et exportation de la Suisse par pays	68	Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
Commerce extérieur par catégories d'utilisation	69	Außenhandel nach Verwendungszweck
Indice des prix du commerce extérieur	70	Preisindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur	71	Mengenindex des Außenhandels
Balance des revenus	72	Ertragsbilanz

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)****Preise**

	Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76 Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78 Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80 Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81 Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

**Löhne**

	Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87 Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

**Bruttosozialprodukt**

	Produit national brut
Nach Einkommensart	89 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90 Selon le genre de dépenses

**Produktion**

	Production
Index der industriellen Produktion	91 Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92 Investissements en constructions
Bautätigkeit	93 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94 Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95 Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

**Beschäftigung, Arbeitsmarkt**

	Activité industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99 Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100 Chômeurs complets par groupes de professions

**Tabellen (Fortsetzung)****Tableaux (suite)**

<b>Handel, Verkehr</b>	<b>Commerce, Transports</b>	
<b>Wertumsätze im Kleinhandel</b>	<b>101</b> Commerce de détail, chiffre d'affaires	
<b>Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen</b>	<b>102</b> Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses	
<b>Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen</b>	<b>103</b> Trafic de marchandises des ports de Bâle	
<b>Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste</b>	<b>104</b> Trafic de l'entreprise des PTT, Poste	
<b>Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste</b>	<b>105</b> Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications	
<b>Fremdenverkehr</b>	<b>106</b> Mouvement touristique	
<hr/>		
<b>Ausland</b>	<b>Etranger</b>	
<b>Offizielle Währungsreserven einiger Länder</b>	<b>107</b> Réserves monétaires officielles de différents pays	
<b>Index der Geldmenge</b>	<b>108</b> Indice de la masse monétaire	
<hr/>		
<b>Stichwortverzeichnis</b>	<b>Seiten pages</b>	<b>Index alphabétique</b>
	<b>101/102</b>	
<b>Quellenverzeichnis</b>	<b>Seite page</b>	<b>Indication des sources</b>
	<b>103</b>	

1

### Entwicklung der monetären Basis<sup>1</sup> – Evolution de la base monétaire<sup>1</sup>

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice

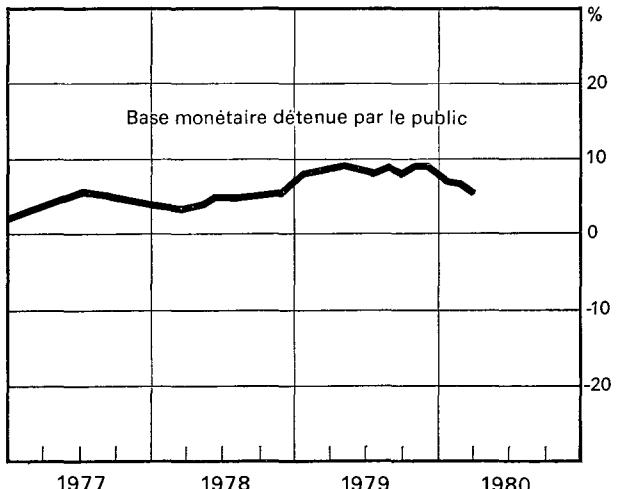
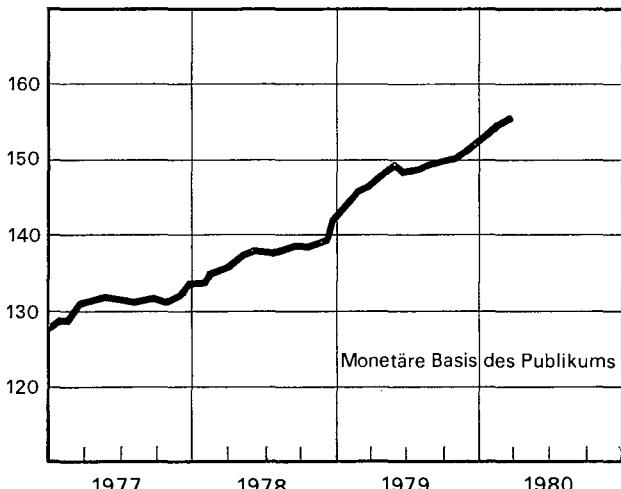
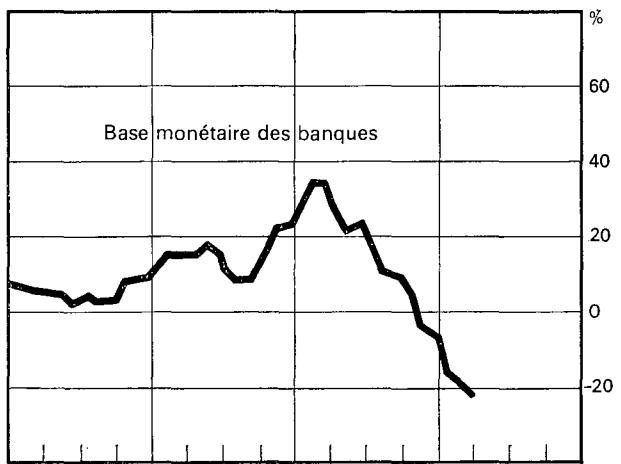
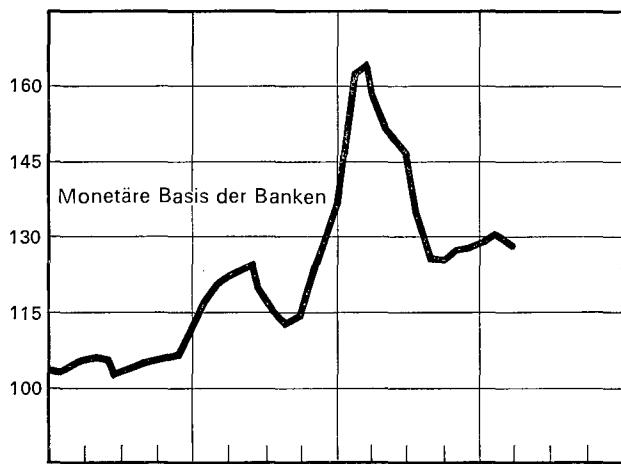
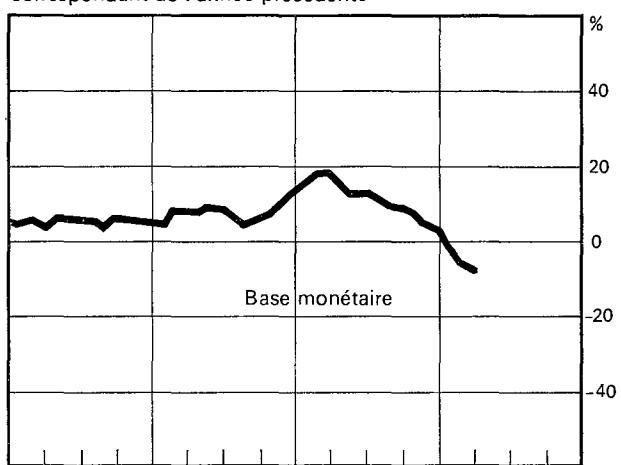
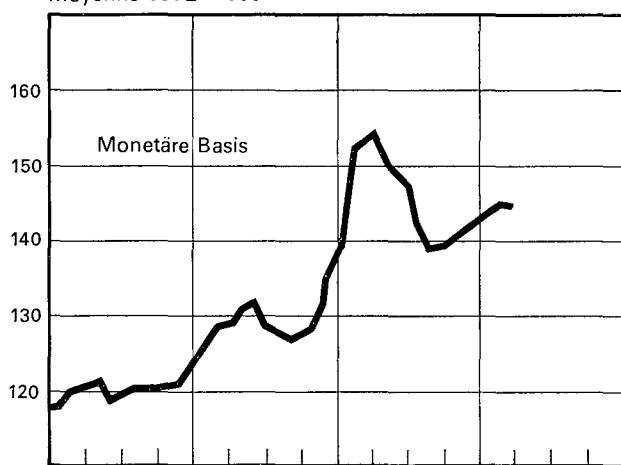
Durchschnitt 1972 = 100

Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat

Variation en % par rapport au mois

correspondant de l'année précédente



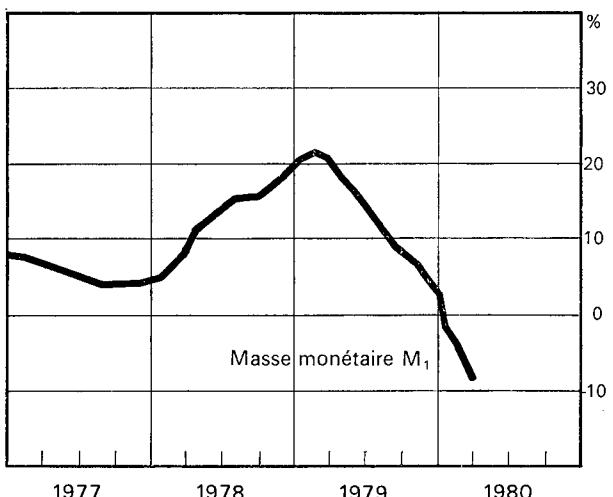
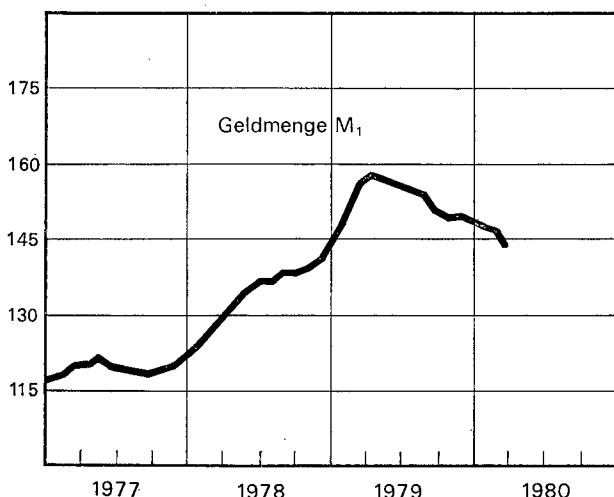
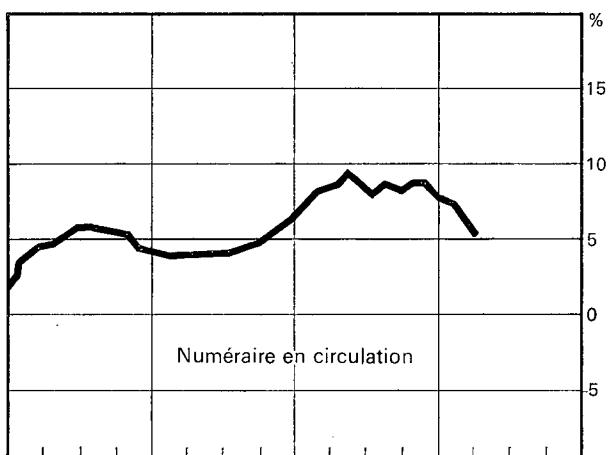
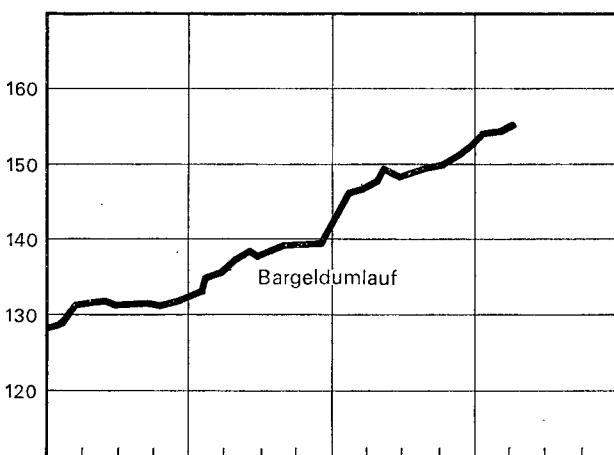
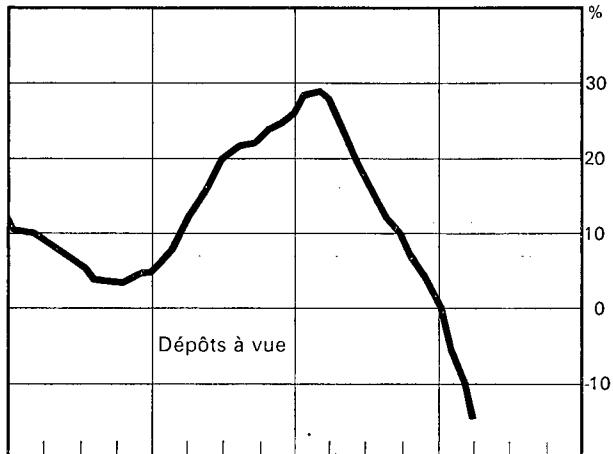
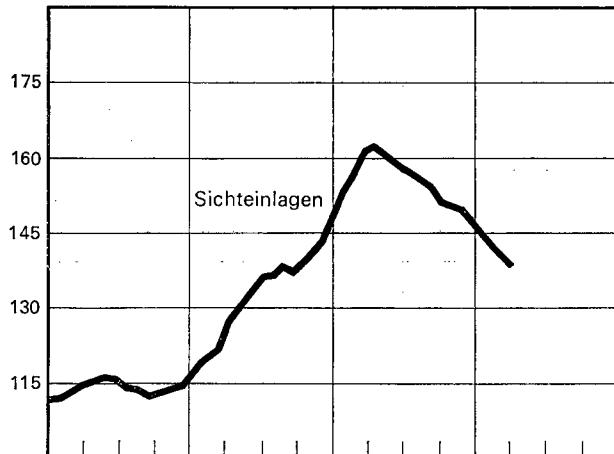
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

2

**Entwicklung der Geldmenge M<sub>1</sub><sup>1</sup> – Evolution de la masse monétaire M<sub>1</sub><sup>1</sup>**  
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100

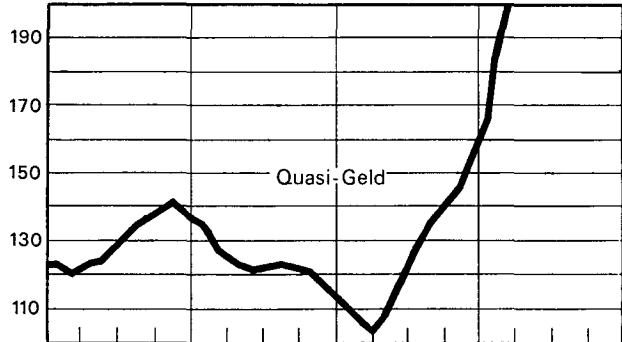
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois correspondant  
 de l'année précédente



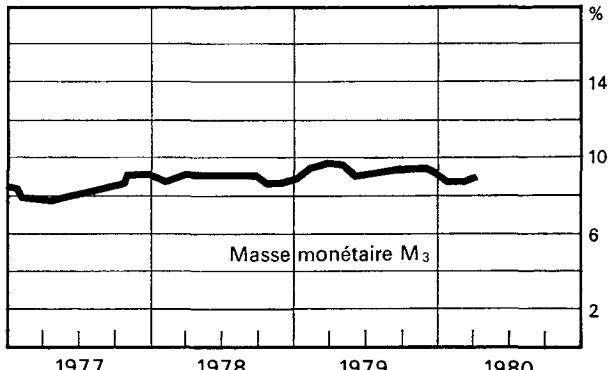
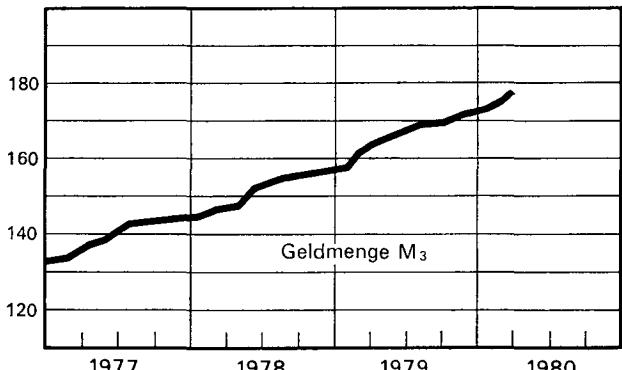
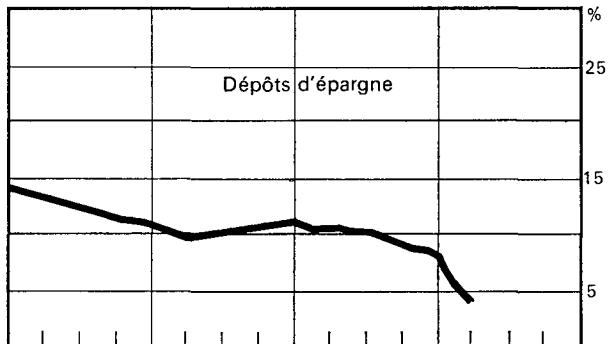
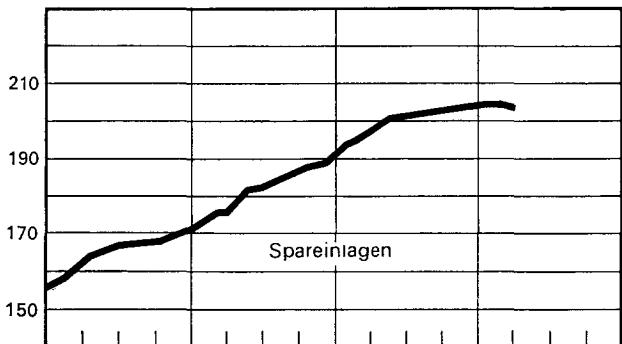
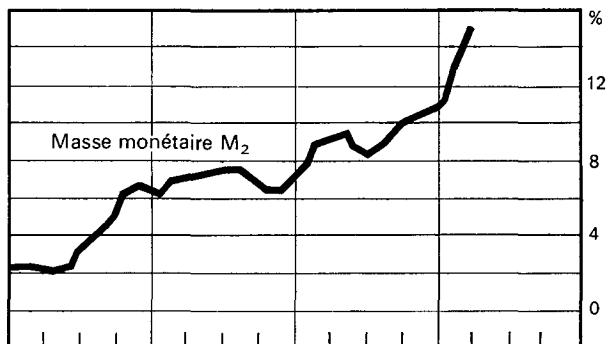
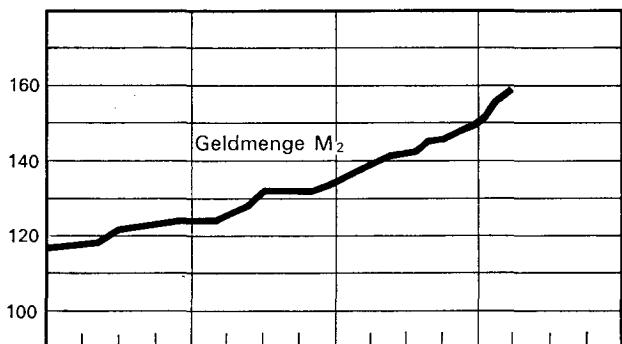
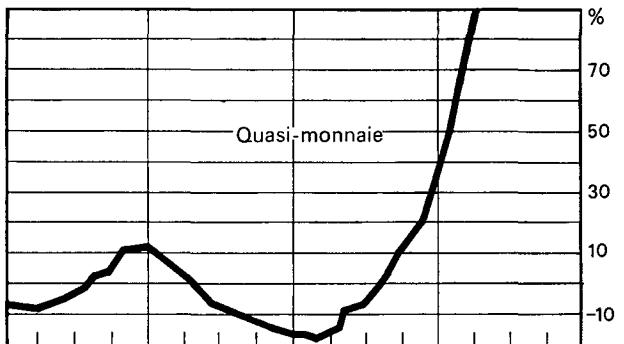
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

**3 Entwicklung der Geldmengen  $M_2$  und  $M_3^1$  – Evolution des masses monétaires  $M_2$  et  $M_3^1$**   
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice  
 Durchschnitt 1972 = 100  
 Moyenne 1972 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
 Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente

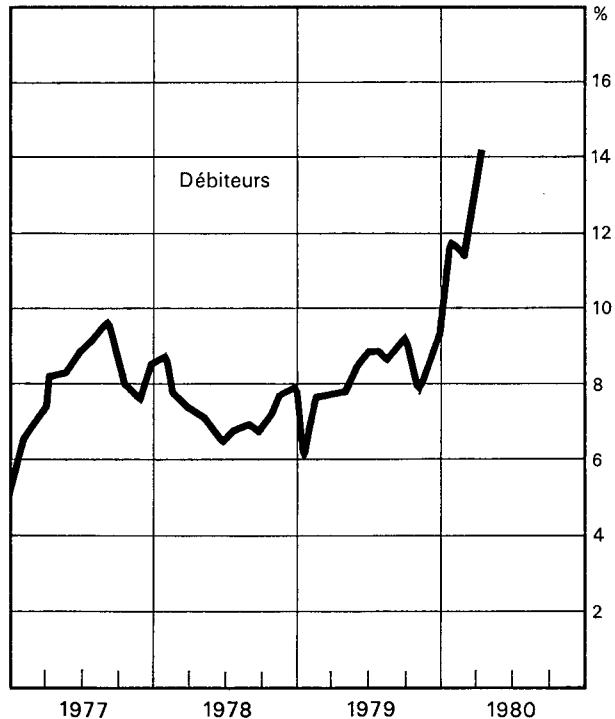
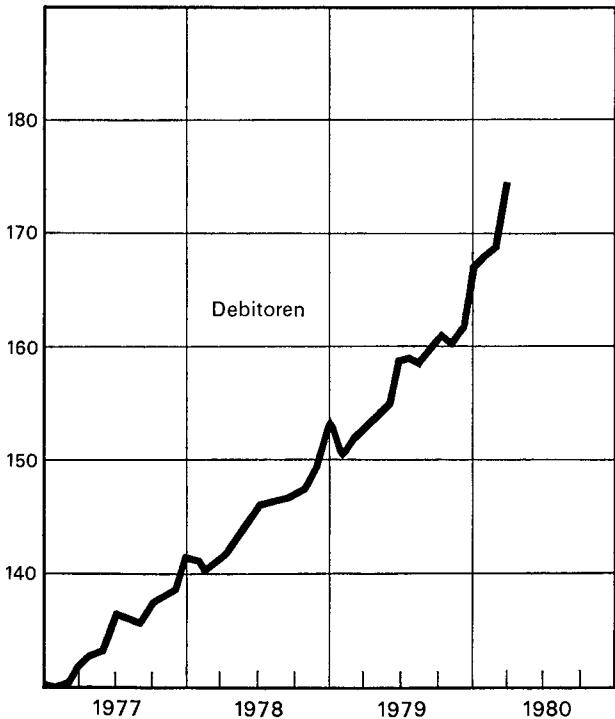
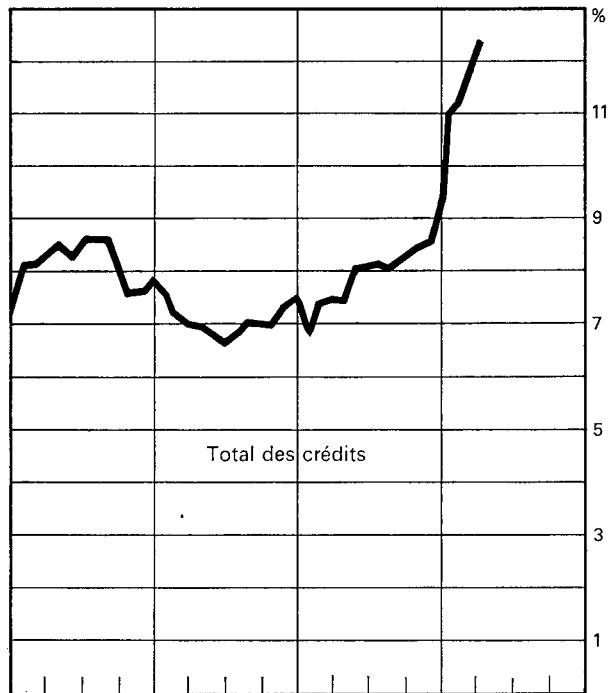
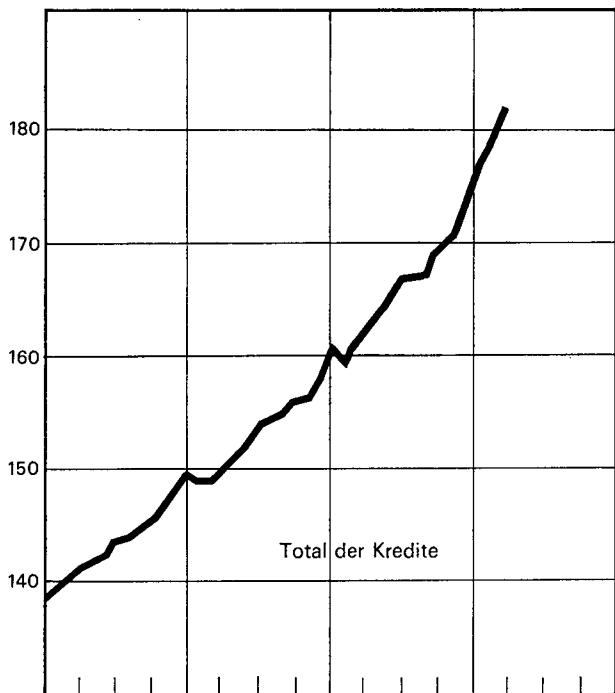


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

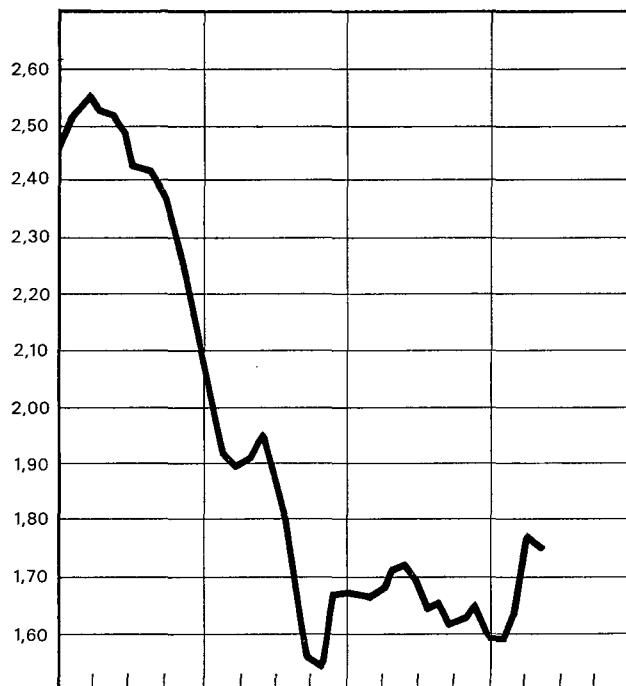
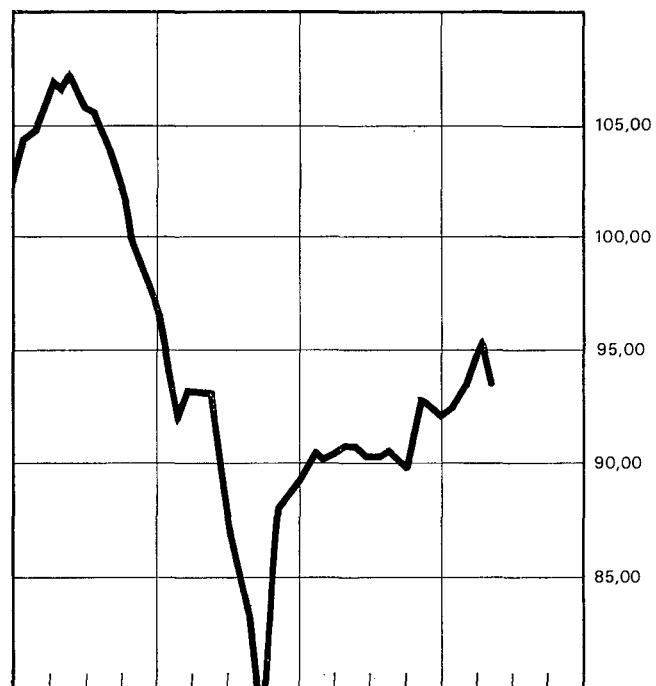
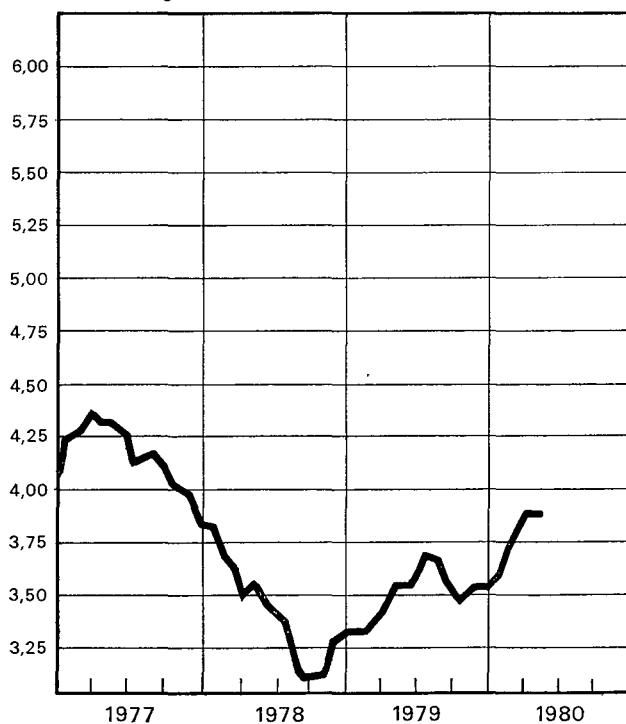
Kreditgewährung von 71 Banken<sup>1</sup> – Crédits accordés par 71 banques<sup>1</sup>

Index – Indice  
Durchschnitt 1972 = 100  
Moyenne 1972 = 100

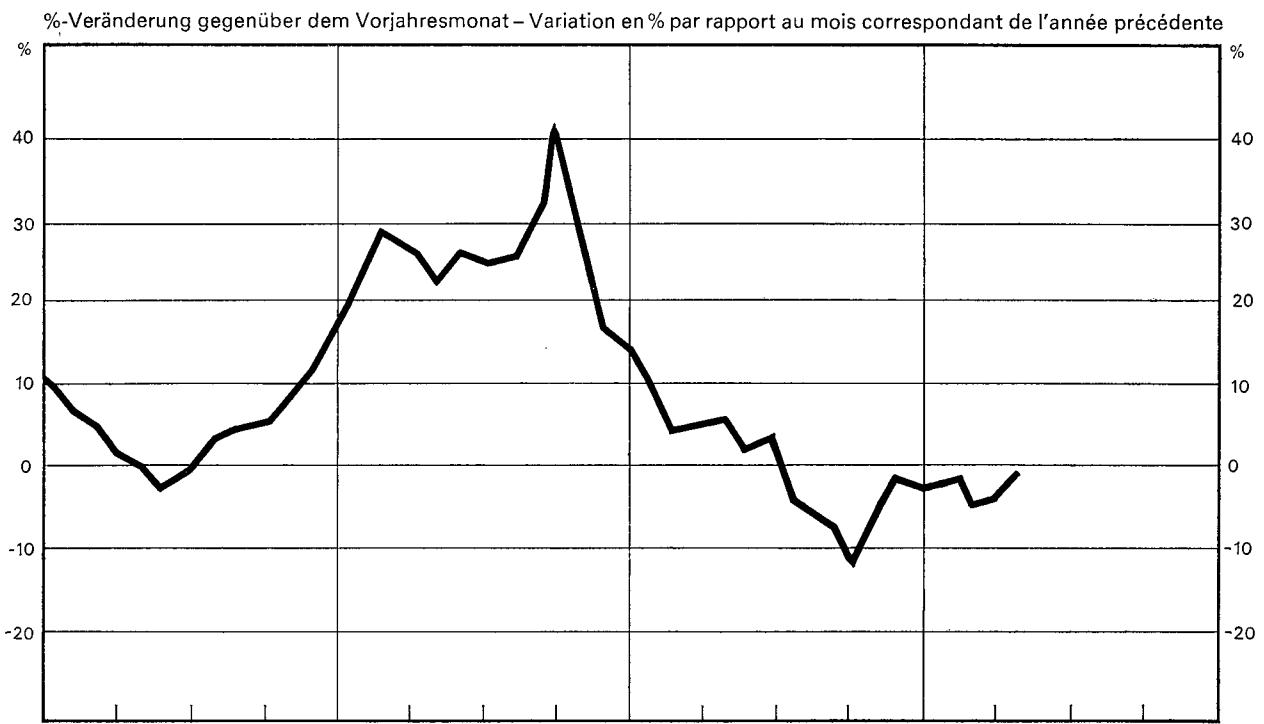
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois  
correspondant de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

US-Dollar –  
dollar USADeutsche Mark –  
mark allemandPfund Sterling –  
livre sterlingFranz. Franken –  
franc français<sup>1)</sup> Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

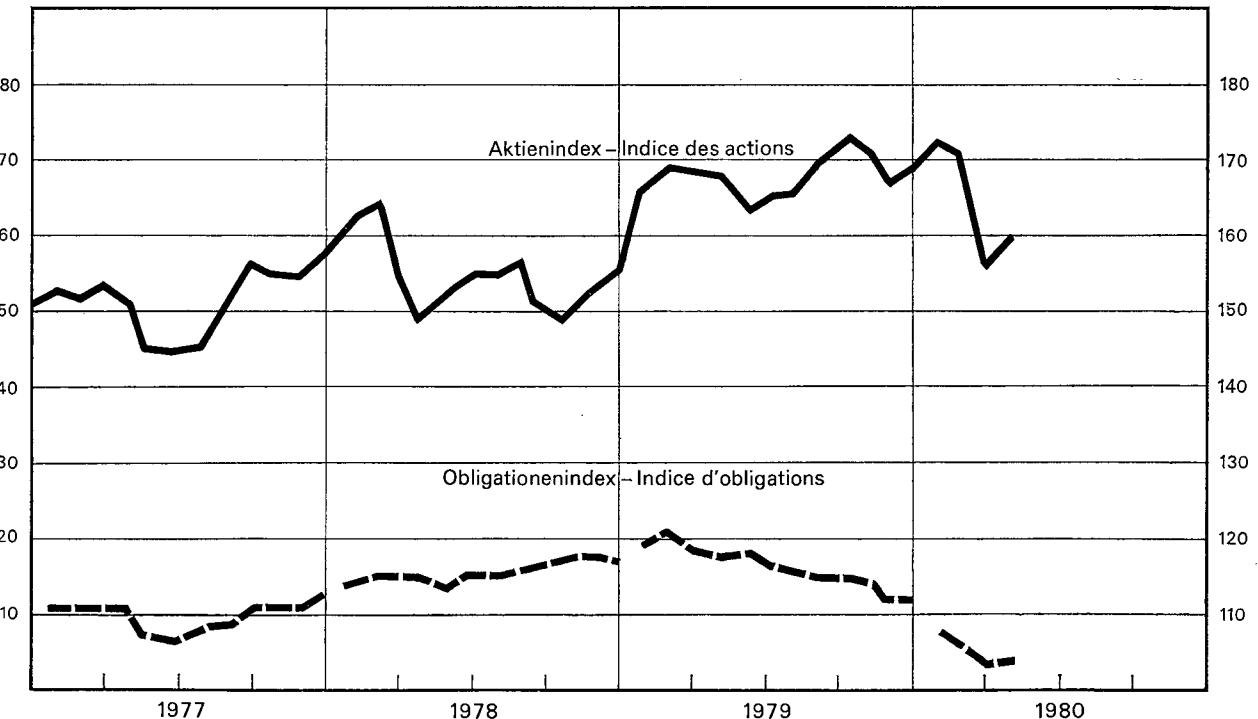
**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet<sup>1</sup> –  
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations<sup>1</sup>**



<sup>1)</sup> Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

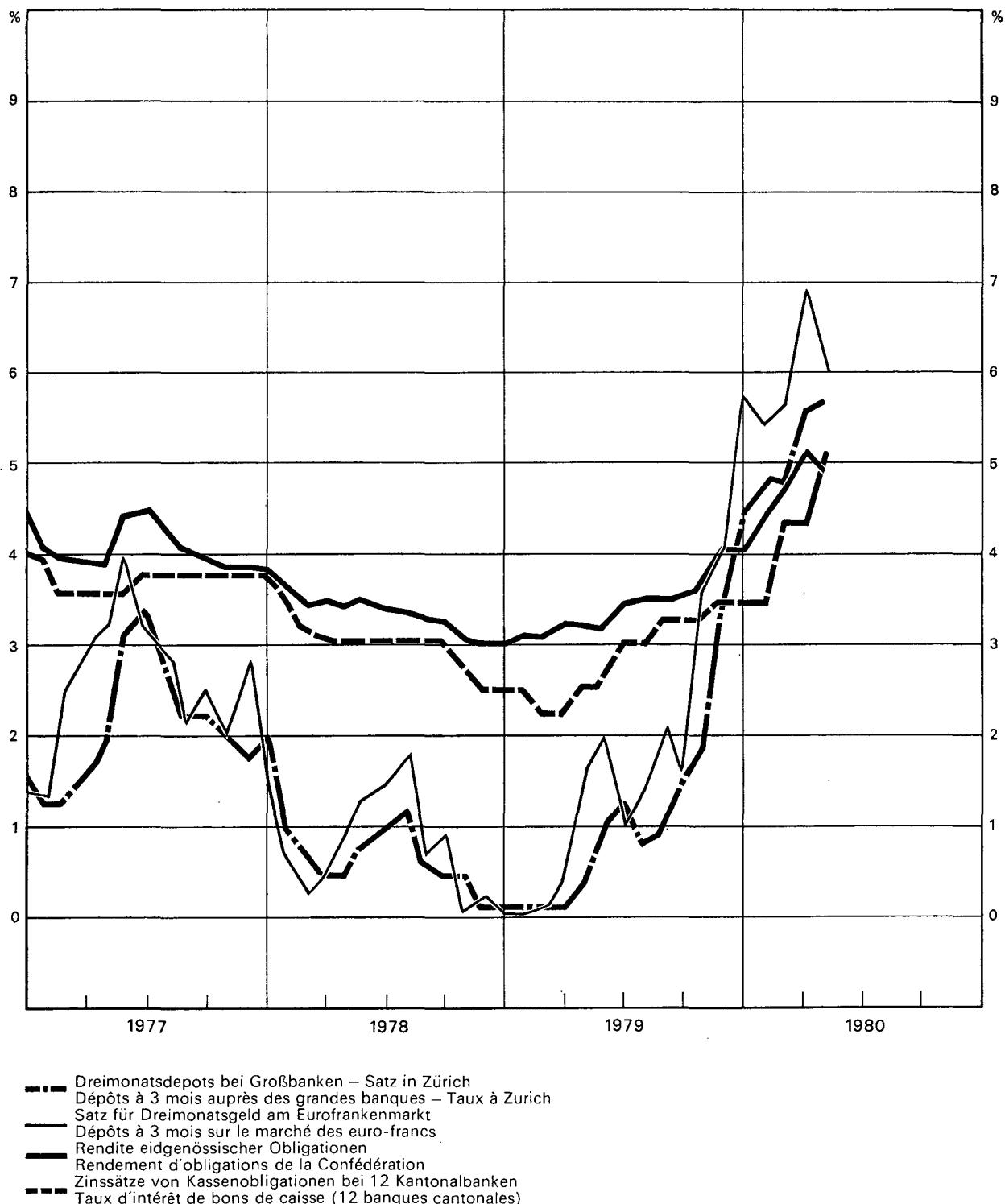
**6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex<sup>1</sup> – Indice suisse des actions et d'obligations<sup>1</sup>**

1966=100



<sup>1)</sup> Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

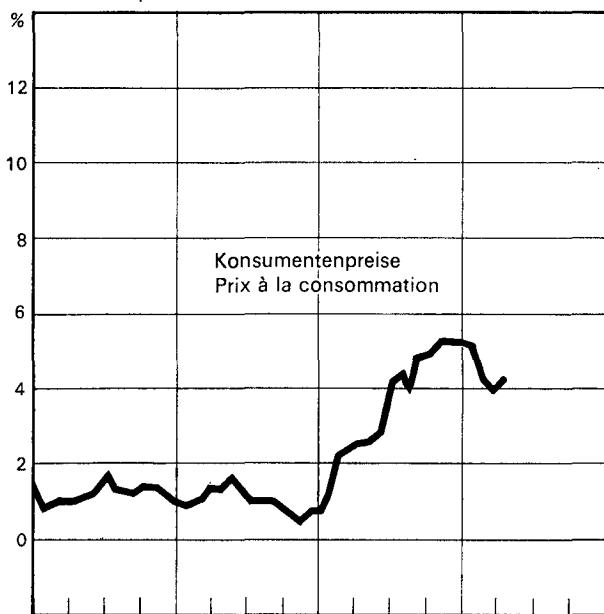
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt<sup>1</sup> –  
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier<sup>1</sup>



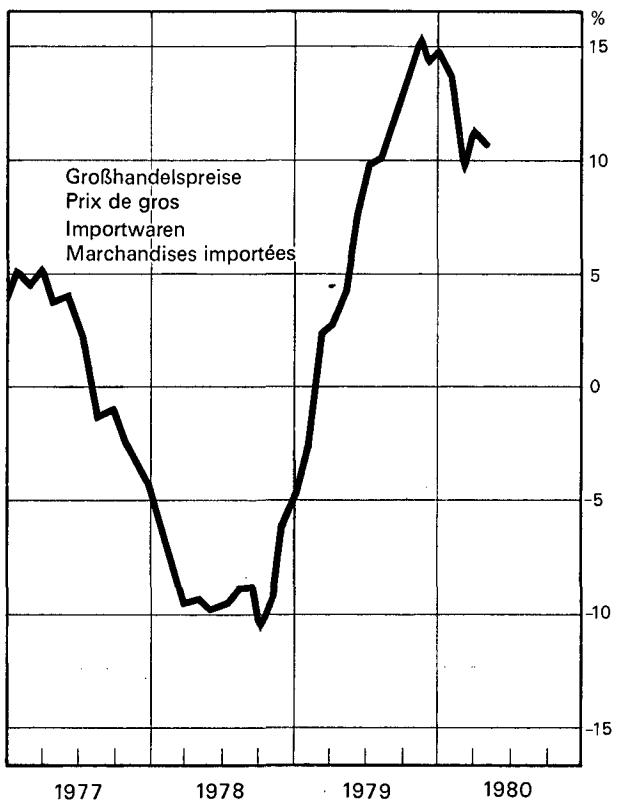
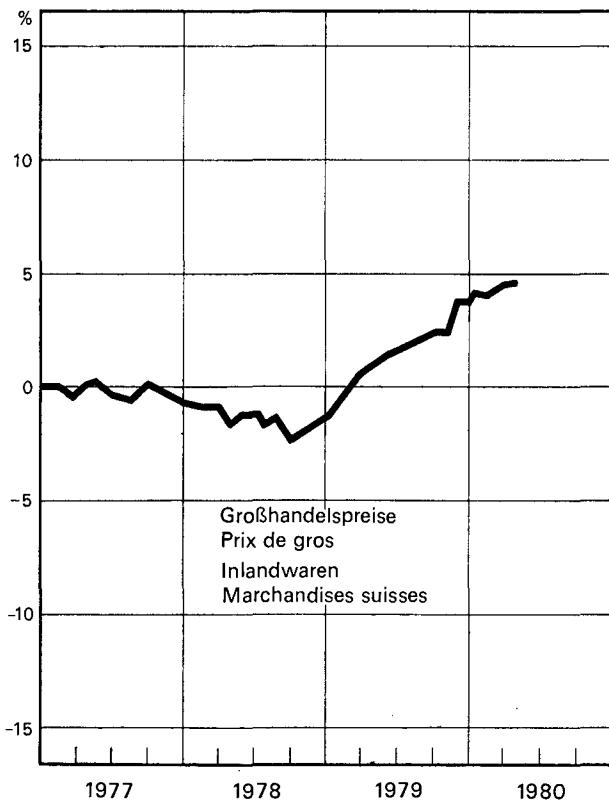
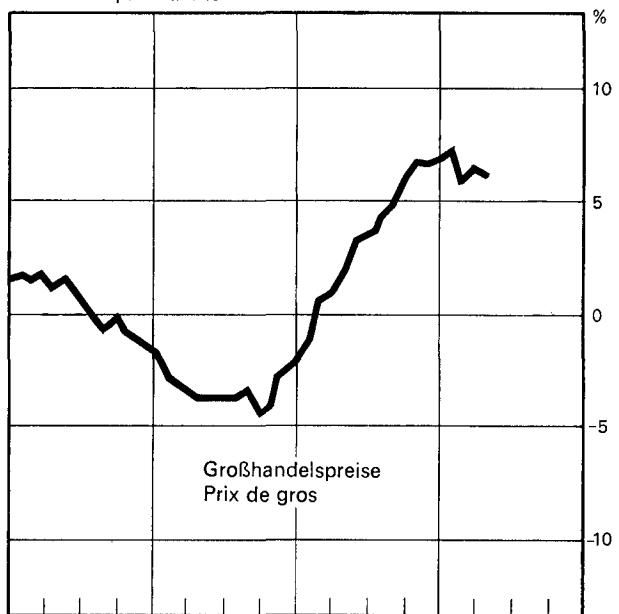
<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

**Entwicklung des Preisniveaus<sup>1</sup> -- Evolution du niveau des prix<sup>1</sup>**

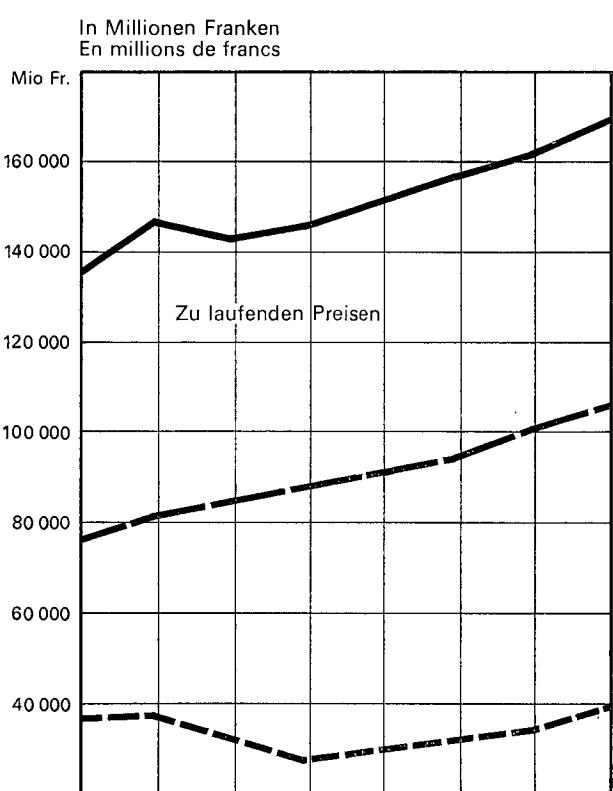
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente



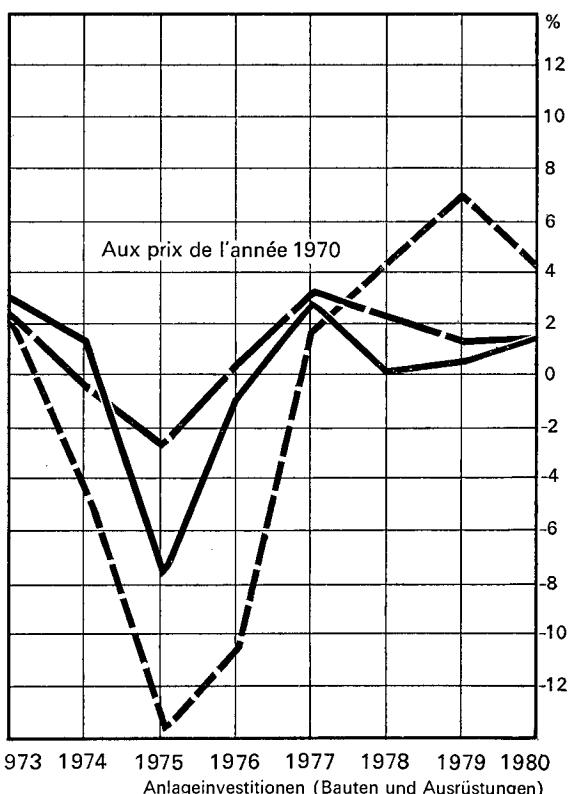
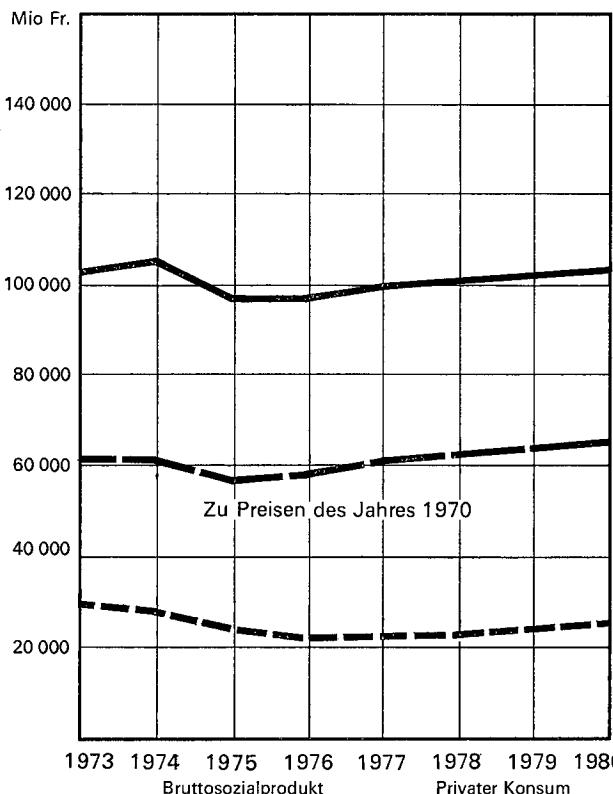
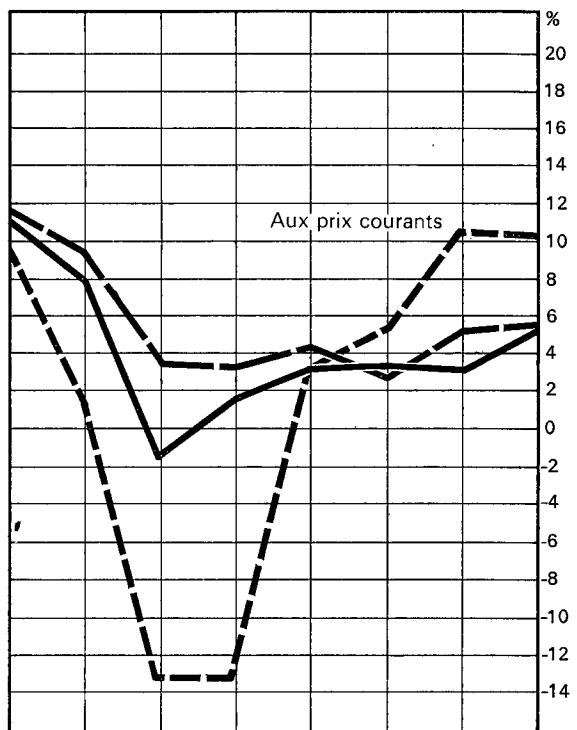
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

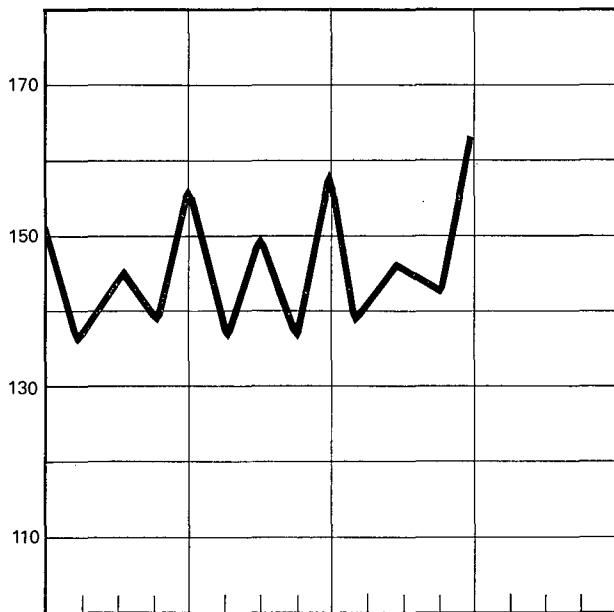


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahr  
Variation en % par rapport  
à l'année précédente

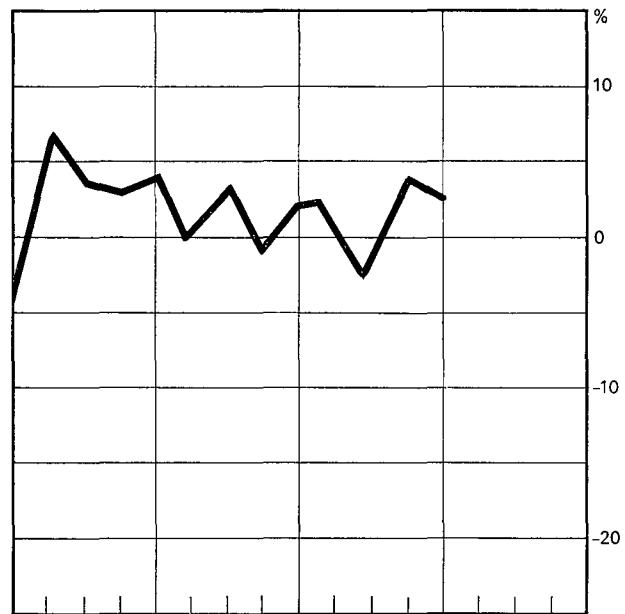


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

Index – Indice  
1963 = 100

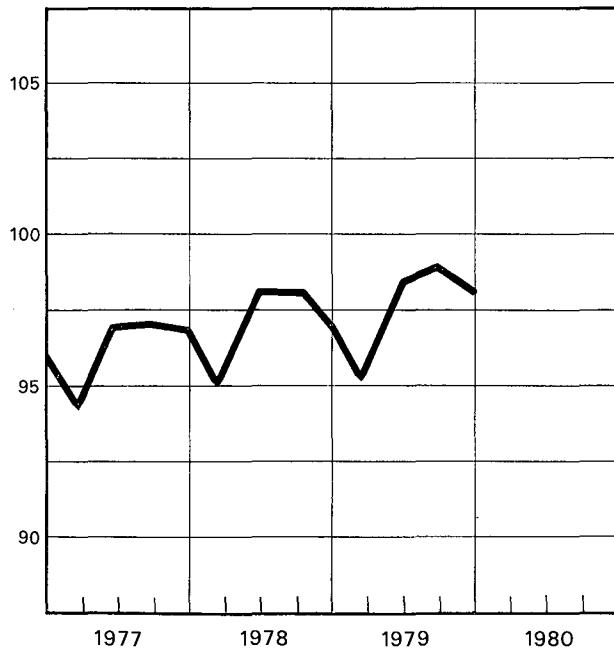


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre  
correspondant de l'année précédente

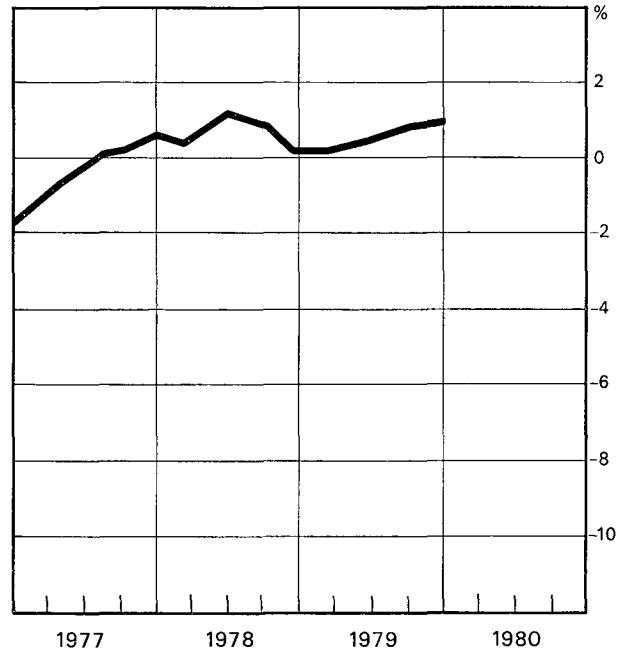


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

Index – Indice  
3. Quartal 1975 = 100  
3e trimestre 1975 = 100



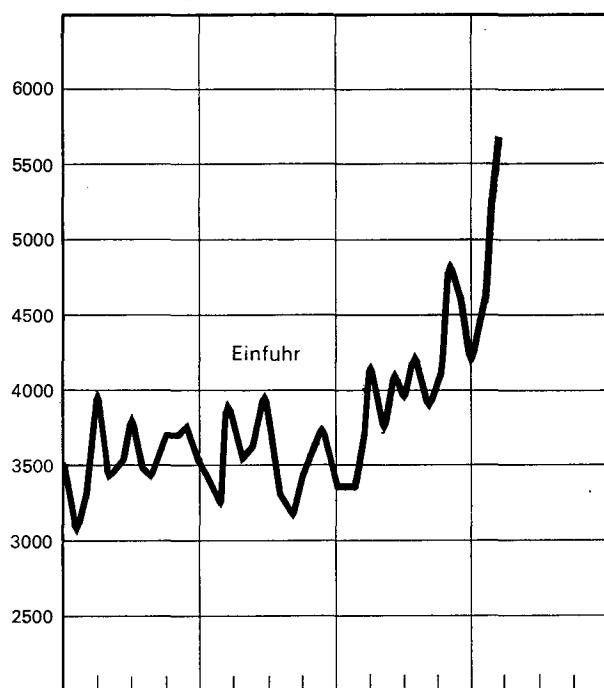
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre  
correspondant de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

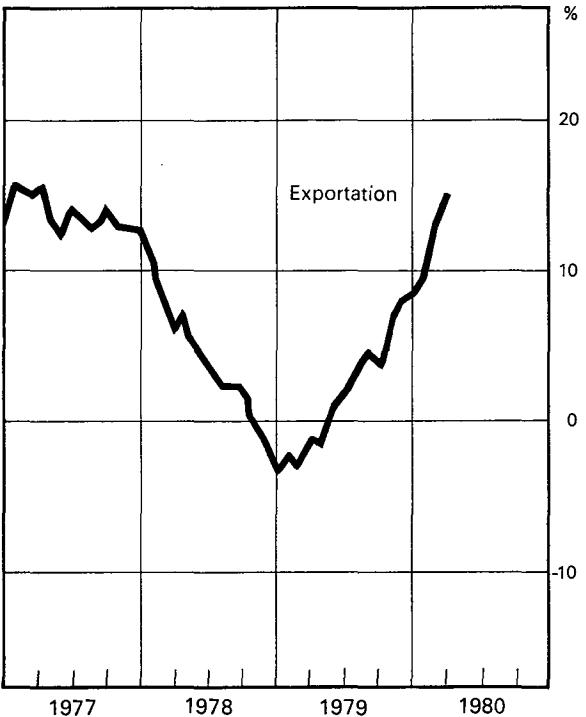
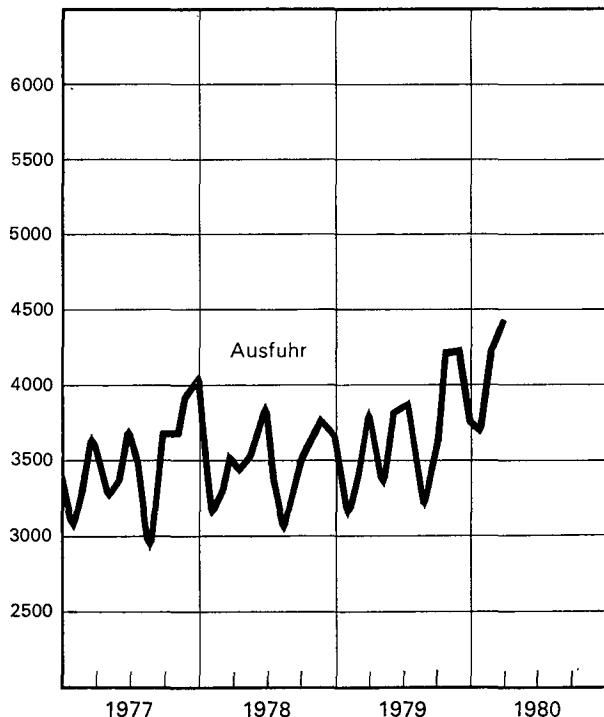
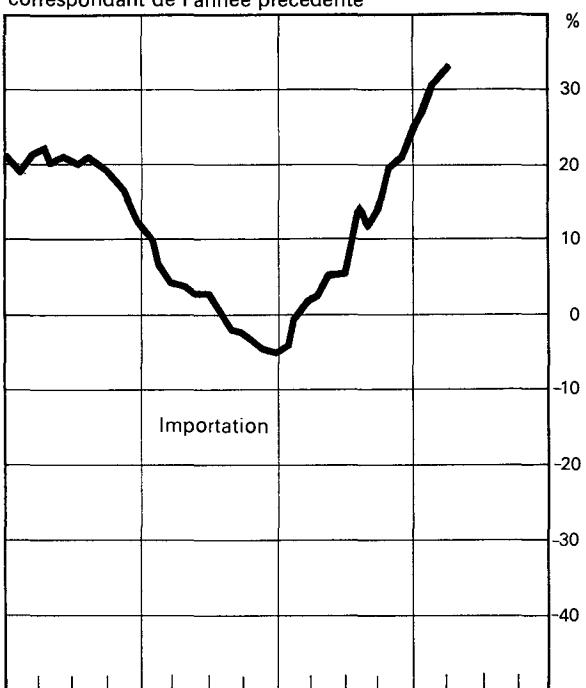
Außenhandel<sup>1</sup> – Commerce extérieur<sup>1</sup>

In Millionen Franken  
En millions de francs



Gleitende 6-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 6 mois

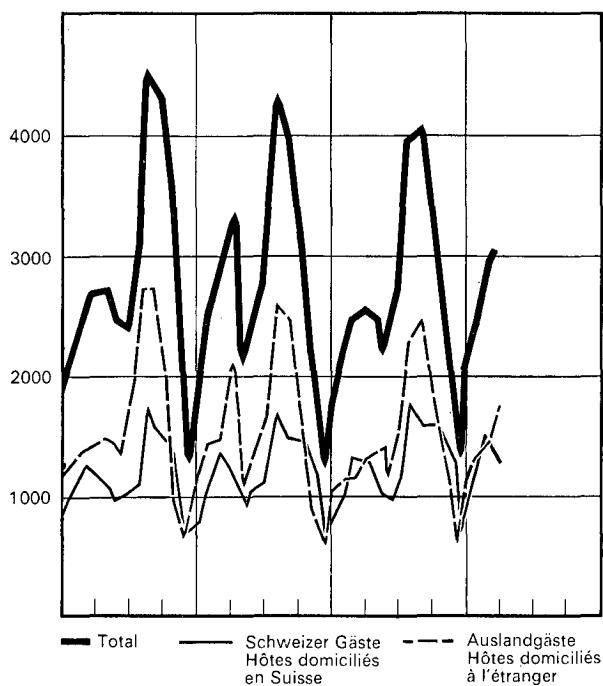
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois  
correspondant de l'année précédente



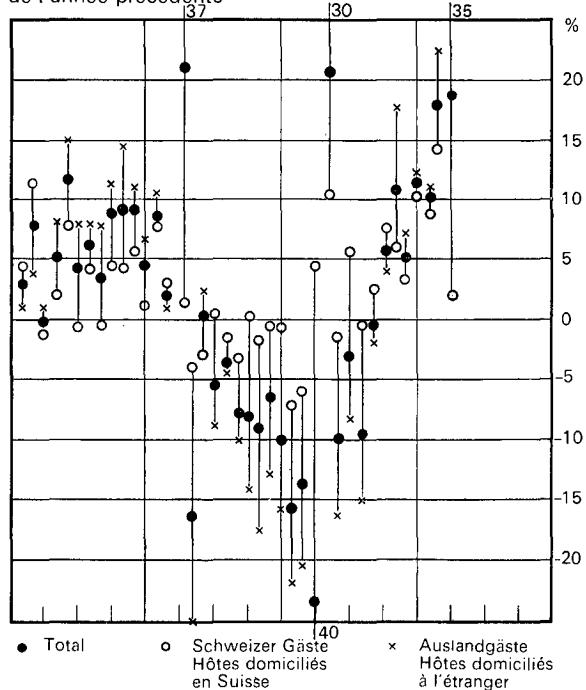
<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

**Fremdenverkehr<sup>1</sup> – Mouvement touristique<sup>1</sup>**

In tausend Logiernächten  
En milliers de nuittées



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat  
Variation en % par rapport au mois correspondant  
de l'année précédente

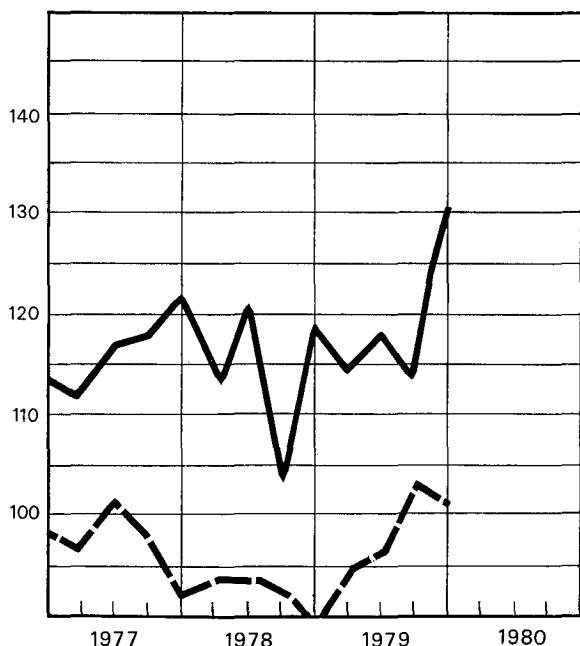


<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

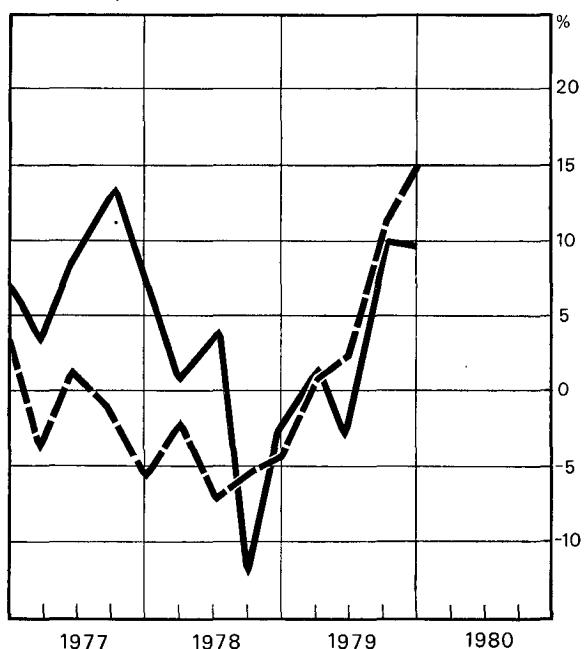
## 14

**Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie<sup>1</sup> –  
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie<sup>1</sup>**

Index – Indice  
1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal  
Variation en % par rapport au trimestre correspondant  
de l'année précédente



<sup>1</sup> Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven – Actif											
	Gold-bestand	Devisen	Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vorschüsse	Wertschriften Titres		Korrespondenten im Inland	Sonstige Aktiven	
				diskontierte Forde-rungen	valeurs escomptées	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération		deckungs-fähige pouvant servir de couverture	andere			
				4	5	6		7	8			
	1	2	3							9	10	11
<b>1979</b>												
7. Februar . . . . .	11 903,9	29 262,6	1 747,0	228,1	—	1,8	2,4	345,6	25,3	111,0	2 593,5	
15. . . . .	11 903,9	29 446,9	1 699,5	227,2	—	2,0	2,4	345,8	16,4	103,6	2 593,5	
23. . . . .	11 903,9	29 473,3	1 652,0	225,0	—	1,9	2,4	346,5	23,2	105,2	2 593,5	
28. . . . .	11 903,9	29 636,6	1 604,5	223,9	—	1,8	2,4	352,0	50,8	101,5	2 593,5	
7. März . . . . .	11 903,9	28 441,7	1 557,0	224,7	—	2,9	2,4	413,4	17,3	115,1	2 593,5	
15. . . . .	11 903,9	27 787,6	889,0	224,6	—	1,0	1,7	426,7	11,5	110,0	2 593,5	
23. . . . .	11 903,9	27 575,2	349,0	222,8	—	2,6	1,7	435,3	28,7	114,1	2 593,5	
30. . . . .	11 903,9	27 948,5	10,8	211,4	—	114,1	1,7	440,8	75,8	116,2	2 593,5	
6. April . . . . .	11 903,9	24 760,6	—	213,0	—	34,6	1,7	445,0	18,5	118,4	2 593,5	
12. . . . .	11 903,9	23 424,4	—	212,8	—	4,8	1,7	452,3	27,4	120,3	2 593,5	
23. . . . .	11 903,9	22 526,2	—	212,9	—	1,3	1,7	455,8	48,1	129,9	2 593,5	
30. . . . .	11 903,9	24 065,2	—	215,6	—	413,8	3,9	469,8	159,5	135,4	2 593,5	
7. Mai . . . . .	11 903,9	22 384,7	—	207,7	—	69,4	6,3	514,8	52,3	144,5	2 593,5	
15. . . . .	11 903,9	22 161,3	—	220,3	—	6,7	13,5	585,1	31,7	148,9	2 593,5	
23. . . . .	11 903,9	22 254,6	—	220,5	—	89,5	17,9	608,6	60,5	150,4	2 593,5	
31. . . . .	11 903,9	24 260,7	—	632,6	—	115,1	20,9	652,0	174,0	162,8	2 593,5	
7. Juni . . . . .	11 903,9	22 447,0	—	267,4	—	95,7	20,9	714,2	46,7	170,3	2 593,5	
15. . . . .	11 903,9	21 399,5	—	264,3	—	5,0	21,1	781,5	45,2	183,3	2 593,5	
22. . . . .	11 903,9	23 076,8	—	265,0	—	11,1	21,1	801,8	40,8	191,8	2 593,5	
29. . . . .	11 903,9	25 890,9	—	1 176,9	—	210,8	21,1	840,8	165,2	199,1	2 593,5	
6. Juli . . . . .	11 903,9	24 705,9	—	269,2	—	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5	
13. . . . .	11 903,9	22 660,1	—	265,5	—	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5	
23. . . . .	11 903,9	22 181,1	—	261,3	—	6,9	21,1	852,8	41,9	207,5	2 593,5	
31. . . . .	11 903,9	23 143,1	—	1 132,9	—	221,8	21,1	857,3	107,5	216,3	2 593,5	
10. August . . . . .	11 903,9	21 824,0	—	251,7	—	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5	
20. . . . .	11 903,9	21 784,3	—	247,6	—	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5	
31. . . . .	11 903,9	22 366,0	—	1 244,9	—	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5	
10. September . . . . .	11 903,9	21 390,9	—	243,3	—	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5	
20. . . . .	11 903,9	21 920,5	—	250,6	—	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5	
28. . . . .	11 903,9	24 832,0	—	1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5	
10. Oktober . . . . .	11 903,9	21 679,1	—	242,1	—	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5	
19. . . . .	11 903,9	21 422,1	—	243,8	—	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5	
31. . . . .	11 903,9	22 348,3	—	1 347,1	—	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5	
9. November . . . . .	11 903,9	21 353,4	—	288,6	—	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5	
20. . . . .	11 903,9	21 088,7	—	288,5	—	108,0	13,8	940,6	58,2	287,8	2 593,5	
30. . . . .	11 903,9	23 230,3	—	1 602,7	—	428,6	7,2	948,3	190,7	253,3	2 593,5	
10. Dezember . . . . .	11 903,9	23 277,6	—	334,2	—	58,3	5,3	949,7	64,5	253,2	2 593,5	
20. . . . .	11 903,9	25 378,0	—	370,4	—	92,4	5,3	953,1	87,9	279,9	2 593,5	
29. . . . .	11 903,9	26 390,5	—	1 580,5	—	886,4	5,3	958,1	288,6	95,3	1 110,9	
<b>1980</b>												
10. Januar . . . . .	11 903,9	24 204,4	—	413,1	—	154,4	5,3	978,5	42,0	99,5	1 110,9	
18. . . . .	11 903,9	21 718,7	—	396,5	—	57,5	5,3	984,5	30,3	126,3	1 110,9	
31. . . . .	11 903,9	21 469,1	—	1 590,4	—	431,5	5,3	991,4	165,6	128,1	1 110,9	
8. Februar . . . . .	11 903,9	20 281,3	—	410,3	—	114,7	5,3	993,5	36,5	135,5	1 110,9	
20. . . . .	11 903,9	19 454,6	—	406,9	—	26,1	5,4	994,6	31,0	177,2	1 110,9	
29. . . . .	11 903,9	22 081,1	—	1 473,3	—	291,1	5,4	997,5	165,1	165,8	1 110,9	
10. März . . . . .	11 903,9	19 268,1	—	369,6	—	36,8	5,4	1 004,5	42,0	161,8	1 110,9	
20. . . . .	11 903,9	19 289,0	—	361,9	—	155,5	5,4	1 052,6	73,2	176,7	1 110,9	
31. . . . .	11 903,9	22 374,6	—	1 908,2	—	1 018,9	5,4	1 072,6	244,7	170,0	1 110,9	
10. April . . . . .	11 903,9	19 077,3	—	450,0	—	599,1	5,4	1 080,6	61,4	169,1	1 110,9	
18. . . . .	11 903,9	18 223,8	—	429,4	—	197,2	5,4	1 084,7	73,8	191,2	1 110,9	
30. . . . .	11 903,9	21 222,7	—	2 029,0	—	593,0	5,4	1 085,1	286,5	166,8	1 110,9	
9. Mai . . . . .	11 903,9	19 435,5	—	486,7	—	133,6	5,4	1 084,4	61,9	190,2	1 110,9	

<sup>1)</sup> Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).<sup>2)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif											Total	Situation
Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven			
		Fonds propres	Billets en circulation	Girorech- nungen <sup>a)</sup>	übrige autres	inländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- scriptionen Rescription de stérilisation	eigene Schuldver- schrei- bungen Bons émis par la Banq.			
				12	13	14	15	16	17	18	19	20
											21	
70,0	20 557,8	15 161,0	6 028,5			-	-	3 303,8		1 100,1	46 221,2	1979
70,0	20 129,9	16 040,3	5 646,0			-	-	3 292,5		1 162,5	46 341,2	15
70,0	20 578,3	14 967,2	6 263,2			-	-	3 292,5		1 155,7	46 326,9	23
70,0	20 864,1	14 629,4	6 364,8			-	-	3 292,5		1 250,1	46 470,9	28
70,0	20 724,0	13 716,6	6 118,9			-	-	3 292,5		1 349,9	45 271,9	7 Mars
70,0	20 269,9	13 425,2	5 539,3			-	-	3 292,5		1 352,6	43 949,5	15
70,0	20 720,3	12 217,3	5 609,6			-	-	3 292,5		1 317,1	43 226,8	23
70,0	21 094,5	12 551,2	5 603,5			-	-	2 686,0		1 411,5	43 416,7	30
70,0	20 976,3	9 226,6	5 067,6			-	-	3 286,5		1 462,2	40 089,2	6 Avril
70,0	20 726,8	8 843,3	4 357,5			-	-	3 286,5		1 457,0	38 741,1	12
70,0	20 461,8	8 198,9	4 537,4			-	-	3 136,5		1 468,7	37 873,3	23
70,0	21 163,5	8 443,1	5 560,4			-	-	3 136,5		1 587,1	39 960,6	30
70,0	20 932,5	7 259,5	4 853,5			-	-	3 136,5		1 625,1	37 877,1	7 Mai
70,0	20 466,5	8 048,7	4 290,5			-	-	3 136,5		1 652,7	37 664,9	15
70,0	20 837,4	7 551,0	4 593,1			-	-	3 136,5		1 711,4	37 899,4	23
70,0	21 091,2	8 846,3	5 534,1			-	-	3 124,5		1 849,4	40 515,5	31
70,0	20 969,1	7 889,7	4 541,9			-	-	2 873,0		1 915,9	38 259,6	7 Juin
70,0	20 598,6	7 739,9	3 948,3			-	-	2 873,0		1 967,5	37 197,3	15
70,0	20 872,2	8 837,0	4 256,1			-	-	2 873,0		1 997,5	38 905,8	22
70,0	21 550,7	12 943,0	4 890,8			-	-	1 507,5		2 040,2	43 002,2	29
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9			-	-	2 767,3		2 100,7	40 629,7	6 Juillet
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2			-	-	2 767,3		2 147,6	38 544,1	13
70,0	20 776,9	7 876,8	4 419,9			-	-	2 767,3		2 159,1	38 070,0	23
70,0	21 013,0	9 045,5	5 110,7			-	-	2 767,3		2 190,9	40 197,4	31
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0			-	-	2 192,5		2 316,3	37 709,2	10 Août
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0			-	-	2 142,5		2 331,2	37 714,8	20
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2			-	-	2 142,5		2 350,4	39 523,8	31
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1			-	-	2 142,5		2 394,3	37 452,0	10 Septembre
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1			-	-	2 042,5		2 530,7	37 879,9	20
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8			-	-	1 096,0		2 659,2	42 000,2	28
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7			-	-	2 015,6		2 828,0	37 652,2	10 Octobre
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3			-	-	2 015,6		2 879,4	37 831,1	19
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4			-	-	2 015,6		2 929,1	40 177,0	31
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6			-	-	2 015,6		3 066,9	37 408,5	9 Novembre
70,0	21 072,4	7 062,0	3 920,0			-	-	2 015,6		3 143,0	37 283,0	20
70,0	22 152,6	9 086,0	4 650,5			-	-	2 015,6		3 183,8	41 158,5	30
70,0	22 390,9	7 558,8	4 106,9			-	-	2 015,6		3 298,0	39 440,2	10 Décembre
70,0	23 775,9	8 207,1	4 261,3			-	-	2 011,6		3 338,5	41 664,4	20
70,0	23 760,9	13 207,1	4 528,4			-	-	630,1		1 023,0	43 219,5	29
												1980
70,0	22 295,6	9 426,2	4 057,6			-	-	2 011,1		1 051,5	38 912,0	10 Janvier
70,0	21 649,5	8 009,2	3 492,5			-	-	2 011,1		1 101,6	36 333,9	18
70,0	21 956,1	8 938,0	3 931,8			-	-	1 809,6		1 090,7	37 796,2	31
70,0	21 705,5	7 108,5	4 034,7			-	-	914,8		1 158,4	34 991,9	8 Février
70,0	21 225,5	7 467,3	3 874,4			-	-	277,3		1 196,1	34 110,6	20
70,0	22 017,8	9 154,4	4 383,7			-	-	277,3	1 054,5	1 236,4	38 194,1	29
70,0	21 761,4	6 067,1	3 546,9			-	-	127,3	1 054,5	1 275,8	33 903,0	10 Mars
70,0	21 393,9	6 614,6	3 569,7			-	-	127,3	1 054,5	1 299,1	34 129,1	20
70,0	22 207,5	11 466,0	4 258,2			-	-	71,9	123,5	1 612,1	39 809,2	31
70,0	21 706,7	6 263,2	3 684,3			-	-	27,0	1 054,5	1 652,0	34 457,7	10 Avril
70,0	21 226,4	5 983,1	3 176,5			-	-	27,0	1 054,5	1 682,8	33 220,3	18
70,0	21 924,1	9 176,8	4 317,3			-	-	27,0	1 054,5	1 833,6	38 403,3	30
70,0	21 563,3	6 262,1	3 449,2			-	-	27,0	1 054,5	1 986,4	34 412,5	9 Mai

<sup>a)</sup> Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'encalisse or).

<sup>b)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réerves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Goldbestand – Encassee or					
Januar .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai .....	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni .....	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli .....	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember .....	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9

	Devisen – Devisees				
Janvier .....	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1	21 469,1
Février .....	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6	22 081,1
Mars .....	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5	22 374,6
Avril .....	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2	21 222,7
Mai .....	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7	
Juin .....	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9	
Juillet .....	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1	
Août .....	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0	
Septembre .....	15 819,6	14 752,3	23 015,0	24 832,0	
Octobre .....	13 204,4	13 314,2	25 820,5	22 348,3	
Novembre .....	13 860,8	14 773,3	27 726,0	23 230,3	
Décembre .....	20 426,5	20 514,2	28 981,8	26 390,5	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	13 371,8	13 785,3	21 697,2	24 628,7	

	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr. s.				
Januar .....	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5	
Februar .....	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5	
März .....	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8	
April .....	5 403,0	4 844,0	3 360,0	–	
Mai .....	5 403,0	4 756,0	3 185,0	–	
Juin .....	5 403,0	4 646,0	3 045,0	–	
Juillet .....	5 403,0	4 554,0	2 908,0	–	
Août .....	5 403,0	4 444,0	2 733,0	–	
Septembre .....	5 403,0	4 356,0	2 593,0		
Oktober .....	5 403,0	4 264,0	2 456,0		
November .....	5 336,0	4 089,0	2 218,5		
Dezember .....	5 222,0	3 949,0	2 028,5		
Mittel <sup>1)</sup> .....	5 388,9	4 625,6	3 017,3	397,8	

	Total				
Janvier .....	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5	33 373,0
Février .....	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0	33 985,0
Mars .....	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2	34 278,5
Avril .....	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1	33 126,6
Mai .....	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6	
Juin .....	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8	
Juillet .....	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0	
Août .....	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9	
Septembre .....	33 126,5	31 012,2	37 511,9	36 735,9	
Oktober .....	30 511,3	29 482,1	40 180,4	34 252,2	
Novembre .....	31 100,7	30 766,2	41 848,4	35 134,2	
Décembre .....	37 552,4	36 367,1	42 914,2	38 294,4	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	30 658,4	30 314,8	36 618,4	36 930,4	

**Kreditgewährung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Diskontierte Forderungen – Valeurs escomptées					
Januar .....	261,0	306,4	287,8	229,3	1 590,4
Februar .....	255,8	544,9	248,1	223,9	1 473,3
März .....	609,9	1 407,3	635,9	211,4	1 908,2
April .....	268,2	1 191,9	235,1	215,6	2 029,0
Mai .....	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6	
Juni .....	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9	
Juli .....	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9	
August .....	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9	
September .....	288,7	1 430,6	796,4	1 122,4	
Oktober .....	285,3	861,2	235,5	1 347,1	
November .....	543,7	1 344,4	220,3	1 602,7	
Dezember .....	925,8	1 252,1	236,1	1 580,5	
Mittel <sup>1)</sup> .....	300,8	530,0	363,0	428,2	

	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse				
Janvier .....	–	350,0	–	–	–
Février .....	–	352,0	–	–	–
Mars .....	267,0	377,0	365,0	–	–
Avril .....	140,0	362,0	252,0	–	–
Mai .....	140,0	350,0	362,0	–	–
Juin .....	402,0	275,0	362,0	–	–
Juillet .....	215,0	250,0	77,0	–	–
Août .....	360,0	265,0	52,0	–	–
Septembre .....	415,0	277,0	77,0	2,0	
Octobre .....	375,0	265,0	–	–	
Novembre .....	350,0	102,0	–	–	
Décembre .....	375,0	267,0	–	–	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	63,3	72,8	32,2	0,0	

	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement				
Januar .....	9,5	274,6	10,3	2,1	431,5
Februar .....	277,4	444,3	11,0	1,8	291,1
März .....	529,7	169,7	218,7	114,1	1 018,9
April .....	458,7	446,5	217,6	413,8	593,0
Mai .....	63,6	417,5	172,3	115,1	
Juin .....	222,8	545,6	246,1	210,8	
Juillet .....	33,8	115,4	160,7	221,8	
Août .....	326,6	182,4	72,1	138,7	
Septembre .....	613,6	224,7	42,4	253,9	
Oktober .....	216,8	88,6	12,3	557,4	
November .....	163,8	265,0	25,8	428,6	
Dezember .....	157,0	197,5	49,6	886,4	
Mittel <sup>1)</sup> .....	81,8	93,6	35,0	107,2	

	Total				
Janvier .....	270,5	931,0	298,1	231,4	2 021,9
Février .....	533,2	1 341,2	259,1	225,7	1 764,4
Mars .....	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5	2 927,1
Avril .....	866,9	2 000,4	704,7	629,4	2 622,0
Mai .....	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7	
Juin .....	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7	
Juillet .....	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7	
Août .....	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6	
Septembre .....	1 317,3	1 932,3	915,8	1 378,3	
Oktober .....	877,1	1 214,8	247,8	1 904,5	
Novembre .....	1 057,5	1 711,4	246,1	2 031,3	
Décembre .....	1 457,8	1 716,6	285,7	2 466,9	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	445,9	696,4	430,2	535,4	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).  
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
<b>Notenumlauf – Billets en circulation</b>					
Januar .....	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4	21 956,1
Februar .....	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1	22 017,8
März .....	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5	22 207,5
April .....	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5	21 924,1
Mai .....	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2	
Juni .....	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7	
Juli .....	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0	
August .....	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7	
September .....	17 967,8	18 767,4	19 854,6	21 483,9	
Oktober .....	18 209,0	18 724,1	19 862,5	21 452,8	
November .....	18 636,8	19 197,9	20 546,9	22 152,6	
Dezember .....	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	
Mittel <sup>1)</sup> .....	17 778,4	18 590,5	19 547,6	21 069,7	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3	12 869,8
Février .....	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2	13 538,1
Mars .....	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7	15 724,2
Avril .....	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5	13 494,1
Mai .....	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4	
Juin .....	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8	
Julliet .....	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2	
Août .....	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2	
Septembre .....	14 022,8	12 582,2	15 178,2	16 691,1	
Octobre .....	10 318,9	9 711,9	15 709,3	13 709,5	
Novembre .....	10 645,2	10 163,4	16 597,2	13 736,5	
Décembre .....	16 648,7	16 330,1	20 062,8	17 735,5	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	10 062,8	9 834,0	13 001,1	15 221,4	
<b>Total</b>					
Januar .....	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7	34 825,9
Februar .....	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3	35 555,9
März .....	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2	37 931,7
April .....	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0	35 418,2
Mai .....	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6	
Juin .....	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5	
Julliet .....	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2	
August .....	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9	
Septembre .....	31 990,6	31 349,6	35 032,8	38 175,0	
Oktober .....	28 527,9	28 436,0	35 571,8	35 162,3	
November .....	29 282,0	29 361,3	37 144,1	35 889,1	
Dezember .....	36 379,6	36 726,9	42 561,9	41 496,4	
Mittel <sup>1)</sup> .....	27 841,2	28 424,5	32 548,7	36 291,1	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).  
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie			Autres engagements à vue		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	10 763,3	15 450,1	8 938,0	2 057,9	5 999,2	3 931,8
Feb. – Fév.	8 964,6	14 629,4	9 154,4	2 910,4	6 364,8	4 383,7
März – Mars	11 334,1	12 551,2	11 466,0	2 847,2	5 603,5	4 258,2
Apr. – Avr.	8 059,0	8 443,1	9 176,8	2 794,7	5 560,4	4 317,3
May – Mai	7 846,0	8 846,3		3 921,1	5 534,1	
Juni – Juin	10 869,3	12 943,0		4 215,7	4 890,8	
Juli – Juil.	7 720,3	9 045,5		3 415,9	5 110,7	
Aug. – Août	8 068,4	8 556,0		4 230,5	5 317,2	
Sep. – Sep.	11 412,3	12 579,3		3 765,9	4 111,8	
Okt. – Oct.	12 291,4	9 586,1		3 417,9	4 123,4	
Nov. – Nov.	12 272,3	9 086,0		4 324,9	4 650,5	
Dez. – Déc.	15 583,9	13 207,1		4 478,9	4 528,4	
Mittel <sup>1)</sup>	9 771,4	10 484,9		3 229,7	4 736,5	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monatsende Fin de mois	1978	1977	1978	1979	1980
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Januar .....	66,39	63,87	62,20	57,23	54,22
Februar .....	66,23	63,83	61,67	57,05	54,07
März .....	66,88	63,79	61,28	56,43	53,60
April .....	66,98	62,90	60,04	56,25	54,30
Mai .....	66,40	62,77	60,81	56,44	
Juni .....	65,81	62,42	59,58	55,24	
Juli .....	67,27	63,81	61,13	56,65	
August .....	66,98	64,30	61,18	56,45	
September .....	66,25	63,43	59,96	55,41	
Oktober .....	65,37	63,58	59,93	55,49	
November .....	63,87	62,01	57,94	53,74	
Dezember .....	60,33	58,36	52,91	50,10	
Mittel <sup>1)</sup> .....	66,92	64,03	60,90	56,50	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier .....	45,68	41,81	37,25	28,18
Février .....	46,23	40,55	38,18	28,44	33,48
Mars .....	39,66	36,30	35,42	30,33	31,38
Avril .....	43,29	40,35	38,80	33,85	33,61
May .....	43,24	41,41	37,98	33,56	
Juin .....	37,23	36,29	33,95	30,22	
Julliet .....	41,03	41,05	38,89	33,85	
Août .....	41,66	41,42	37,48	34,05	
Septembre .....	37,21	37,97	33,97	31,18	
Octobre .....	41,73	41,86	33,46	33,85	
Novembre .....	40,65	40,54	32,05	33,17	
Décembre .....	32,72	32,41	27,97	28,69	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	42,73	41,88	36,57	32,80	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1980 <sup>1)</sup>
	1976	1977	1978	1979	
1000	7 363,8	7 790,3	9 303,1	10 024,2	8 715,8
500	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 777,3	4 301,3
100	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 737,0	6 410,2
50	905,9	910,8	982,5	1 021,2	988,0
20	690,2	707,2	710,0	763,0	732,2
10	374,1	385,0	399,8	429,2	406,8
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	21 563,3

<sup>1)</sup> 9. Mai – 9 mai

**Entwicklung der monetären Basis<sup>1)</sup> – Evolution de la base monétaire<sup>1)</sup>**  
In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven <sup>2)</sup>	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite <sup>3)</sup>	Sonstiges <sup>4)</sup>		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und übrigen	Noten- und Münzenumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires <sup>2)</sup>	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment <sup>3)</sup>	Autres <sup>4)</sup>	Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 - 4 und et col. 6 + 7)	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	1	2	3	4	5	6	7
1973	25 369	–	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
<b>1978</b>							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mai-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Juli.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
<b>1979</b>							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mai-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Juni-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Juli.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739
Okt.-Oct.	28 042	942	5 854	3 317	31 521	9 640	21 881
Nov.-Nov.	28 309	956	6 617	4 179	31 703	9 149	22 554
Dez.-Déc.	27 945	963	11 988	3 943	36 953	13 264	23 689
<b>1980</b>							
Jan.-Jan.	27 978	997	5 317	2 868	31 424	8 993	22 431
Feb.-Fév.	27 058	1 003	6 399	2 802	31 658	9 212	22 446
März-Mars	24 088	1 078	11 785	2 938	34 013	11 519	22 494

<sup>1)</sup> Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

<sup>3)</sup> Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre franc.

<sup>4)</sup> Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

**Entwicklung der Geldmenge<sup>1)</sup> – Evolution de la masse monétaire<sup>1)</sup>**  
 In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichtanlagen	Geldmenge M <sub>1</sub>	Quasi-Geld <sup>2)</sup>	Geldmenge M <sub>2</sub>	Sparan- lagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M <sub>1</sub> (Kol. – col. 1 + 2)	Quasi- monnaie <sup>3)</sup>	Masse monétaire M <sub>2</sub> (Kol. – col. 3 + 4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M <sub>3</sub> (Kol. – col. 5 + 6)
			1	2	3	4	5
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977	18 616	34 539	53 155	24 906	78 061	94 100	172 161
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 432	172 509
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 710	173 554
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 066	177 108
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 886	178 633
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 390	179 149
Juni-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 448	179 540
Juli-Jull.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 108	178 017
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 697	179 300
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 093	180 456
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 889	183 225
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 848	185 893
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 852	189 992
1979							
Jan.-Jan.	19 412	45 990	65 402	20 001	85 403	105 093	190 496
Feb.-Fév.	19 452	45 847	65 299	19 371	84 670	106 252	190 922
März-Mars	19 682	46 751	66 433	19 005	85 438	106 820	192 258
Apr.-Avr.	19 672	44 208	63 880	23 065	86 945	107 529	194 474
Mai-Mai	19 690	41 862	61 552	24 878	84 430	108 093	194 523
Juni-Juin	19 904	42 479	62 383	26 237	88 620	107 462	196 082
Juli-Jull. <sup>3)</sup>	19 588	42 411	61 991	27 102	89 093	107 942	197 035
Aug.-Août <sup>3)</sup>	19 775	40 745	60 520	27 232	87 752	108 401	196 153
Sep.-Sep. <sup>3)</sup>	20 006	40 885	60 891	28 041	88 932	108 629	197 561
Okt.-Oct. <sup>3)</sup>	20 054	41 627	61 681	29 072	90 753	108 867	199 620
Nov.-Nov. <sup>3)</sup>	20 704	40 897	61 601	31 041	92 642	108 305	200 947
Dez.-Déc. <sup>3)</sup>	21 366	38 923 <sup>4)</sup>	60 289 <sup>4)</sup>	35 729	96 018 <sup>4)</sup>	109 627 <sup>4)</sup>	205 645
1980 <sup>5)</sup>							
Jan.-Jan.	20 437	37 668 <sup>4)</sup>	58 105 <sup>4)</sup>	41 108	99 213 <sup>4)</sup>	108 646 <sup>4)</sup>	207 859
Feb.-Fév.	20 579	36 584 <sup>4)</sup>	57 163 <sup>4)</sup>	44 095	101 258 <sup>4)</sup>	108 023 <sup>4)</sup>	209 281
März-Mars	20 510	36 096 <sup>4)</sup>	56 606 <sup>4)</sup>	48 601	105 207 <sup>4)</sup>	105 985 <sup>4)</sup>	211 192

<sup>1)</sup> Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

<sup>2)</sup> Termineinlagen und inkl. Sichtanlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

<sup>4)</sup> Ende Dezember 1979 hat eine Geschäftsbank eine Umstellung in der Verbuchung der Salärkonti vorgenommen. Seither ist die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Werten eingeschränkt. Die Nationalbank wird die Geldmengenstatistik sobald wie möglich bereinigen. – Une banque commerciale ayant apporté des modifications dans la comptabilisation des comptes salaires, les données concernant la masse monétaire à la fin de 1979 ne sauraient être comparées sans autres avec celles des mois précédents. La Banque nationale procédera dès que possible à l'ajustement de ces données.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)**

10

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Schweeden Suède	Japan Japon	SZR <sup>1)</sup> DTS <sup>1)</sup> 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1976	2,498	4,512	52,331	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	.
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
1979	1,663	3,526	39,048	5,671	90,695	0,200	82,847	12,440	38,770	0,763	2,149
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1979											
März – Mars	1,680	3,422	39,177	5,711	90,309	0,199	83,652	12,321	38,457	0,815	2,163
Apr. – Avr.	1,714	3,554	39,392	5,709	90,508	0,203	83,687	12,332	39,024	0,793	2,192
Mai – Mai	1,726	3,552	39,121	5,651	90,483	0,203	83,043	12,297	39,269	0,791	2,195
Juni – Juin	1,699	3,586	38,911	5,627	90,160	0,201	82,193	12,243	39,124	0,777	2,171
Juli – Juil.	1,646	3,718	38,750	5,638	90,248	0,200	81,993	12,288	38,984	0,760	2,146
Aug. – Août	1,656	3,703	38,852	5,653	90,498	0,202	82,420	12,382	39,209	0,760	2,153
Sep. – Sep.	1,613	3,550	38,405	5,595	89,873	0,199	81,645	12,432	38,528	0,727	2,102
Okt. – Oct.	1,625	3,487	38,700	5,633	90,863	0,197	81,876	12,625	38,596	0,705	2,113
Nov. – Nov.	1,647	3,508	39,539	5,727	92,807	0,199	83,316	12,910	38,957	0,672	2,130
Dez. – Déc.	1,599	3,513	39,282	5,661	92,171	0,197	83,335	12,804	38,229	0,664	2,099
1980											
Jan. – Jan.	1,593	3,608	39,419	5,683	92,355	0,198	83,662	12,860	38,395	0,670	2,104
Feb. – Fév.	1,636	3,747	39,933	5,765	93,640	0,202	84,931	13,067	39,224	0,670	2,149
März – Mars	1,758	3,882	40,800	5,879	95,162	0,205	86,838	13,300	40,490	0,707	2,250
Apr. – Avr.	1,753	3,880	40,365	5,828	93,615	0,201	85,325	13,119	40,130	0,702	2,227
Tageskurs – Cours du jour											
1980											
April – Avril											
16	1,7660	3,8780	40,40	5,81	93,40	0,2000	85,35	13,11	40,10	0,7015	2,234
17	1,7340	3,8665	40,25	5,79 ½	93,30	0,2090	85,05	13,08 ½	39,85	0,6990	2,210
18	1,7325	3,8495	40,20	5,80 ½	93,40	0,1985	85,00	13,11 ½	39,85	0,6965	2,196
19											
20											
21	1,7290	3,8500	40,15	5,80 ½	93,35	0,1985	85,10	13,09 ¼	39,80	0,6905	2,196
22	1,7320	3,8845	40,05	5,80 ½	93,35	0,1990	84,90	13,10	39,85	0,6935	2,215
23	1,7210	3,8790	40,10	5,82	93,35	0,1985	84,90	13,09 ¼	39,80	0,6940	2,200
24	1,6980	3,8460	40,10	5,84 ¼	93,50	0,1990	85,00	13,12	39,60	0,6930	2,193
25	1,6930	3,8545	39,45	5,82 ¾	93,25	0,1985	84,55	13,08 ¼	39,50	0,6885	2,187
26											
27											
28	1,6710	3,8365	39,80	5,81 ¼	93,05	0,1975	84,35	13,05 ½	39,35	0,6880	2,161
29	1,6595	3,7880	39,70	5,77 ¼	92,75	0,1965	83,85	13,00 ¼	39,20	0,6965	2,171
30	1,6680	3,7765	39,65	5,73 ½	92,60	0,1970	83,85	12,99	39,50	0,6995	2,161
Mai – Mai											
1											
2	1,6760	3,7930	39,70	5,74	92,55	0,1965	83,70	12,98 ¼	39,60	0,6975	2,168
3											
4											
5	1,6800	3,8100	39,70	5,76 ½	92,65	0,1970	83,90	12,99 ¼	39,50	0,7010	2,177
6	1,6510	3,7760	39,45	5,74 ¼	92,25	0,1955	83,40	12,93 ½	39,25	0,7060	2,158
7	1,6505	3,7710	39,45	5,74 ¼	92,40	0,1960	83,60	12,95 ½	39,20	0,7105	2,146
8	1,6607	3,7955	39,55	5,76	92,60	0,1960	83,75	12,97 ¼	39,35	0,7140	2,160
9	1,6695	3,8035	39,50	5,74 ½	92,45	0,1965	83,80	12,96	39,35	0,7175	2,164
10											
11											
12	1,6685	3,7960	39,60	5,76 ¼	92,70	0,1965	84,10	13,00 ¼	39,35	0,7305	2,167
13	1,6525	3,7790	39,60	5,75 ¼	92,60	0,1960	84,05	12,99	39,20	0,7285	2,157
14	1,6615	3,7970	39,60	5,75 ½	92,70	0,1965	84,10	12,99	39,30	0,7315	2,166
15											

<sup>1)</sup> Mittelkurs. Der in Schweiizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderzleihungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. – Cours moyen. La contrevalue en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Japan Japon Yen 100.—
<b>Jahresmittel – Moyenne annuelle</b>										
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
1979	1,658	3,520	38,987	5,494	90,574	0,200	82,700	12,427	38,618	0,753
<b>Monatsmittel – Moyenne mensuelle</b>										
1979										
März– Mars	1,674	3,412	39,177	5,608	90,17	0,200	83,49	12,30	38,29	0,804
Apr. – Avr.	1,708	3,550	39,382	5,584	90,42	0,204	83,67	12,32	38,87	0,784
Mai – Mai	1,722	3,549	39,155	5,446	90,39	0,204	82,93	12,28	39,17	0,782
Juni – Juin	1,691	3,580	38,879	5,392	90,01	0,202	82,02	12,24	39,01	0,767
Juli – Juil.	1,643	3,717	38,709	5,365	90,14	0,201	81,90	12,28	38,87	0,752
Aug.– Août	1,650	3,697	38,761	5,422	90,38	0,202	82,30	12,37	39,09	0,751
Sep. – Sep.	1,609	3,536	38,303	5,347	89,71	0,197	81,42	12,42	38,32	0,716
Okt. – Oct.	1,624	3,489	38,620	5,452	90,81	0,196	81,83	12,62	38,50	0,699
Nov. – Nov.	1,641	3,501	39,395	5,596	92,60	0,198	83,09	12,88	38,72	0,662
Dez. – Déc.	1,597	3,512	39,184	5,518	92,06	0,196	83,16	12,79	38,07	0,656
1980										
Jan. – Jan.	1,589	3,600	39,345	5,512	92,28	0,188	83,59	12,85	38,32	0,663
Feb. – Fév.	1,633	3,742	39,933	5,608	93,55	0,195	84,84	13,06	39,11	0,663
März– Mars	1,757	3,875	40,807	5,677	95,10	0,204	86,60	13,29	40,42	0,702
Apr. – Avr.	1,746	3,872	40,339	5,648	93,48	0,199	85,14	13,10	40 01	0,694
<b>Tageskurs – Cours du jour</b>										
1980										
April – Avril										
16	1,76½	3,87	40,30	5,63	93,35	0,1995	85,25	13,09	40,00	0,69 ½
17	1,73	3,86	40,20	5,61	93,25	0,1990	85,00	13,08	39,80	0,69 ¼
18	1,72½	3,84	40,20	5,64	93,20	0,1975	85,00	13,08	39,70	0,68 ½
19										
20										
21										
22	1,73	3,87½	40,10	5,65	93,20	0,1978	84,90	13,09	39,80	0,68 ¾
23	1,71½	3,87½	40,10	5,65	93,20	0,1970	84,60	13,06	39,60	0,68 ¾
24	1,69	3,84	40,10	5,69	93,30	0,1965	84,80	13,07	39,50	0,68 ½
25	1,68½	3,85	39,90	5,68	93,00	0,1970	84,10	13,05	39,30	0,68
26										
27										
28	1,67	3,84	39,90	5,66	93,10	0,1970	84,10	13,05	39,30	0,68
29	1,66½	3,80	39,80	5,68	92,60	0,1970	83,90	12,98	39,15	0,69
30	1,66½	3,78	39,70	5,60	92,50	0,1975	83,75	12,98	39,40	0,69
Mai – Mai										
1										
2	1,67	3,78½	39,70	5,60½	92,60	0,1975	83,70	12,97	39,50	0,69
3										
4										
5	1,67½	3,80	39,70	5,62	92,60	0,1975	83,75	12,98	39,40	0,69 ¼
6	1,65	3,78	39,60	5,61	92,35	0,1965	83,50	12,95	39,25	0,70
7	1,64	3,77	39,50	5,60	92,20	0,1960	83,30	12,92	39,00	0,70
8	1,65½	3,78	39,50	5,60½	92,40	0,1967	83,55	12,95	39,20	0,70 ¾
9	1,66½	3,79	39,50	5,60	92,40	0,1965	83,55	12,93	39,20	0,71 ½
10										
11										
12	1,66½	3,79	39,60	5,63	92,65	0,1965	84,00	12,97	39,25	0,72 ¼
13	1,65	3,77	39,60	5,61	92,45	0,1965	83,55	12,97	39,10	0,72
14	1,65½	3,79	39,65	5,63	92,60	0,1970	84,00	12,99	39,20	0,72 ½
15										

**Index des Wechselkurses<sup>1)</sup> für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change<sup>1)</sup> du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse.**

**12**

Datum Date	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Nieder- lande Pays-Bas	Spanien Espagne
Basile: Jahressdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.–Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni–Juli	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.–Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni–Juli	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.–Déc.	115,1	105,6	120,1	118,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Juni–Juni	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.–Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni–Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.–Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
28. Juni–Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.–Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
27. Juni–Juin	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
28. Dez.–Déc.	125,3	156,3	232,4	187,9	196,9	125,0	175,7	154,5	132,8	215,7
1980										
9. Jan.–Jan.	125,2	157,8	233,2	189,4	195,3	124,8	176,3	152,1	133,2	216,8
16. ....	124,7	157,2	231,7	186,8	191,9	124,3	174,6	152,0	132,5	213,9
23. ....	124,0	156,3	230,2	185,4	190,7	123,4	173,6	149,9	131,8	212,6
30. ....	123,3	155,3	228,2	184,1	190,3	122,9	172,6	150,7	131,0	211,7
6. Feb.–Févr.	123,7	155,8	229,1	184,6	187,0	123,2	172,6	151,4	131,6	211,9
13. ....	123,9	156,0	228,8	184,7	187,3	123,2	172,5	153,0	131,3	212,6
20. ....	123,0	155,0	226,8	182,4	187,0	122,1	171,4	153,3	130,4	211,7
27. ....	121,6	153,3	224,2	178,6	182,5	120,8	168,9	151,7	129,1	207,9
5. März–Mars	120,3	151,7	222,7	174,6	181,8	119,6	167,0	147,4	127,5	204,6
12. ....	120,2	151,3	222,7	172,4	180,2	119,1	166,2	145,5	127,2	202,4
19. ....	121,7	152,8	225,6	168,2	179,6	120,8	165,8	142,9	128,4	203,4
26. ....	121,6	151,7	224,6	166,4	176,8	120,6	164,8	141,6	128,1	204,2
2. Apr.–Avr.	121,4	150,5	225,0	161,3	174,8	120,3	161,8	141,7	127,6	204,6
9. ....	121,7	151,3	226,4	166,9	178,5	120,5	164,2	142,9	128,3	207,9
16. ....	123,9	154,5	231,3	170,8	181,0	123,4	169,3	146,3	131,6	214,6
23. ....	123,3	154,7	231,1	174,8	180,4	122,1	169,4	147,6	130,5	214,6
30. ....	124,4	156,2	232,6	178,9	185,2	123,1	170,1	146,3	132,1	220,3
7. Mai–Mai	124,4	156,9	233,3	180,3	185,0	122,7	171,2	143,3	132,4	221,0
14. ....	124,1	156,1	233,0	179,4	183,4	122,8	170,6	139,2	131,7	221,7
21. ....										
28. ....										
4. Juni–Juin										
11. ....										
18. ....										
25. ....										
2. Juli–Juil.										
9. ....										
16. ....										
23. ....										
30. ....										
6. Aug.–Août										
13. ....										
20. ....										
27. ....										
3. Sep.–Sep.										
10. ....										
17. ....										
24. ....										

<sup>1)</sup> Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

13

**Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.**

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 <sup>1)</sup> Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 <sup>1)</sup>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <sup>2)</sup> Modification en % par rapport à l'année précédente <sup>2)</sup>	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 <sup>1)</sup> Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 <sup>1)</sup>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <sup>2)</sup> Modification en % par rapport à l'année précédente <sup>2)</sup>
<b>1974</b>			<b>1980</b>		
8. Jan.–Jan. 26. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	91,4 97,8 112,3	8,2 6,0 22,5	6. Feb.–Fév. 13. .... 20. .... 27. ....	162,3 162,2 161,1 158,7	-3,0 -2,8 -3,7 -5,3
<b>1975</b>			5. März–Mars 12. .... 19. .... 26. ....	156,8 156,0 156,3 155,4	-6,3 -6,4 -3,8 -4,6
25. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	111,0 115,3	13,5 2,7	2. Apr.–Avr. 9. .... 16. .... 30. ....	154,3 156,1 159,4 159,6	-4,5 -2,8 -1,0 -1,2
<b>1976</b>			7. Mai–Mai 14. .... 21. ....	162,0 161,2	0,3 0,2
30. Juni–Juin 29. Dez.–Déc.	127,8 127,2	15,2 10,3	4. Juni–Juin 11. .... 18. .... 25. ....		
<b>1977</b>			28. ....		
29. Juni–Juin 28. Dez.–Déc.	126,9 149,0	-0,7 17,1	6. Aug.–Août 13. .... 20. .... 27. ....		
<b>1978</b>			3. Sep.–Sep. 10. .... 17. .... 24. ....		
25. Jan.–Jan. 22. Feb. – Fév. 29. März–Mars 26. Apr.–Avr. 31. Mai–Mai 28. Juni–Juin 26. Juli–Juil. 30. Aug.–Août 27. Sep.–Sep. 25. Okt.–Oct. 29. Nov.–Nov. 27. Dez. – Déc.	152,0 161,0 156,0 152,3 158,2 159,1 163,4 173,4 190,0 178,6 165,3 170,2	21,9 29,7 26,3 22,6 26,2 25,4 25,6 31,6 41,5 28,2 15,8 14,2	2. Juli–Juil. 9. .... 16. .... 23. .... 30. .... 6. Aug.–Août 13. .... 20. .... 27. .... 3. Sep.–Sep. 10. .... 17. .... 24. ....		
<b>1979</b>			1. Okt.–Oct. 8. .... 15. .... 22. .... 29. .... 5. Nov.–Nov. 12. .... 19. .... 26. .... 3. Dez.–Déc. 10. .... 17. .... 24. .... 31. ....		
31. Jan.–Jan. 28. Feb.–Fév. 28. März–Mars 25. Apr.–Avr. 30. Mai–Mai 27. Juni–Juin 31. Juli–Juil. 29. Aug.–Août 26. Sep.–Sep. 31. Okt.–Oct. 28. Nov.–Nov. 28. Dez.–Déc.	165,7 167,5 162,9 161,5 161,0 163,6 161,6 161,4 167,6 163,5 162,5 165,4	10,0 3,8 4,4 6,0 1,8 2,8 -4,4 -6,9 -11,8 -5,6 -1,7 -2,8			
<b>1980</b>			9. Jan.–Jan. 16. .... 23. .... 30. ....	165,7 164,3 163,2 162,3	-1,1 -1,0 -1,7 -2,1

<sup>1)</sup> Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84.

<sup>2)</sup> Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

**Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz<sup>1)</sup> – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse<sup>1)</sup>**

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total <sup>2)</sup>
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
<b>1972</b>										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Junl. – Juin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
<b>1973</b>										
Junl. – Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
<b>1974</b>										
Junl. – Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	108,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
<b>1975</b>										
Juni – Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
<b>1976</b>										
Juni – Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
<b>1977</b>										
Juni – Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
<b>1978</b>										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mal – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Junl. – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juil.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
<b>1979</b>										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6	108,6	121,7
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8	109,5	121,8
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8
Mai – Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8
Junl. – Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5
Juli – Juil.	119,0	114,0	129,0	142,9	99,5	113,7	126,3	106,9	112,7	121,2
Aug. – Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. – Sep.	119,9	114,1	125,5	143,7	102,4	112,4	127,2	112,0	112,6	120,2
Okt. – Oct.	117,5	111,1	124,3	140,9	103,3	110,2	125,3	111,8	111,2	118,8
Nov. – Nov.	116,3	107,8	120,8	138,1	102,2	107,3	122,4	119,0	109,0	116,9
Dez. – Déc.	116,2	109,3	119,9	140,9	101,4	107,2	123,6	121,2	108,8	117,9
<b>1980</b>										
Jan. – Jan.	114,9	105,3	115,5	140,6	96,0	107,0	120,0	123,0	108,2	115,4
Feb. – Fév.	112,4	102,1	108,2	133,3	89,9	104,3	102,2	119,3	105,6	111,1 <sup>3)</sup>
März – Mars										
Apr. – Avr.										
Mal – Mai										
Junl. – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

<sup>1)</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

<sup>3)</sup> Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

**Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz<sup>1)</sup> – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse<sup>1)</sup>**

13b

Jahr und Monatmittel	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Total <sup>2)</sup>
Année et moyenne mensuelle	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	
<b>Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente</b>										
<b>1972</b>										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Junl. – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>1973</b>										
Junl. – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
<b>1974</b>										
Junl. – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	– 3,7	6,3	– 4,8	– 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
<b>1975</b>										
Junl. – Juin	12,6	– 5,8	– 4,3	18,7	– 7,3	9,3	– 4,8	– 18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	– 8,6	– 5,1	– 4,3	– 7,2	1,7	– 0,7	– 3,1	– 1,0	– 2,6
<b>1976</b>										
Junl. – Juin	– 7,8	11,1	21,9	– 3,8	17,8	– 6,3	– 4,7	– 5,0	– 2,1	8,0
Dez. – Déc.	– 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	– 7,4	– 6,9	– 5,5	– 7,4	2,2
<b>1977</b>										
Juni – Juin	– 11,5	– 4,6	– 13,4	– 5,8	– 14,0	– 14,1	– 11,3	– 16,3	– 15,5	– 11,2
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	– 4,3	3,8	22,8	– 7,3	6,3	6,5
<b>1978</b>										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mal – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juill.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	– 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	– 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	– 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	– 2,1	5,2	7,3
<b>1979</b>										
Jan. – Jan.	1,9	– 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	– 3,0	1,7	3,0
Feb. – Fév.	0,9	– 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	– 5,4	0,4	0,2
März – Mars	2,4	– 4,9	0,5	5,2	– 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9
Apr. – Avr.	2,1	– 2,2	– 1,9	3,2	– 8,4	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0
Mal – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	– 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5
Juni – Juin	0,5	– 0,5	– 0,5	4,0	– 10,7	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1
Juli – Juill.	– 3,2	– 1,4	– 3,5	2,4	– 19,6	– 0,6	– 0,6	18,6	– 0,4	– 2,9
Aug. – Août	– 8,8	– 8,4	– 12,4	– 7,4	– 24,6	– 6,0	– 8,6	16,9	– 6,5	– 9,4
Sep. – Sep.	– 11,8	– 12,4	– 15,8	– 9,9	– 25,1	– 10,3	– 10,9	15,5	– 9,2	– 12,1
Okt. – Oct.	– 8,9	– 12,1	– 15,7	– 12,6	– 23,8	– 8,5	– 10,7	19,2	– 5,8	– 10,9
Nov. – Nov.	– 5,4	– 9,2	– 12,7	– 6,1	– 19,0	– 6,3	– 6,2	28,9	– 2,1	– 6,6
Dez. – Déc.	– 3,5	– 7,8	– 12,4	– 3,2	– 17,2	– 4,5	– 4,6	28,1	– 0,9	– 4,8
<b>1980</b>										
Jan. – Jan.	– 2,0	– 7,9	– 14,5	– 3,8	– 20,5	– 3,9	– 7,5	24,7	– 0,4	– 5,2
Feb. – Fév.	– 5,1	– 11,2	– 18,1	– 7,7	– 25,5	– 7,0	– 11,7	20,7	– 3,6	– 8,8 <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des Indices des prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

<sup>3)</sup> Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

## Goldpreise - Prix de l'or

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London für Unze fein par once de fin	Paris <sup>2)</sup> per kg fein par kg de fin	Milano per g fein par g de fin			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115			
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245			
1979	138,48	16 924	319,88	320,23	45 863	8 567			
1979									
März - Mars	111,00	13 020	239,50	239,65	.	6 500			
Apr. - Avr.	111,00	13 440	242,50	243,45	34 945	6 650			
Mal - Mai	126,00	15 350	277,00	277,15	40 980	7 625			
Junl - Juin	124,00	14 750	276,25	276,45	39 950	7 550			
Juli - Juil.	129,00	15 790	295,25	295,35	43 520	7 825			
Aug. - Août	154,00	16 890	317,50	317,75	46 150	8 330			
Sep. - Sep.	163,00	19 750	396,00	397,00	53 500	10 700			
Okt. - Oct.	160,00	20 330	381,00	379,75	52 215	10 250			
Nov. - Nov.	168,00	21 520	415,00	417,20	56 995	10 900			
Dez. - Déc.	195,00	26 170	515,00	515,00	69 980	13 375			
1980									
Jan. - Jan.	210,00	34 720	665,00	668,00	86 800	18 100			
Feb. - Fév.	212,00	34 600	638,00	640,00	86 000	16 800			
März - Mars	172,00	29 370	499,00	503,25	71 800	14 500			
Apr. - Avr.	187,00	27 725	517,00	519,25	73 500	14 000			

<sup>1)</sup> Geldkurse. - Cours d'achat.<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Davosbörsen. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

## GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze  
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Mai Taux à la mi-mai 1980		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Mai Taux à la mi-mai 1980		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ <sup>1)</sup> -SUISSE <sup>1)</sup> .....	3	28. 2.1980	2	5.11.1979	4	28. 2.1980	3	5.11.1979
Belgien-Belgique.....	14/15	20. 3.1980	12/13½	28. 2.1980	15	20. 3.1980	13½	28. 2.1980
Dänemark-Danemark.....	13	18. 2.1980	11	17. 9.1979	14	18. 2.1980	12	17. 9.1979
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne....	7½	2. 5.1980	7	29. 2.1980	9½	2. 5.1980	8½	29. 2.1980
Finnland-Finlande.....	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½*)	31. 8.1977	11*)	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne .....	17	15.11.1979	14	13. 6.1979				
Irländ-Irlande .....	16,85	21. 3.1980	16,40	7.12.1979				
Italien-Italie .....	15	6.12.1979	12	8.10.1979	15	6.12.1979	12	8.10.1979
Niederlande-Pays-Bas .....	10	2. 5.1980	9½	29.11.1979	11	2. 5.1980	10½	29.11.1979
Norwegen-Norvège.....	9	30.11.1979	7	13. 2.1978				
Österreich-Autriche .....	6%	21. 3.1980	5½	24. 1.1980	7½	21. 3.1980	5½	24. 1.1980
Schweden-Suède .....	10	18. 1.1980	9	23.11.1979				
Spanien <sup>2)</sup> -Espagne <sup>2)</sup> .....	8	26. 9.1977	7	9. 8.1974				
Kanada <sup>3)</sup> -Canada <sup>4)</sup> .....	.	.	14	25.10.1979				
USA (New York) .....	13	15. 2.1980	12	8.10.1979	13½	15. 2.1980	12½	8.10.1979
Japan-Japon.....	9	19. 3.1980	7½	19. 2.1980	9	19. 3.1980	7½	19. 2.1980

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 5. März 1980 3%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2%.

Übrige Pflichtlager seit 5. März 1980 3½%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 5 mars 1980 3%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2%.

Autres stocks obligatoires dès le 5 mars 1980 3½%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2½%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.<sup>3)</sup> 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.<sup>4)</sup> Seit 13. März 1980 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über der geltenden Rendite von dreimonatigen Bundes-schatzschulden. - Depuis le 13 mars 1980, la Banque du Canada fixe son taux chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur au rendement des bons du Trésor à trois mois du gouvernement canadien.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse**  
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontratez Taux hors banque				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques			Eurofrankenmarkt – Marché des euro-france								
					Satz in Zürich Taux à Zurich			Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois				
	1979		1980		1979		1980		1979		1980		1979		1980	
	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	10.	20.	Flin de mois	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	10.	20.	Flin de mois
Jan.-Jan.	3,00	3½	3½	4	0,13	4¾	4¾	5	-0,43	0	2	0	0,08	5%	5½/16	57/16
Feb.-Fév.	3,00	4	4	4	0,13	5	4¼	5	-0,36	¾	1¾	2¼	0,14	5½/16	4¾	5%
März-Mars	3,00	5	5	5	0,13	5½	5¾	5¾	-0,13	4½/16	¾	0	0,28	6½/16	6½	6½/16
Apr.-Avr.	3,00	5	5	5	0,38	5¾	5¾	5½	0,69	6½	5½/16	3¾	1,16	6¾	5½/16	6½/16
Mai-Mai	3,00	5	5	5	1,06	5½			1,19	3			1,61		7	6
Juni-Juin	3,00				1,25				0,31				1,41			
Juli-Jull.	3,00				0,75				0,13				1,14			
Aug.-Août	3,00				0,92				0,00				1,71			
Sep.-Sep.	3,00				1,42				0,88				1,90			
Okt.-Okt.	3,00				1,83				0,77				2,90			
Nov.-Nov.	3,33				3,25				1,44				3,90			
Dez.-Déc.	3,50 <sup>1)</sup>				4,42 <sup>1)</sup>				0,69 <sup>1)</sup>				5,75 <sup>1)</sup>			
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,07	.	.		1,30	.	.		0,43	.	.		1,83	.	.	

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1979: Diskontratez 3½%; Dreimonatsdepots 4¾%; Eurofrankensätze ½% bzw. 5¾%. –  
Taux à fin décembre 1979: Taux hors banque 3½%; Dépôts à 3 mois 4¾%; Taux des euro-france ½% resp. 5¾%.

**Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger**  
Monatedurchschnitte – Moyennes mensuelles  
In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Euromarkt (3 Monate) – Euro-marché (3 mois)								New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		
	fFr		DM		£		\$		1979	1980	1979
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1980
Jan.-Jan.	8,67	13,34	3,52	8,33	13,04	16,81	11,19	14,34	9,35	12,04	
Feb.-Fév.	7,98	13,15	3,85	8,62	13,45	17,88	10,78	15,28	9,27	12,81	
März-Mars	8,14	14,30	4,45	9,29	12,13	18,31	10,71	18,68	9,46		15,43
Apr.-Avr.	8,00	12,97	5,27	9,37	11,69	17,39	10,61	17,68	9,49		
Mai-Mai	9,77		5,69		11,93		10,76		9,58		
Juni-Juin	10,92		5,95		13,01		10,52		9,05		
Juli-Jull.	11,87		6,43		13,85		10,86		9,26		
Aug.-Août	12,10		6,76		13,99		11,56		9,45		
Sep.-Sep.	12,85		7,32		14,22		12,53		10,18		
Okt.-Oct.	13,46		8,19		14,17		14,55		11,47		
Nov.-Nov.	14,04		8,85		15,94		15,00		11,87		
Dez.-Déc.	14,16		9,02		16,56		14,61		12,07		
Jahresmittel Moyenne annuelle	11,00	.	6,28		13,67		11,97		10,04		

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1978	1979	1980	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar .....	3,53	2,51	3,50	
Februar .....	3,25	2,26	4,38	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
März .....	3,02	2,26	4,38	
April .....	3,02	2,57	5,13	
Mai .....	3,01	2,57	5,13	5% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Juni .....	3,01	3,00		
Juli .....	3,01	3,00		
August .....	3,01	3,25		5½% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
September ..	3,01	3,25		
Oktober .....	2,75	3,25		
November ..	2,51	3,50		
Dezember ..	2,51	3,50		
Mittel .....	2,97	2,91		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....	3,52	2,52	3,50	
Février .....	3,32	2,27	4,38	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Mars .....	3,02	2,27	4,38	
Avril .....	3,02	2,61	5,13	
Mai .....	3,02	2,61	5,13	5% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Jun .....	3,02	3,00		
Jullet .....	3,02	3,00		
Août .....	3,02	3,25		5½% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Septembre ..	3,02	3,25		
Octobre .....	2,77	3,25		
Novembre ..	2,52	3,50		
Décembre ..	2,52	3,50		
Moyenne .....	2,98	2,92		

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales  
In Prozent – En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Januar .....	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
Februar .....	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
März .....	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00
April .....	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42
Mal .....	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02	2,51
Jun .....	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02	
Jul .....	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00	
August .....	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	
September ..	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	
Oktuber .....	4,92	3,88	3,02	2,42	2,00	
November ..	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Dezember ..	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Mittel .....	4,96	4,17	3,14	2,59	2,07	

### I. Hypotheken – lères hypothèques

	1979		1980	
	Alte Anleihen	Neue – Nouvelles	Alte Anleihen	Neue – Nouvelles
	(1)	(2)	(1)	(2)
Janvier .....	4,25	4,23	4,23	4,02
Février .....	4,25	4,23	4,23	4,15
Mars .....	4,25	4,13	4,13	4,15
Avril .....	4,25	4,04	4,04	4,35
Mal .....	4,25	4,04	4,04	4,48
Jun .....	4,25	4,04	4,04	
Jullet .....	4,02	4,02	4,02	
Août .....	4,02	4,02	4,02	
Septembre ..	4,02	4,02	4,02	
Octobre .....	4,02	4,02	4,02	
Novembre ..	4,02	4,02	4,02	
Décembre ..	4,02	4,02	4,02	
Moyenne .....	4,14	4,07	4,07	

<sup>1)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments Industriels.

<sup>2)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

20

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen <sup>2)</sup> – Oblig. de la Confédération <sup>2)</sup>				Kantonale Obligationen <sup>3)</sup> – Obligations des cantons <sup>3)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurewert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>4)</sup>		Index, Kurewert In % des Nennwertes <sup>5)</sup>	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. – Jan.	3,11	4,48	119,89	107,49	3,30	4,71	113,88	93,49
Feb. – Fév.	3,08	4,72	120,15	105,88	3,32	4,79	113,63	92,74
März – Mars	3,22	5,10	118,68	103,00	3,67	5,34	109,79	88,21
Apr. – Avr.	3,21	4,97	118,55	103,90	3,73	5,18	109,06	89,53
Mal – Mai	3,18		118,63		3,77		108,62	
Junl – Juin	3,45		116,41		4,01		106,17	
Jul – Juli	3,49		115,94		4,02		106,00	
Aug. – Août	3,51		115,66		4,03		105,90	
Sep. – Sep.	3,50		115,54		4,03		105,85	
Okt. – Oct.	3,60		114,62		4,11		105,05	
Nov. – Nov.	4,04		111,38		4,55		100,88	
Dez. – Déc.	4,04		111,35		4,58		100,58	
Mittel Moyenne	3,41		116,69		3,90		107,39	
18. Apr.–Avr.	.	5,07	.	103,14	.	5,29	.	88,68
25. ....	.	4,97	.	103,90	.	5,18	.	89,53
2. Mai–Mai	.	4,85	.	104,73	.	4,96	.	91,40
9. ....	.	4,86	.	104,64	.	4,91	.	91,83

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. – Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. <sup>3)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. <sup>4)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>5)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

**Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions**

Durchschnitt – Moyenne 1968 = 100<sup>1)</sup>

21

Jahresende <sup>2)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>2)</sup> et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions Industrielles						Ge- sam- Index Indice total					
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total						
						Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
						21	32	11	4	6	8	7	24	7	3	49	123
1974	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7					
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1					
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1					
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6					
1978																	
28. Dez. – Déc.	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6					
1979																	
26. Jan. – Jan.	229,9	127,3	272,7	169,1	138,0	202,9	112,3	89,4	176,5	148,0	132,0	165,9					
23. Feb. – Fév.	234,2	131,5	275,9	168,7	140,5	208,8	113,0	95,2	177,3	161,5	134,4	169,0					
30. März – Mars	232,4	131,3	271,4	174,6	140,2	200,6	113,4	95,7	177,9	159,1	134,6	168,3					
27. Apr. – Avr.	226,4	133,2	276,0	179,4	142,1	199,9	117,0	96,1	179,6	168,4	136,6	168,1					
25. Mai – Mai	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0					
29. Juni – Juin	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2					
27. Juli – Jull.	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9					
31. Aug. – Août	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4					
7. Sep. – Sep.	232,3	137,4	290,2	166,8	143,3	228,7	115,6	95,4	175,6	172,5	135,9	170,4					
14. ....	230,4	136,8	289,3	167,1	141,9	226,2	114,4	94,8	175,1	169,2	135,0	169,3					
21. ....	233,0	140,6	294,6	168,3	145,1	243,7	115,9	96,5	176,4	174,3	137,3	172,0					
28. ....	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4					
5. Okt. – Oct.	242,1	142,3	301,5	169,2	149,0	246,0	117,0	100,4	177,3	180,1	139,2	176,2					
12. ....	239,3	142,7	299,1	170,9	149,4	244,9	116,3	99,4	176,7	178,4	138,4	175,0					
19. ....	236,2	140,4	293,6	167,8	146,2	241,9	117,3	96,4	173,8	178,8	136,9	172,7					
26. ....	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9					
2. Nov. – Nov.	232,0	137,1	284,4	163,7	139,0	240,8	113,3	93,9	167,2	172,9	132,6	168,2					
9. ....	230,6	133,2	279,9	160,9	137,4	234,4	111,2	90,3	163,1	165,4	129,2	165,4					
16. ....	230,2	132,1	278,1	161,8	137,2	233,3	111,0	90,0	164,1	163,2	129,3	165,2					
23. ....	229,8	131,7	274,9	162,0	135,4	233,9	109,6	89,1	164,3	160,2	128,6	164,4					
30. ....	233,8	133,2	273,3	163,8	137,0	230,8	110,9	90,3	169,0	164,3	130,7	166,8					
7. Dez. – Déc.	236,4	135,6	276,0	164,9	136,4	237,7	110,1	89,5	167,9	164,4	130,1	167,7					
14. ....	239,0	135,0	279,7	165,1	137,2	235,8	110,1	88,1	167,1	163,3	129,4	168,2					
21. ....	239,7	134,4	279,1	165,2	135,5	234,5	108,9	87,4	166,8	165,9	128,6	167,9					
28. ....	239,9	135,0	279,4	165,0	136,7	234,7	109,4	87,8	166,9	165,0	129,0	168,3					
1980																	
4. Jan. – Jan.	238,5	133,4	278,3	163,5	136,4	232,4	108,9	86,9	166,5	161,0	128,2	167,2					
11. ....	244,7	136,0	282,4	167,4	137,8	235,6	110,6	93,2	169,5	169,8	131,9	171,4					
18. ....	246,2	136,3	282,6	166,2	135,2	236,6	110,4	92,3	170,5	173,0	131,9	171,8					
25. ....	248,7	136,7	284,1	165,6	136,2	243,4	109,2	92,4	170,2	172,2	131,7	172,6					
1. Feb. – Fév.	250,1	140,3	283,3	166,4	137,6	259,2	110,1	94,8	170,5	176,1	133,4	174,2					
8. ....	251,6	142,0	284,0	167,1	138,7	268,4	111,7	98,0	173,9	180,7	136,4	176,4					
15. ....	252,0	142,8	284,1	165,6	138,3	274,6	111,2	97,1	173,7	178,8	136,2	176,4					
22. ....	252,9	144,3	283,3	165,2	138,2	277,4	111,1	97,4	172,2	185,0	135,9	176,6					
29. ....	243,0	141,3	278,2	165,2	135,4	274,1	105,2	93,8	165,9	185,2	130,6	170,4					
7. März – Mars	239,4	140,4	278,7	164,4	135,8	265,3	102,1	92,4	163,4	175,8	127,8	168,0					
14. ....	232,6	138,1	275,4	162,9	131,2	256,0	97,9	90,6	159,3	172,1	124,0	163,5					
21. ....	229,7	135,8	268,2	162,9	130,7	247,5	96,3	89,0	157,4	167,6	122,0	161,1					
28. ....	222,4	132,8	262,4	158,4	127,0	233,8	92,4	86,3	151,2	164,3	117,2	155,8					
3. Apr. – Avr.	220,3	133,9	262,1	160,9	126,4	240,8	93,2	87,8	155,2	167,4	119,4	156,4					
11. ....	222,1	134,2	264,4	163,7	128,4	244,0	94,4	89,0	155,8	169,3	120,6	157,7					
18. ....	223,4	135,3	268,6	163,8	129,1	245,1	94,7	89,8	158,7	171,0	121,9	159,1					
25. ....	224,0	137,3	274,4	164,4	127,2	246,4	95,0	89,1	160,7	171,3	122,4	160,0					
2. Mai – Mai	227,0	138,7	279,3	162,9	130,6	250,1	96,9	90,1	166,1	177,9	125,3	162,8					
9. ....	226,9	137,7	282,2	161,3	132,1	261,3	96,1	89,7	166,5	175,7	125,4	162,9					

<sup>1)</sup> Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

<sup>2)</sup> 1974: 24. Dezember. 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. – 1974: 24. décembre. 1975/6: 30 décembre. 1977: 29 décembre.

**Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse**

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag in Mio Fr. Mon- tant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1979 )		April – Avril 1980 )				Jan. bis April Jan. à Avril 1980 <sup>1)</sup>		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % <sup>2)</sup>	Maxi- mum %	Mini- mum %		
4% Eidg. Anleihe	1969	1984	1981	400	100,40	108,75	102,25	99,50	98,50	100,00	102,75	98,90	
5% » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	116,00	109,00	103,50	102,75	103,50	110,25	102,50	
5% » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	113,00	107,00	103,00	100,50	103,00	108,25	100,50	
5% »	1971	1985	1983	300	100,00	114,75	107,00	102,00	100,50	102,00	107,75	99,75	
5 % »	1972	1987	1984	400	99,00	114,50	106,75	101,50	100,00	101,50	107,50	100,00	
4% »	1972	1985	1982	250	98,65	112,75	103,00	100,50	99,75	100,50	104,00	99,65	
5% »	1973	1988	1985	350	98,00	118,25	107,00	103,00	100,75	103,00	107,75	100,75	
5% »	1973	1983	-	200	98,00	115,75	106,25	103,25	101,00	103,00	106,50	101,00	
7% »	1974	1984	-	260	100,00	124,50	113,75	-	107,00	108,00	113,25	107,00	
7 % »	1974	1981	-	190	99,08	112,25	104,00	102,50	102,00	102,25	103,25	101,50	
7% »	1974	1986	-	150	99,50	136,50	123,00	116,50	115,00	116,50	124,50	114,75	
7% »	1975	1990	1987	250	101,50	137,00	123,50	115,25	114,75	116,00	124,50	114,75	
7 % »	1975	1983	-	250	100,00	120,25	109,50	106,50	104,75	106,00	110,00	104,00	
7% »	1975	1989	1987	250	99,00	134,25	122,00	113,75	113,20	114,00	123,00	113,20	
6% »	1975	1990	1987	300	100,00	129,50	117,25	102,00	101,25	112,00	118,50	111,00	
6% »	1976	1991	1988	700	99,00	127,75	113,75	109,00	108,50	109,50	114,00	108,00	
5% »	Juli	1976	1987	300	99,75	118,50	107,00	102,00	100,80	102,00	108,00	100,80	
5 % »	Sep.	1976	1991	1988	300	98,00	119,25	105,10	102,00	99,40	102,00	105,25	99,40
3% »		1977	1992	1989	500	99,75	109,50	95,50	92,00	86,50	91,75	95,50	86,50
2% »		1979	1991	1989	250	100,50	93,25	87,00	88,00	83,25	87,75	88,75	83,25
3% »	Sep.	1979	1991	1989	200	100,00	-	-	92,00	87,00	92,00	96,00	87,00

<sup>1)</sup> Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

<sup>2)</sup> Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>**

23

Stichtag Jour critère <sup>2)</sup>	Europäische Anleihen – Emprunts européens						Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Oester- reichische Autrichiens	Skandinavische Scandinaves	Uebrige Autres				
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations									
	31	3	30	37	79	6	77	11	274	
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs									
	2 603,7	120,2	2 143,0	2 540,2	4 789,4	298,1	6 411,1	1 523,2	20 428,9	
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission									
1980										
Jan. - Jan.	96,27	89,19	96,21	92,22	94,06	94,47	94,23	93,68	94,35	
Feb. - Fév.	96,24	89,70	95,76	91,70	93,36	93,01	94,00	92,41	93,88	
März - Mars	91,90	85,07	89,87	86,88	88,56	86,56	88,84	86,18	88,78	
Apr. - Avr.	96,25	91,30	96,10	92,56	94,47	92,31	94,15	93,21	94,39	
Mal - Mai										
Juni - Juin										
Juli - Juillet										
Aug. - Août										
Sep. - Sep.										
Okt. - Oct.										
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										

<sup>1)</sup> Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. –

Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

<sup>2)</sup> Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

### Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lan-de Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1888	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunte d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staates-anleihen	Treasury Bonds <sup>1)</sup>	Staates-anleihen
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,32	14,71	7,32	9,74	7,06	7,33
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	11,92	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1979	9,51	15,92	7,4	9,48	11,38	13,12	7,17		8,74	7,69
1979										
März – Mars	8,83	15,22	6,9	8,34	11,36	12,91	6,87	10,15	8,45	6,95
April – Avril	8,90	15,22	7,0	8,52	10,68	12,89	6,98	10,18	8,44	7,66
May – Mai	8,99	16,47	7,6	8,56	11,02	12,82	7,22	10,20	8,55	7,75
Juni – Juin	9,21	16,45	7,8	9,22	11,39	12,83	7,37	10,21	8,32	8,07
Juli – Juil.	9,42	15,73	7,8	9,87	10,88	12,94	6,93	10,41	8,35	7,75
Aug. – Août	9,63	15,56	7,5	10,20	10,54	13,11	6,50	10,44	8,42	7,92
Sep. – Sep.	9,80	16,06	7,5	10,54	10,75	13,22	6,97	10,49	8,68	7,86
Okt. – Oct.	9,90	15,99	7,8	10,36	11,07	13,41	7,54		9,44	8,41
Nov. – Nov.	10,58	15,91	8,1	10,70	11,86	13,59	7,95		9,80	8,76
Dec. – Déc.	11,00	15,91	7,9	11,46	11,85	14,00	7,85		9,59	8,64
1980										
Jan. – Jan.	11,13	15,91	8,1	11,75	11,41	14,03	7,51		10,03	8,50
Feb. – Fév.		16,87	8,5			14,09	8,55		11,55	9,32
März – Mars		16,87	9,4				8,67			
April – Avril		16,87					8,29			

<sup>1)</sup> Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

### Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lan-de Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois										
1975 = 100										
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	121
1978	87	127	110	104	173	67	86	106	110	133
1979	95	122	106	132	197	83	78	105	119	145
1979										
März – Mars	94	126	111	117	204	83	81	108	116	144
April – Avril	95	126	110	124	216	78	81	103	118	143
May – Mai	96	127	108	122	216	82	78	104	115	146
Juni – Juin	94	125	103	129	204	83	75	102	117	143
Juli – Juil.	98	126	103	131	197	85	76	104	118	142
Aug. – Août	95	125	105	142	198	89	79	103	123	145
Sep. – Sep.	96	121	106	156	200	91	77	102	125	146
Okt. – Oct.	99	118	104	141	202	90	75	102	121	145
Nov. – Nov.	93	116	100	142	182	84	70	104	120	143
Dez. – Déc.	96	112	100	140	184	80	69	105	125	146
1980										
Jan. – Jan.	96	104	99		190	86	69	111	129	149
Feb. – Fév.	101		104		202	88	68	110	136	151
März – Mars						88	63	109	126	146
April – Avril										

41

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Aus-gabe-preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénonciable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-verelon Con-version	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
1980										
10.1.–16.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 183 .....	4½	101,00	4,66	1995	1990	100 000	101 000	50 000	51 000
-17.1.	Eidgenossenschaft .....	4½	100,20	4,48	1992	-	205 000	205 410	-	205 410
11.1.–17.1.	Interfood S.A., Lausanne..	4½	100,00	4,75	1990	1988	30 000	30 000	20 000	10 000
14.1.–18.1.	Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg .....	5½	100,00	5,25	1991	1989	10 000	10 000	6 000	4 000
15.1.–21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	4½	100,00	4,50	1990	1988	30 000	30 000	30 000	-
17.1.–23.1.	Basler Kantonalbank .....	4½	100,00	4,50	1989	-	25 000	25 000	-	25 000
18.1.–24.1.	Schweizerische Volksbank, Wandelanleihe .....	4	100,00	4,00	1984	1983	100 000	100 000	-	100 000
21.1.–25.1.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	4½	100,00	4,75	1992	1990	35 000	35 000	15 000	20 000
28.1.– 1.2.	Luzerner Kantonalbank....	4½	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	35 000	25 000
28.1.– 1.2.	Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich.....	5	99,50	5,06	1990	1988	30 000	29 850	-	29 850
29.1.– 4.2.	Schweizerischer Bankverein .....	5	100,50	4,94	1992	1988	100 000	100 500	-	100 500
30.1.– 5.2.	St. Gallische Kantonalbank.....	4½	100,00	4,75	1992	1990	30 000	30 000	-	30 000
1.2.– 7.2.	Kanton Thurgau .....	4½	100,00	4,75	1992	-	30 000	30 000	30 000	-
1.2.– 7.2.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten .....	5	100,50	4,94	1992	1988	60 000	60 300	25 000	35 300
4.2.– 8.2.	Schweizerische Kreditanstalt.....	1)	100,00	-	1992	1988	100 000	100 000	-	100 000
5.2.– 8.2.	Graubündner Kantonalbank .....	4½	100,00	4,75	1990	-	30 000	30 000	-	30 000
5.2.–11.2.	République et Canton de Genève.....	4½	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	35 000	25 000
6.2.–12.2.	Canton de Vaud .....	4½	100,00	4,75	1990	1988	50 000	50 000	-	50 000
7.2.–13.2.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	5½	100,00	5,50	1990	1988	125 000	125 000	-	125 000

<sup>1)</sup> Variabler Zinssatz. Minimalzinssatz 3%, Maximalzinssatz 8%. – Taux d'intérêt variable. Taux d'intérêt minimum 3%, taux d'intérêt maximum 8%.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Ommissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**

Fort-  
setzung  
Suisse

Zelchnungs- frist  Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent fraîs de- mandé au marché
1980 8.2.-14.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 204 .....	5	100,00	5,00	1995	1990	120 000	120 000	97 000	23 000
11.2.-15.2.	Kantonalbank Schwyz.....	4%	100,00	4,75	1990	-	30 000	30 000	18 000	12 000
12.2.-18.2.	Stadt Zürich .....	4%	100,00	4,75	1990	1988	75 000	75 000	-	75 000
14.2.-20.2.	Handelsbank N.W., Zürich.	5	99,50	5,06	1990	1987	30 000	29 850	-	29 850
18.2.-22.2.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 39.....	4%	100,50	4,69	1990	1988	35 000	35 175	-	35 715
21.2.-27.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion....	5	101,00	4,89	1992	1988	60 000	60 600	-	60 600
22.2.-28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 24	4%	100,00	4,75	1988	-	60 000	60 000	10 000	50 000
25.2.-29.2.	Kantonalbank von Bern....	4%	100,00	4,63	1990	-	35 000	35 000	25 000	10 000
26.2.- 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 184 .....	5	101,00	4,90	1995	1990	150 000	151 500	140 000	11 500
27.2.- 4.3.	Cantone Ticino .....	4%	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	-	60 000
27.2.- 4.3.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	5	100,00	5,00	1992	1988	100 000	100 000	-	100 000
5.3.-11.3.	Kanton Luzern.....	4%	99,00	4,88	1990	1988	80 000	79 200	55 000	24 200
6.3.-12.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	5	100,00	5,00	1992	1990	40 000	40 000	35 000	5 000
7.3.-13.3.	Crédit Foncier Vaudois, série 77.....	5	100,50	4,94	1990	1988	45 000	45 225	30 000	15 225
10.3.-14.3.	Kanton Zürich .....	4%	99,00	4,88	1990	-	50 000	49 500	-	49 500
12.3.-18.3.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex .....	5	100,00	5,00	1992	1990	30 000	30 000	30 000	-
19.3.-25.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmateriel, Basel .....	5%	100,00	5,75	1984-92	1988	70 000	70 000	-	70 000
20.3.-26.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	5%	99,00	5,38	1990	-	50 000	49 500	25 000	24 500

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**

Fort-  
setzung  
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nomli- nwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- veralon Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1980										
21.3.-27.3.	Banque Cantonale Vaudoise.....	5½	101,00	5,39	1992	1990	50 000	50 500	-	50 500
24.3.-28.3.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 22 .....	5¼	99,00	5,38	1990	1988	12 000	11 880	-	11 880
25.3.-31.3.	Zürcher Kantonalbank, Serie 35 .....	5½	101,00	5,39	1992	1990	100 000	101 000	45 000	56 000
26.3.- 1.4.	Schweizerischer Bankverein, Wandelanleihe (Ser. IA).	5	100,00	5,00	1984	1982	100 000	100 000	-	100 000
26.3.- 1.4.	Schweizerischer Bankverein, Wandelanleihe (Ser. NA)	5	100,00	5,00	1984	1982	75 000	75 000	-	75 000
27.3.- 2.4.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	5½	100,00	5,50	1992	1988	100 000	100 000	-	100 000
-17.4.	Eidgenossenschaft.....	5¼	100,30	5,21	1990	1988	255 000	255 765	-	255 765
11.4.-17.4.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	5½	100,00	5,50	1990	1988	100 000	100 000	-	100 000
17.4.-23.4.	Schweizerische Volksbank	5½	99,75	5,53	1991	1989	120 000	119 700	-	119 700
17.4.-24.4.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 40 .....	5½	100,50	5,44	1991	1989	30 000	30 150	-	30 150
21.4.-25.4.	Thurgauische Kantonalbank .....	5½	100,00	5,50	1990	-	25 000	25 000	-	25 000
22.4.-28.4.	Banque Cantonale du Valais, série 20 .....	5½	100,25	5,47	1990	-	20 000	20 050	9 000	11 050
28.4.- 5.5.	Schweizerische Kreditanstalt.....	5½	100,50	5,43	1990	1988	100 000	100 500	-	100 500
29.4.- 6.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 185 .....	5½	100,50	5,45	1995	1990	150 000	150 750	90 000	60 750
5.5.- 9.5.	Ville de Genève.....	5¼	100,00	5,25	1990	-	50 000	50 000	50 000	-
6.5.-12.5.	Aargauische Kantonalbank	5¼	100,00	5,25	1991	1989	50 000	50 000	35 000	15 000
9.5.-16.5.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt .....	5¾	101,00	5,63	1992	1988	125 000	126 250	-	126 250
12.5.-19.5.	Solothurner Kantonalbank.	5¼	101,00	5,12	1990	1988	30 000	30 300	-	30 300

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

**26**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist  Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß  Taux	Aus- gabe- preis  Prix d'émis- sion	Rendite- ment  Rende- ment	Fällig- keit  Eché- ance	Künd- bar  Dénon- çable	Nom- inalwert  Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert  Valeur d'émis- sion	Kon- version  Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes  Argent francs de- mandé au marché
1980										

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nomi-naire	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-versation	Neube-anspru-chung des Marktes Argent frais de-mandé au marché
		%	%	%						
1980										
8.1.–11.1.	Österreichische Donau-kraftwerke Aktien-gesellschaft, Wien .....	5	100,00 <sup>1)</sup>	5,00	1990	1986	60 000	60 000	60 000	–
14.1.–18.1.	Bombardier Inc., Montreal, Kanada .....	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,75	1992	1986	21 000	21 000	–	21 000
15.1.–18.1.	Jütland Telefon-Aktien-gesellschaft, Aarhus, Dänemark .....	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,50	1990	1986	50 000	50 000	–	50 000
18.1.–24.1.	G. O. International B.V., Haarlemmermeer, Niederlande .....	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,88	1990	1986	60 000	60 000	–	60 000
28.1.–31.1.	Königreich Schweden .....	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,50	1991	1986	100 000	100 000	–	100 000
5.2.– 8.2.	Caisse Centrale de Coopération Econo-mique, Paris .....	5¾	99,25 <sup>1)</sup>	5,85	1990	1986	100 000	99 250	–	99 250
11.2.–14.2.	The Japan Development Bank, Tokyo .....	5¾	100,00 <sup>1)</sup>	5,75	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
14.2.–20.2.	Banque Nationale pour le Développement Econo-mique, Rabat, Maroc ....	6 <sup>2)</sup>	100,00 <sup>1)</sup>	6,00 <sup>2)</sup>	1990	1986	38 000	38 000	–	38 000
18.2.–21.2.	Republik Österreich .....	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,50	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
26.2.–29.2.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C. ....	5¾	99,00 <sup>3)</sup>	5,88	1990	1986	100 000	99 000	–	99 000
28.2.– 6.3.	Norges Kommunalbank, Oslo .....	6	100,00 <sup>1)</sup>	6,00	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
3.3.– 6.3.	Österreichische Kontrollbank Aktien-gesellschaft, Wien .....	6	100,00 <sup>1)</sup>	6,00	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
-11.3.	Sanyo Electric Co., Ltd., Osaka, Japan, Wandeanleihe .....	5½	100,00 <sup>1)</sup>	5,50	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
7.3.–13.3.	Europäische Investitions-bank, Luxemburg .....	6 <sup>4)</sup>	98,50 <sup>3)</sup>	–	1990	1986	80 000	78 800	–	78 800

<sup>1)</sup> Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

<sup>2)</sup> Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

<sup>3)</sup> Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

<sup>4)</sup> Gültig für die ersten fünf Jahre. Der für den Rest der Laufzeit geltende Zinssatz (min. 5½%) wird am 20. Dezember 1984 festgelegt. – Valable pour les cinq premières années. Le taux d'intérêt qui sera appliqué par la suite (min. 5½%) sera fixé le 20 décembre 1984.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomini-nawert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émissio-n	Kon-versation Con-vention	Neube-anspru-chung des Marktes Argent frais de-mandé au marché	Fort-setzung Seite
1980											
9.4.-15.4.	Bührmann-Tetterode nv, Amsterdam, Niederlande.	7	100,00 <sup>1)</sup>	7,00	1986-90	1987	50 000	50 000	-	50 000	
16.4.-22.4.	Inter American Development Bank, Washington, D.C. .....	7	100,00	7,00	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000	
30.4.- 6.5.	Caisse Nationale des Télécommunications, Paris .....	6 1/4	100,50 <sup>1)</sup>	6,18	1990	1986	100 000	100 500	-	100 500	
7.5.-13.5.	Lonrho International Finance N.V., Curacao ..	7	100,00 <sup>1)</sup>	7,00	1990	1986	60 000	60 000	-	60 000	
8.5.-13.5.	Japan Air Lines Company, Limited, Tokyo .....	6	100,50 <sup>1)</sup>	5,93	1990	1986	80 000	80 400	-	80 400	
12.5.-16.5.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz .....	6	100,50 <sup>1)</sup>	5,93	1990	1986	50 000	50 250	-	50 250	
14.5.-22.5.	IBERDUERO Hidroeléctrica Iberduero, SA, Bilbao, Spanien .....	7	100,00 <sup>1)</sup>	7,00	1988/90	1986	65 000	60 000	-	65 000	

<sup>1)</sup> Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs- frist Période de émission	Firma Reiseon sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominales	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
6.12.79–21.1.	Video Laufen AG, Laufen .....	100	120	120
3.1.–11.1.	Calanda Bräu, Chur, Inhaberaktien .....	100/200	400	600
	Namenaktien .....	100/200	600	900
3.1.–16.1.	Compagnie Financière Michelin, Basel, Namenaktien .....	150	1 000	1 500
11.1.–31.1.	Galenica Holding AG, Bern, Partizipationsscheine .....	160/190	5 500	8 875
–31.1.	Teleluce, impianti elettrici, telefonici, elettronici SA, Lugano .....	100	1 020	1 020
14.1.–14.5.	Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg A.G., Zweisimmen .....	100	550	550
7.2.–22.2.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.....	200	27 200	54 400
–29.2.	Luftseilbahn Reusch (Gsteig)–Cabane des Diablerets A.G., Gsteig .....	100	600	600
28.2.–14.3.	Overland Trust Banca .....	100	5 000	5 000
3.3.–17.3.	Banque Vaudoise de Crédit, parts sociales .....	155	5 500	8 525
3.3.–21.3.	Luzerner Landbank, Namenaktien .....	120/270	5 000	9 000
3.3.–24.3.	Bank in Thun, Stammanteile .....	170/180	500	859
4.3.–14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien .....	100	3 000	3 000
	Partizipationsscheine .....	100	500	500
10.3.–20.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois .....	146	4 000	5 840
10.3.–31.3.	Kreditanstalt Grabs, Namenaktien .....	180	500	900
11.3.–24.3.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Partizipationsscheine .....	145	15 000	21 750
12.3.–21.3.	Bank Leu AG, Inhaberaktien .....	200	3 000	6 000
	Namenaktien .....	200	11 000	22 000
	Partizipationsscheine .....	200	3 500	7 000
17.3.–28.3.	Bank Neumünster, Namenaktien .....	160	2 000	3 200
–31.3.	Hallenbad Grächen AG, Grächen, Namenaktien .....	100	450	450

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**28**

Fert-  
setzung  
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
20.3.-18.4.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne.....	152	5 000	7 600
24.3.-10.4.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien.....	160	1 000	1 600
24.3.-10.4.	Bank in Niederruzwil, Namenaktien.....	160	1 000	1 600
28.3.-10.4.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, Namenaktien.....	100	10 000	10 000
28.3.-30.4.	Liga Handelsgesellschaft AG, Basel, Namenaktien.....	100	1 000	1 000
30.3.-29.4.	Sparkassa Diepoldsau-Schmitter, Diepoldsau .....	200/275	500	1 075
31.3.-19.4.	Volksbank in Schüpfheim, Namenaktien.....	140/190	500	750
1.4.-21.4.	Bank in Menziken .....	140/280	1 500	2 700
1.4.-30.4.	Spar- und Leihkasse Frutigen, Namenaktien.....	150	1 000	1 500
7.4.-30.4.	Sparkasse Oberriet, Namenaktien.....	160/240	300	560
8.4.-18.4.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg .....	100	15 000	15 000
8.4.-28.4.	Volksbank Neuenkirch, Namenaktien.....	130/220	1 000	1 600
9.4.-18.4.	Schweizerischer Bankverein, Inhaberaktien .....	160	72 600	116 160
	Namenaktien.....	160	75 682	121 091
	Partizipationsscheine .....	160	36 000	57 600
9.4.-23.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Inhaberaktien .....	250	89 000	222 500
	Namenaktien.....	250	21 000	52 500
-28.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Inhaberaktien .....	400	82 400	329 600
	Namenaktien.....	400	17 600	70 400
	Partizipationsscheine .....	400/500	49 487	240 988
21.4.- 9.5.	Zürcher Freilager AG, Zürich, Namenaktien.....	180/300	2 300	5 700
-30.4.	Sportzentrum Gstaad AG, Gstaad, Namenaktien.....	100	1 300	1 300
-30.4.	AG für touristische Anlagen Zweisimmen, Zweisimmen .....	100	600	600
- 8.5.	Schweizerische Aluminium AG, Zürich, Partizipationsscheine .....	160		

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**28**

Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
1.5.– 9.5.	Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, Genève, actions nominatives série A ..... bons de participation.....	100 100	4 000 6 000	4 000 6 000
1.5.–14.5.	Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, Aarau, Namenaktien.....	180	600	1 080
6.5.–16.5.	Bank in Sempach, Namenaktien.....	130/220	1 000	1 525
7.5.–21.5.	Société d'Exploitation des Câbles Électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), Cortaillod, actions nominatives .....	1 200	1 000	12 000
12.5.–23.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien .....	700	2 904	20 328
	Namenaktien.....	700	13 200	92 400
	Partizipationsscheine .....	700	4 000	28 000
12.5.–30.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich, Inhaberaktien .....	100 100	1 000 500	1 000 500

**Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980			

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis April – Janvier à Avril

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>											
Bund .....	1	2	250 000	460 000	251 250	461 175	250 000	–	1 250	461 175	Confédération
Kantone .....	7	6	270 000	330 000	269 325	328 700	157 000	120 000	112 325	208 700	Cantons
Gemeinden ....	7	2	273 000	87 000	272 585	86 880	192 000	–	80 585	86 880	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	15	10	793 000	877 000	793 160	876 755	599 000	120 000	194 160	756 755	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	17	6	857 000	345 000	860 625	345 900	712 000	120 000	148 625	225 900	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	10	2	359 000	110 000	358 980	110 000	163 000	6 000	195 980	104 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	1	–	1 200	–	1 200	–	–	–	1 200	–	Commerce de marchandises
Banken .....	19	26	1 060 000	1 515 000	1 061 375	1 516 500	441 000	212 000	620 375	1 304 500	Banques
Pfandbriefzentralen ....	3	3	390 000	370 000	389 325	372 500	360 000	287 000	29 325	85 500	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	5	2	310 000	100 000	311 050	100 000	110 000	20 000	201 050	80 000	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	3	–	32 400	–	32 400	–	4 300	–	28 100	–	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>73</b>	<b>49</b>	<b>3 802 600</b>	<b>3 317 000</b>	<b>3 808 115</b>	<b>3 321 655</b>	<b>2 389 300</b>	<b>765 000</b>	<b>1 418 815</b>	<b>2 556 655</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz</b> <b>Emprunts étrangères en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>1 883 000</b>	<b>1 239 000</b>	<b>1 872 125</b>	<b>1 236 050</b>	<b>318 000</b>	<b>60 000</b>	<b>1 554 125</b>	<b>1 176 050</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	1	–	15 000	–	15 000	–	–	–	15 000	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	2	3	5 000	16 000	7 500	23 250	–	7 500	–	23 250	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	1	–	1 000	–	1 000	–	–	–	1 000	Commerce de marchandises
Banken .....	15	29	163 300	532 769	493 618	1 362 548	–	493 618	–	1 362 548	Banques
Holdinggesellschaften	–	2	–	6 500	–	10 375	–	–	–	10 375	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	10	8	6 150	7 590	6 442	7 590	–	6 442	–	7 590	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>27</b>	<b>44</b>	<b>174 450</b>	<b>578 859</b>	<b>507 560</b>	<b>1 419 763</b>	<b>–</b>	<b>507 560</b>	<b>1 419 763</b>	<b>–</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen – En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>118</b>	<b>109</b>	<b>5 860 050</b>	<b>5 134 859</b>	<b>6 187 800</b>	<b>5 977 468</b>	<b>2 707 300</b>	<b>825 000</b>	<b>3 480 500</b>	<b>5 152 468</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

**Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

**Nach Gruppen – Par groupes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**31**

Gruppe 1)	1980												Jan. bis April Jan. à Avril	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1979	1980
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund .....	–	–	–	–									360 000	–
Kantone .....	–	85 000	50 000	380									50 400	135 380
Gemeinden .....	20 180	22 200	–	28 000									197 027	70 380
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	20 180	107 200	50 000	28 380									607 427	205 760
Kraftwerke <sup>a)</sup> ...	20 000	20 000	1 400	–									134 819	41 400
Industrie.....	66 900	–	1 582	8 000									102 188	76 482
Banken .....	40 000	–	–	10 000									133 000	50 000
Holdinggesellschaften .....	3 016	–	2 288	38 706									126 549	44 010
Übrige Unternehmungen ...	25 000	13	200	2 530									114 688	27 743
<b>Total .....</b>	<b>175 096</b>	<b>127 213</b>	<b>55 470</b>	<b>87 616</b>									<b>1218671</b>	<b>445 395</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Kraftwerke <sup>a)</sup> ...	–	–	–	–									–	–
Industrie.....	1 200	800	–	–									–	2 000
Banken .....	–	–	–	1 500									–	1 500
Holdinggesellschaften .....	150	1 400	2 000	–									32	3 550
Übrige Unternehmungen ...	23 250	2 750	1 224	150									30 300	27 374
<b>Total .....</b>	<b>24 600</b>	<b>4 950</b>	<b>3 224</b>	<b>1 650</b>									<b>30 332</b>	<b>34 424</b>
<b>Zusammen – En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>199 696</b>	<b>132 163</b>	<b>58 694</b>	<b>89 266</b>									<b>1249003</b>	<b>479 819</b>

<sup>a)</sup> Texte française voir tableau 80.

<sup>a)</sup> Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

**Nach Monaten – Par mois**

In Millionen Franken – En millions de francs

**32**

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jahr Année Jan. b. April Jan. à Avril
	Jan. Jan.	Fév. Févr.	Mars Mars	Avr. Avr.	Mal Mal	Juin Juin	Jull. Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Déc. Déc.	Jan. b. April Jan. à Avril	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	131,9
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	590,9
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	918,5
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	577,4	318,3	3455,2	1218,7
1980	175,1	127,2	55,5	87,6										445,4
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9	358,2
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	550,1
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	550,3
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	383,1	368,6	3244,1	1491,0
1980	11,1	135,4	75,8	22,9										245,2
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,8	26,6
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	30,2
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	47,4
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	0,3	38,1	95,0	30,3
1980	24,6	5,0	3,2	1,6										34,4

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Junl Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. April Jan. à Avril
<b>Schweizerische Obligationenaneleihen – Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert – Valeur d'émission</b>														
1976	1 037,9	691,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	3 295,1
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	2 231,6
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	3 243,7
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0	740,5	299,8	9 694,4	3 808,1
1980	536,4	1 121,3	838,3	825,7										3 321,7
<b>b) Konversionen – Conversions</b>														
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	–	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	333,7
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	183,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	539,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	1 571,1
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8	415,0	20,0	5 062,2	2 389,3
1980	121,0	275,0	360,0	9,0										765,0
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché</b>														
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	2 961,4
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,8	1 692,1
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	1 672,6
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2	325,5	279,8	4 632,2	1 418,8
1980	415,4	846,3	478,3	816,7										2 556,7
<b>Ausländische Obligationenaneleihen in der Schweiz<sup>1)</sup> – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse<sup>1)</sup></b>														
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	1 055,0
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	1 139,9
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	1 596,7
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3	100,2	296,3	4 767,6	1 554,1
1980	231,0	436,3	378,8	130,0										
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>2)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>2)</sup></b>														
1976	–	55,4	25,4	448,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	527,5
1977	–	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	213,3
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	758,6
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4	68,1	79,3	1 349,2	507,6
1980	13,0	55,0	94,0	1 257,7										1 419,7
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenaneleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	4 543,9
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	3 045,3
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	4 027,9
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9	493,8	655,4	10 749,0	3 480,5
1980	659,4	1 337,6	951,1	2 204,4										5 152,5
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>3)</sup> – Remboursements au marché des capitaux<sup>3)</sup></b>														
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	516,7
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6	1 171,2
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	1 516,2
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3	960,8	725,0	6 794,3	2 740,0
1980	210,8	267,6	134,5	112,1										725,0
<b>Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché</b>														
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	4 027,2
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	1 874,1
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	–318,1	437,9	427,0	80,2	–203,2	–101,7	3 067,8	2 511,7
1979	75,0	377,5	338,3	– 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6	–467,0	– 69,6	3 954,7	740,5
1980	448,6	1 070,0	816,6	2 092,3										4 427,5

<sup>1)</sup> Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

<sup>2)</sup> Emissionswert. – Valeur d'émission.

<sup>3)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenaneleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses et étrangères.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten**  
**Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre**  
 In Millionen Franken – En millions de francs

33a

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite Crédits			Insgesamt En tout		
	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits finançiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1975	2490,1	135,0	7161,6	–	1763,9	718,4	2482,3	–	12134,0	135,0
1976	3510,0	90,0	10483,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	–	9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0	8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1979	5205,8	438,0	10344,9	1665,9	9889,3	1999,4	11888,7	1518,1	27439,4	3622,0
1979										
Jan. – Jan.	260,8	38,0	930,9	45,9	346,1	521,1	867,2	171,1	2058,9	255,0
Feb. – Fév.	702,2	230,0	1440,0	360,0	1103,0	61,1	1164,1	382,0	3306,3	972,0
März – Mars	809,1	50,0	2085,0	195,0	1814,7	103,6	1918,3	206,0	4812,4	451,0
Apr. – Avr.	100,0	–	179,0	15,0	870,7	–	870,7	90,0	1149,7	105,0
Mai – Mai	490,0	80,0	395,0	70,0	195,2	62,6	257,8	–	1142,8	150,0
Juni – Juin	268,7	–	1105,0	340,0	997,3	30,0	1027,3	305,0	2401,0	645,0
Juli – Juil.	454,7	–	1522,0	450,0	1077,3	64,0	1141,3	200,0	3118,0	650,0
Aug. – Août	521,0	–	700,0	100,0	1002,6	455,0	1457,6	149,0	2678,6	249,0
Sep. – Sep.	749,4	–	810,0	70,0	507,3	34,0	541,3	–	2100,7	70,0
Okt. – Oct.	413,3	–	410,0	–	650,0	357,0	1007,0	–	1830,3	–
Nov. – Nov.	140,3	40,0	375,0	–	830,6	166,6	997,2	15,0	1512,5	55,0
Dez. – Déc.	296,3	–	393,0	20,0	494,5	144,4	638,9	–	1328,2	20,0
1980										
Jan. – Jan.	291,0	60,0	903,0	210,0	493,5	75,5	569,0	–	1763,0	270,0
Feb. – Fév.	436,3	–	915,0	60,0	580,8	62,6	643,4	–	1994,7	60,0
März – Mars <sup>1)</sup>	378,8	–	940,0	50,0	793,2	58,5	851,7	–	2170,5	50,0
Apr. – Avr. <sup>1)</sup>	130,0	–	568,0	23,0	216,1	518,7	734,8	–	1432,8	23,0
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen**  
**Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays**

In Millionen Franken – En millions de francs

33b

Ländergruppen	1979				Jahr	1980				Année	Groupes de pays			
	Quartal					I <sup>1)</sup>	Trimestre							
	I	II	III	IV			II	III	IV					
Industrieländer .....	8439,6	3447,2	5771,7	2803,6	20462,1	4882,0					Pays industrialisés			
Entwicklungsländer ..	712,9	237,2	933,4	1001,5	2885,0	372,3					Pays en développement			
Staatshandelsländer											Economies à planification centralisée			
– Osteuropa .....	308,1	335,0	188,9	590,6	1422,6	187,4					– Europe de l'Est			
– Übrige .....	–	–	50,0	–	50,0	6,0					– Autres			
OPEC .....	319,0	183,6	203,0	–	705,6	59,2					OPEP			
Entwicklungsorganisationen											Organisations internationales de développement			
– Weltbank, ADB, IDB .....	99,0	260,0	650,8	175,0	1184,8	249,0					– Banque mondiale, BAD, BID			
– EIB, Montanunion, Euratom, Wiedereingliederungsfonds des Europarates .....	299,0	230,5	99,5	100,3	729,3	172,3					– BEI, CECA, Euratom, Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe			
Total .....	10177,6	4693,5	7897,3	4671,0	27439,4	5928,2					Total			

<sup>1)</sup> Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs												Débiteurs				
	1976	1977	1978	1979	1978		1979 <sup>1)</sup>				Quartal	Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV							
Bund.....	1727,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération				
Kantone .....	66,9	85,6	52,5	-	-	10,0	-	-	-	-	-	-	Cantons				
Gemeinden .....	20,6	1,2	8,7	6,5	5,5	-	-	-	-	-	-	6,5	Communes				
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	8,0	208,7	108,2	74,7	-	-	-	-	-	-	-	74,7	Electricité, gaz, eau				
Industrie .....	22,2	3,0	23,1	25,4	0,9	5,5	1,9	3,6	19,9	-	-	-	Industrie				
Warenhandel, Vermittlg.	-	0,1	3,0	35,0	-	-	-	-	35,0	-	-	-	Commerce				
Banken.....	10,0	-	222,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Banques				
Pfandbriefzentralen .....	67,1	70,5	159,3	141,5	24,0	72,6	-	23,1	-	-	-	118,4	Centr.d.lettres de gage				
Holdinggesellschaften ..	30,0	31,0	60,9	1,0	9,9	-	1,0	-	-	-	-	-	Holdings				
Übrige .....	25,2	21,0	2,8	8,7	-	0,8	1,0	-	7,6	0,1	-	-	Autres				
Total .....	1977,3	421,1	640,7	292,8	40,3	88,9	3,9	26,7	62,5	199,7	-	-	Total				

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

34

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs												Débiteurs				
	1976	1977	1978	1979	1978		1979 <sup>1)</sup>				Quartal	Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV							
Bund.....	4456,6	498,8	-	850,8	-	-	251,3	200,0	200,0	199,5	-	Confédération					
Kantone .....	1010,0	901,6	810,1	873,8	220,1	169,9	269,3	155,0	235,0	214,5	-	Cantons					
Gemeinden .....	406,4	520,0	702,7	676,7	71,1	232,8	197,6	270,0	60,0	149,1	-	Communes					
Kraft-, Gas-, Wasser- werke .....	1328,7	1774,9	2604,1	1876,4	318,2	679,2	768,6	466,4	335,6	305,8	-	Electricité, gaz, eau					
Industrie .....	527,5	200,2	374,8	869,0	92,1	75,5	240,9	368,2	144,9	115,0	-	Industrie					
Warenhandel, Vermittlg.	84,2	119,4	111,1	96,3	60,2	15,0	1,2	25,1	70,0	-	-	Commerce					
Banken.....	1016,7	1675,6	2648,4	2951,1	481,9	797,8	1006,2	285,9	583,5	1075,5	-	Banques					
Pfandbriefzentralen .....	573,3	769,9	1267,6	1090,1	385,8	301,1	264,3	248,1	205,4	372,3	-	Centr.d.lettres de gage					
Holdinggesellschaften ..	718,8	482,6	939,7	506,7	232,1	75,0	312,0	39,8	94,9	60,0	-	Holdings					
Übrige .....	244,8	192,2	254,3	196,3	49,7	5,3	21,4	87,0	7,6	80,3	-	Autres					
Total .....	10367,0	7135,2	9712,8	9987,2	1911,2	2351,6	3332,8	2145,5	1936,9	2572,0	-	Total					

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

35

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses**

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1976	1977	1978	1979	1978		1979				Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Öffentliche .....	1535,0	741,7	1090,5	1349,2	50,5	66,3	34,9	992,2	155,3	166,8	Publiques	
Nicht öffentliche .....	1654,2	1987,2	1484,9		241,4	347,4	429,0	233,2			Non publiques	
Einberufungen .....	208,3	158,7	200,9		41,7	41,2	61,4	23,5			Libérations	
Gründungen.....	696,7	656,1	577,2		83,7	165,8	183,4	96,8			Constitutions	
Kapitalerhöhungen .....	2284,2	1914,1	1797,3		166,5	206,7	219,1	1105,1			Augment. de capital	
Total .....	3189,2	2728,9	2575,4		291,9	413,7	463,9	1225,4			Total	

36

**Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation**  
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																				Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	3	3½	3½	3½	4	4½	4½	4½	5	5½	5½	5%	6	6½	6½	6½	7	7½	7½	8	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1977	-	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	4 071	5,21
1978	-	528	-	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 059	5,01
1979	200	528	125	296	474	150	200	80	200	295	288	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 051	4,86
1980																						
März – Mars	200	528	125	216	474	150	150	180	350	295	228	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 111	4,88
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitut Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1977	-	-	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	-	478	69	-	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 617	5,12
1979	-	566	69	100	300	345	215	154	419	239	241	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 642	4,98
1980																						
März – Mars	-	566	69	100	300	345	180	154	559	239	179	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 685	4,98
Total																						
1977	-	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	-	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979	200	1 094	194	396	774	495	415	234	619	534	529	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	4,92
1980																						
März – Mars	200	1 094	194	316	774	495	330	334	909	534	407	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 796	4,93

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung  
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes								Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres				
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5	663,0	90,5		
1978	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3	378,0	158,2		
1979											
Feb. – Fév.	7 232,5	507,0	939,4	1 055,2	1 843,5	1 299,6	1 362,6	225,2	47,9		
März – Mars	7 588,0	507,0	936,6	1 047,1	1 843,5	1 309,5	1 371,4	572,9	66,7		
Apr. – Avr.	7 380,1	445,0	935,9	1 043,6	1 833,5	1 294,5	1 382,7	444,9	75,2		
Mai – Mai	7 225,5	395,0	927,5	1 042,1	1 833,5	1 294,4	1 383,0	350,0	30,4		
Juni – Juin	7 488,2	395,0	923,1	1 025,5	1 833,5	1 273,5	1 409,2	628,4	77,2		
Juli – Juil.	7 362,1	395,0	892,9	1 005,6	1 833,5	1 258,9	1 397,5	578,7	71,6		
Aug. – Août	7 116,6	401,6	894,7	1 006,8	1 829,5	1 272,6	1 397,9	313,5	46,9		
Sep. – Sep.	7 385,0	401,7	894,5	1 002,9	1 829,5	1 286,5	1 413,6	556,3	70,8		
Okt. – Oct.	7 236,5	402,2	893,4	997,9	1 809,5	1 297,7	1 442,1	393,7	59,4		
Nov. – Nov.	6 945,5	409,5	902,0	994,8	1 795,5	1 361,4	1 458,9	23,4	30,6		
Dez. – Déc.	7 156,4	421,9	897,6	1 008,3	1 625,5	1 414,1	1 464,6	324,4	125,6		
1980											
Jan. – Jan.	7 149,6	424,2	897,2	1 007,8	1 625,5	1 418,0	1 465,8	311,1	51,8		
Feb. – Fév.	6 929,1	425,1	897,3	1 006,9	1 625,5	1 416,6	1 456,6	101,1	35,6		
März – Mars	7 396,8	438,6	904,0	1 006,2	1 630,1	1 432,9	1 509,2	475,8	16,4		

**BÖRSE - BOURSE**  
**Wertpapierumsätze – Mouvements de titres**  
**Zürcher Börse – Bourse de Zurich**

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs *)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	26 770	24 966	22 585	23 950	29 459	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3	11 094,4
Feb. – Fév.	25 134	21 788	22 620	22 476	28 458	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6	11 853,6
März – Mars	28 590	27 572	21 439	23 811	27 694	9 932,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6	10 312,4
Apr. – Avr.	21 967	21 349	17 274	20 224	21 204	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6	8 145,0
Mai – Mai	22 371	23 239	19 782	22 712		7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2	
Juni – Juin	23 709	22 216	19 553	20 553		8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8	
Juli – Juill.	23 652	19 520	17 716	19 861		8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1	
Aug. – Août	23 295	22 368	20 939	22 151		7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4	
Sep. – Sep.	22 257	22 461	19 206	19 245		8 742,7	9 852,8	7 713,0	9 578,8	
Okt. – Oct.	21 420	21 456	20 657	25 844		7 679,8	9 005,5	8 203,6	11 167,4	
Nov. – Nov.	23 822	22 653	22 850	24 985		8 765,8	8 750,5	9 139,3	8 999,6	
Dez. – Déc.	24 688	21 136	16 813	18 377		10 145,7	9 823,1	7 302,9	7 472,0	
Total	287 675	270 724	241 434	264 189		105 476,1	111 995,0	99 220,4	115 553,4	
Jan. bis Apr.	102 461	95 675	83 918	90 461	106 815	37 282,3	39 073,3	35 582,9	40 426,1	41 405,4
Jan. à Avr.										

\*) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

**Basler Börse – Bourse de Bâle**

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs *)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	9 038	7 909	6 356	8 068	8 467	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8	2 130,7
Feb. – Fév.	8 552	6 295	6 477	7 091	7 981	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3	2 387,9
März – Mars	8 470	7 837	6 090	6 803	7 955	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,6	2 474,9
Apr. – Avr.	7 539	7 162	6 134	6 636	6 340	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0	1 720,7
Mai – Mai	6 804	6 972	6 463	6 956		1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6	
Juni – Juin	7 550	6 934	6 059	6 325		2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8	
Juli – Juill.	7 322	6 094	5 381	6 391		1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6	
Aug. – Août	7 331	6 656	6 490	6 996		1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6	
Sep. – Sep.	7 751	6 985	6 763	6 449		2 219,5	1 823,5	1 805,1	2 204,7	
Okt. – Oct.	6 493	7 090	6 662	7 900		1 655,8	1 726,7	1 441,2	2 292,4	
Nov. – Nov.	7 377	6 563	6 809	7 238		1 910,2	1 803,7	1 858,2	1 634,5	
Dez. – Déc.	7 941	6 372	5 087	5 438		2 085,4	1 735,4	1 109,1	1 782,3	
Total	92 168	82 869	74 771	82 291		23 013,1	21 444,8	19 802,7	25 390,2	
Jan. bis Apr.	33 599	29 203	25 057	28 598	30 743	8 362,1	7 473,6	7 480,1	8 978,7	8 714,1
Jan. à Avr.										

\*) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

**Genfer Börse – Bourse de Genève**

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	7 633	7 789	7 607	8 020	9 870
Feb. – Fév.	7 441	7 454	7 502	8 212	9 782
März – Mars	8 330	8 543	6 540	8 673	9 177
Apr. – Avr.	6 974	7 012	7 319	8 051	7 423
Mai – Mai	7 127	6 965	7 483	9 385	
Juni – Juin	7 586	7 725	6 967	7 561	
Juli – Juill.	7 742	6 952	6 656	7 332	
Aug. – Août	7 559	7 790	7 814	8 240	
Sep. – Sep.	7 306	7 261	6 658	7 537	
Okt. – Oct.	7 328	8 122	7 422	9 865	
Nov. – Nov.	7 368	8 469	7 983	9 321	
Dez. – Déc.	8 662	8 710	6 777	7 758	
Total	91 056	92 792	86 728	99 955	
Jan. bis Apr.	30 378	30 798	28 968	32 956	36 252
Jan. à Avr.					

**BANKEN**

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**

**Aktiven**

In Millionen Franken

**42**

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, com- ptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis- s par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis- s par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)<sup>1)</sup></b>										
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
1979										
März .....	1 794	1 126	10 891	988	1 536	7 256	5 198	1 742	9 167	8 054
April .....	1 549	868	11 692	978	1 540	7 216	5 165	1 905	9 176	8 120
Mai .....	1 523	792	11 814	968	1 523	7 116	5 120	1 980	9 292	8 229
Juni .....	1 889	734	11 453	940	1 611	7 157	5 200	1 995	9 367	8 300
Juli .....	1 512	669	11 518	929	1 584	7 163	5 209	1 983	9 440	8 246
August .....	1 454	699	11 686	907	1 541	7 121	5 199	2 004	9 497	8 405
September ..	1 770	642	11 763	863	1 632	7 136	5 131	2 063	9 604	8 473
Oktober .....	1 413	610	12 328	932	1 565	7 054	5 173	2 108	9 701	8 576
November ...	1 494	785	11 423	975	1 559	7 079	5 206	2 187	9 843	8 659
Dezember <sup>2)</sup> ..	2 319	905	10 247	1 037	1 686	7 410	5 450	2 074	9 892	8 759
1980										
Januar .....	1 504	799	11 802	1 071	1 610	7 264	5 387	2 132	9 977	8 768
Februar .....	1 600	723	12 364	1 040	1 596	7 254	5 323	2 263	10 079	8 840
März .....	1 757	704	12 851	989	1 735	7 351	5 379	2 170	10 293	8 942
<b>Schweizerische Großbanken (5 Institute)</b>										
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
1979										
März .....	9 351	8 785	54 117	9 503	9 715	11 935	6 449	17 010	21 104	12 286
April .....	7 183	9 542	55 859	10 199	10 000	12 063	6 385	17 197	20 985	12 399
Mai .....	7 296	9 084	56 631	10 537	10 114	11 918	6 380	18 330	21 495	12 545
Junl .....	9 911	8 527	53 922	8 989	11 090	12 056	6 576	19 274	21 680	12 660
Juli .....	7 062	9 742	54 374	9 974	10 732	11 980	6 533	19 488	21 882	12 775
August .....	7 178	10 513	54 192	9 068	10 947	11 804	6 549	19 459	21 856	13 032
September ..	9 959	9 739	52 594	9 175	11 353	11 835	6 540	19 431	22 329	13 238
Oktober .....	6 996	11 921	53 925	9 334	11 556	12 091	6 518	19 579	22 447	13 405
November ...	7 293	8 781	54 526	9 181	11 211	12 211	6 618	20 451	23 034	13 697
Dezember <sup>2)</sup> ..	10 406	10 872	52 335	9 131	12 644	12 927	6 899	20 659	23 200	13 806
1980										
Januar <sup>2)</sup> ....	7 341	12 124	54 145	9 881	14 169	12 825	6 722	21 192	23 602	13 894
Februar <sup>2)</sup> ....	7 036	12 703	58 850	10 497	13 240	13 331	6 768	22 023	24 202	14 177
März .....	[9 719]	13 389	62 028	10 756	14 582	13 963	6 927	22 426	24 722	14 540

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>1)</sup> Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## BANQUES

### Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Actif**

**42**

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteil-lungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Débiteur (Col. 5, 6, 8 et 9)	Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Credits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partic-pations perma-nentes	im-meubles à l'usage de la banque	Autres im-meubles	Autres actifs	Report à nouveau (perte)		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

### Union des banques cantonales suisses (29 établissements)<sup>1)</sup>

16 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	1978
19 701	5 864	39 670	7 932	151	435	627	1 168	-	-	90 346	1979
19 837	5 885	39 818	7 924	164	443	630	1 120	-	-	90 908	Mars
19 912	5 877	40 010	7 900	166	453	643	1 152	20	-	91 229	Avril
20 129	6 003	40 135	7 926	167	460	663	1 254	20	-	91 774	Mai
20 169	5 962	40 231	7 903	168	471	661	1 134	20	-	91 347	Juin
20 164	6 009	40 384	7 884	166	477	689	1 197	20	-	91 736	Juillet
20 435	6 108	40 594	7 851	165	485	693	1 282	15	-	92 666	Août
20 429	6 180	40 836	7 877	166	493	700	1 318	15	-	93 294	Septembre
20 667	6 350	41 019	7 888	168	500	701	1 499	15	-	93 485	Octobre
21 062	6 489	41 307	7 749	154	476	701	1 415	10	-	93 871	Novembre
											Décembre <sup>2)</sup>
20 984	6 473	41 558	7 723	162	486	694	1 111	10	-	94 376	1980
21 193	6 366	41 777	7 639	162	493	704	1 138	10	-	95 209	Janvier
21 549	6 330	42 094	7 606	162	500	717	1 164	10	-	96 433	Février
											Mars

### Grandes banques suisses (5 établissements)

43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 998	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	1978
59 764	8 774	20 689	10 656	3 698	2 220	851	4 722	-	-	193 130	1979
60 245	8 954	21 436	10 973	3 710	2 231	886	4 903	-	-	196 119	Mars
61 856	9 188	21 760	10 448	3 708	2 241	887	4 754	-	-	198 391	Avril
64 100	10 193	22 099	10 556	3 856	2 246	889	5 697	-	-	200 983	Mal
64 082	10 508	22 310	10 523	3 842	2 262	886	3 489	-	-	199 054	Juin
64 067	10 654	22 557	10 373	3 852	2 269	885	3 255	-	-	198 863	Juillet
64 948	11 349	22 931	10 174	3 862	2 278	888	5 035	-	-	202 932	Août
65 673	11 729	23 360	10 176	3 851	2 291	889	4 133	-	-	204 278	Septembre
66 907	11 390	23 721	10 161	3 847	2 301	860	4 455	-	-	203 423	Octobre
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Novembre
											Décembre <sup>2)</sup>
71 790	12 400	24 900	9 986	3 890	2 401	831	5 323	-	-	215 013	1980
72 796	12 567	25 265	10 211	3 881	2 428	834	6 490	-	-	223 560	Janvier <sup>2)</sup>
75 692	13 327	25 701	10 621	3 923	2 436	834	8 275	-	-	236 700	Février <sup>2)</sup>
											Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>1)</sup> Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
		1	2		3	4	5	6	7	8	9
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)											
1975	877	649	1 413	283	983	4 142	2 648	337	834	573	
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555	
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650	
1978	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692	
1979											
März .....	856	427	1 802	328	1 025	3 350	2 099	785	1 273	672	
April .....	688	506	1 787	321	1 043	3 211	2 038	779	1 273	671	
Mai .....	732	451	1 810	316	1 057	3 258	2 127	779	1 293	699	
Juni .....	857	345	1 954	313	1 016	3 302	2 048	780	1 252	674	
Juli .....	638	471	2 147	325	1 005	3 290	2 143	775	1 278	673	
August .....	641	477	2 362	318	995	3 296	2 124	792	1 290	680	
September ..	789	342	2 113	325	1 062	3 283	2 160	785	1 298	706	
Oktober .....	631	476	2 317	330	1 005	3 343	2 139	801	1 329	705	
November ...	641	438	2 398	324	945	3 331	2 202	824	1 361	711	
Dezember ...	951	360	2 176	283	1 038	3 441	2 258	797	1 352	688	
1980											
Januar .....	647	533	2 443	323	998	3 388	2 136	775	1 388	698	
Februar .....	629	411	2 639	312	1 013	3 413	2 217	817	1 414	721	
März .....	716	452	2 479	259	1 070	3 601	2 199	878	1 428	724	
Total (71 Institute) <sup>1)</sup>											
1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204	
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527	
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439	
1978	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466	
1979											
März .....	12 001	10 337	66 809	10 819	12 276	22 541	13 746	19 536	31 545	21 013	
April .....	9 420	10 916	69 839	11 498	12 582	22 490	13 587	19 881	31 434	21 190	
Mai .....	9 550	10 327	70 255	11 821	12 694	22 292	13 627	21 089	32 080	21 474	
Junl .....	12 657	9 606	67 329	10 243	13 717	22 516	13 824	22 048	32 298	21 635	
Juli .....	9 212	10 882	68 039	11 229	13 322	22 432	13 885	22 245	32 600	21 694	
August .....	9 273	11 688	68 241	10 293	13 484	22 222	13 872	22 256	32 643	22 117	
September ..	12 518	10 724	66 469	10 363	14 048	22 253	13 831	22 279	33 232	22 416	
Oktober .....	9 040	13 007	68 570	10 596	14 126	22 488	13 831	22 488	33 477	22 686	
November ...	9 429	10 005	68 347	10 479	13 714	22 621	14 026	23 462	34 238	23 066	
Dezember <sup>2)</sup> ..	13 676	12 136	64 758	10 451	15 369	23 779	14 607	23 529	34 444	23 254	
1980											
Januar <sup>2)</sup> ....	9 491	13 456	68 390	11 275	16 778	23 477	14 245	24 100	34 967	23 361	
Februar <sup>2)</sup> ....	9 265	13 837	73 853	11 849	15 849	23 998	14 309	25 103	35 696	23 738	
März .....	12 192	14 545	77 357	12 004	17 387	24 915	14 505	25 473	36 442	24 206	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>1)</sup> Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	
Debitor(en) (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Pla-ce-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin d'année
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Fin de mois

### Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 297	877	13 081	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
8 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	1978
											1979
6 433	1 008	14 254	3 678	193	231	485	438	-	9	30 142	Mars
6 306	1 002	13 824	3 561	193	224	442	441	-	-	29 296	Avril
6 387	1 005	13 926	3 527	194	245	439	441	-	-	29 471	Mai
6 349	1 007	14 037	3 485	193	245	439	445	-	-	29 668	Juin
6 348	1 002	14 094	3 455	199	247	444	453	-	-	29 820	Juillet
6 373	1 010	14 178	3 452	199	247	470	458	-	-	30 186	Août
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Septembre
6 478	1 028	14 370	3 448	200	249	448	539	-	-	30 516	Octobre
6 461	1 029	14 467	3 413	201	250	444	602	-	-	30 669	Novembre
6 628	1 056	14 573	3 328	189	256	445	454	-	-	30 698	Décembre
											1980
6 549	1 050	14 670	3 298	189	260	437	383	-	-	30 782	Janvier
6 656	1 058	14 762	3 278	190	263	432	381	-	-	31 011	Février
6 976	1 081	14 883	3 259	192	263	439	382	-	-	31 381	Mars

### Total (71 établissements)<sup>1)</sup>

65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	1978
											1979
85 898	15 646	74 613	22 266	4 043	2 886	1 963	6 328	-	9	313 617	Mars
86 387	15 841	75 079	22 458	4 067	2 898	1 958	6 463	-	-	316 323	Avril
88 155	16 070	75 697	21 875	4 068	2 939	1 969	6 347	20	-	319 091	Mai
90 578	17 203	76 271	21 967	4 216	2 951	1 990	7 396	20	-	322 425	Juin
90 599	17 471	76 635	21 881	4 208	2 979	1 990	5 075	20	-	320 221	Juillet
90 605	17 673	77 119	21 710	4 216	2 994	2 045	4 909	20	-	320 785	Août
91 812	18 489	77 800	21 454	4 224	3 011	2 045	6 814	15	-	325 739	Septembre
92 580	18 937	78 565	21 501	4 216	3 034	2 037	5 989	15	-	328 089	Octobre
94 035	18 769	79 207	21 461	4 216	3 051	2 006	6 557	15	-	327 576	Novembre
97 120	19 551	80 432	20 882	4 194	3 128	1 978	8 491	10	-	336 809	Décembre <sup>2)</sup>
											1980
99 322	19 924	81 129	21 008	4 241	3 147	1 962	6 816	10	-	340 170	Janvier <sup>2)</sup>
100 645	19 990	81 805	21 128	4 233	3 184	1 970	8 009	10	-	349 779	Février <sup>2)</sup>
104 217	20 738	82 678	21 486	4 277	3 199	1 990	9 821	10	-	364 514	Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>1)</sup> Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)<sup>1)</sup></b>								
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 008	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
1979								
März .....	1 010	3 394	11 114	5 723	35 815	5 868	10 768	5 255
April .....	936	3 645	10 748	6 382	35 922	5 933	10 721	5 267
Mai .....	1 004	3 756	10 267	6 856	36 110	5 953	10 547	5 306
Juni .....	1 010	3 715	10 186	7 082	36 099	5 953	10 444	5 271
Juli .....	799	3 787	10 118	7 072	36 236	6 000	10 295	5 246
August.....	761	3 908	9 895	7 266	36 410	5 994	10 316	5 246
September ..	998	4 114	9 863	7 376	36 462	6 001	10 298	5 281
Oktober .....	1 047	4 260	9 938	7 577	36 535	6 001	10 271	5 422
November .....	895	4 338	9 580	8 038	36 636	5 906	10 251	5 404
Dezember <sup>3)</sup> ..	1 351	3 799	8 235	9 390	37 029	6 552	10 080	5 389
1980								
Januar .....	960	3 983	8 219	10 765	36 939	6 479	10 005	5 349
Februar .....	983	4 254	8 226	11 614	36 839	6 407	9 913	5 508
März .....	1 098	4 433	7 920	13 046	36 373	6 225	9 967	5 565
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 088
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
1979								
März .....	14 918	37 701	30 277	25 271	25 298	12 185	20 480	4 087
April .....	16 031	37 974	28 915	27 993	25 723	12 695	20 413	4 327
Mai .....	15 630	40 287	28 559	29 352	25 989	12 522	20 210	4 347
Juni .....	15 163	42 189	27 650	29 923	25 866	12 266	19 881	4 347
Juli .....	13 519	41 270	27 461	31 445	25 963	12 269	19 665	4 341
August.....	12 877	41 591	26 932	31 487	26 052	12 346	19 495	4 341
September ..	14 970	41 780	27 242	30 865	26 118	12 455	19 410	4 370
Oktober .....	14 794	42 379	27 152	32 822	26 246	12 384	19 362	4 457
November ...	14 243	41 951	26 926	34 497	25 950	12 185	19 182	4 694
Dezember <sup>3)</sup> ..	16 891	43 295	26 210	36 693	26 215	12 005	19 152	4 894
1980								
Januar <sup>4)</sup> ....	16 860	42 560	27 384	40 435	25 899	11 858	18 953	5 019
Februar <sup>3)</sup> ....	20 179	46 151	26 593	44 427	25 651	11 811	18 573	5 319
März .....	23 555	50 769	25 842	49 759	25 119	11 449	18 445	5 414

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>1)</sup> Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Einschließlich Gewinn bei den Banken, die diesen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réservee	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

### Union des banques cantonales suisses (29 établissements)<sup>1)</sup>

3 884	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 961	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	1978
									1979
4 071	83 016	-	0	3 410	2 615	1 298	6	90 346	Mars
4 063	83 616	-	0	3 371	2 615	1 300	6	90 908	Avril
4 066	83 865	0	0	3 403	2 655	1 300	6	91 229	Mai
4 070	83 830	-	0	3 948	2 690	1 300	6	91 774	Juin
4 070	83 623	179	0	3 481	2 725	1 332	6	91 347	Juillet
4 066	83 861	-	0	3 912	2 697	1 260	6	91 736	Août
4 096	84 489	0	0	4 214	2 697	1 260	6	92 666	Septembre
4 076	85 128	0	0	4 203	2 697	1 260	6	93 294	Octobre
4 102	85 151	0	0	4 346	2 722	1 260	6	93 485	Novembre
4 052	85 877	1	0	3 849	2 767	1 299	77	93 871	Décembre <sup>3)</sup>
									1980
4 100	86 799	1	0	3 427	2 767	1 306	76 <sup>2)</sup>	94 376	Janvier
4 101	87 844	1	0	3 240	2 767	1 320	36 <sup>2)</sup>	95 209	Février
4 111	88 738	1	0	3 540	2 817	1 331	7	96 433	Mars

### Grandes banques suisses (5 établissements)

178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	1978
									1979
442	170 660	273	-	10 397	4 348	7 422	28	193 130	Mars
530	174 600	281	-	8 878	4 549	7 784	28	196 119	Avril
529	177 424	292	-	8 290	4 549	7 809	28	198 391	Mai
534	177 818	286	-	10 445	4 563	7 843	28	200 983	Juin
534	176 465	293	-	9 749	4 613	7 905	28	199 054	Juillet
534	175 654	366	-	10 296	4 613	7 906	28	198 863	Août
533	177 743	317	-	12 291	4 613	7 939	28	202 932	Septembre
536	180 133	413	-	11 132	4 615	7 957	28	204 278	Octobre
530	180 157	368	-	10 283	4 617	7 969	28	203 423	Novembre
524	185 879	356	-	12 927	4 638	8 122	318	212 240	Décembre <sup>3)</sup>
									1980
524	189 491	496	-	11 873	4 638	8 195	320	215 013	Janvier <sup>2)</sup>
524	199 227	423	-	10 726	4 664	8 201	320	223 560	Février <sup>3)</sup>
524	210 876	508	-	12 047	4 880	8 358	31	236 700	Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>1)</sup> Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43  
Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kasse- obliga- tionen und Kassenscheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires	
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme							
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)									
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366	
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148	
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199	
1978	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226	
1979									
März .....	276	711	3 329	1 261	11 931	2 880	4 664	221	
April .....	217	688	3 321	1 303	11 786	2 575	4 517	181	
Mal .....	204	718	3 209	1 427	11 863	2 684	4 450	181	
Junl .....	257	803	3 061	1 465	11 863	2 683	4 401	191	
Juli .....	312	768	3 122	1 522	11 907	2 691	4 354	191	
August .....	304	945	3 136	1 586	11 946	2 701	4 384	191	
September ..	249	743	3 161	1 633	11 971	2 706	4 383	191	
Oktober .....	298	861	3 294	1 684	11 989	2 695	4 372	191	
November ...	338	843	3 287	1 768	12 014	2 690	4 358	191	
Dezember ...	411	851	3 059	2 033	12 170	2 702	4 315	345	
1980									
Januar .....	365	889	3 060	2 314	12 160	2 654	4 345	190	
Februar .....	379	1 105	2 905	2 472	12 173	2 624	4 370	190	
März .....	477	1 208	2 812	2 807	12 030	2 568	4 408	190	
Total (71 Institute) <sup>1)</sup>									
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234	
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565	
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136	
1978	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284	
1979									
März .....	16 203	41 806	44 720	32 255	73 044	20 933	35 913	9 564	
April .....	17 184	42 307	42 984	35 677	73 430	21 203	35 651	9 775	
Mal .....	16 838	44 761	42 035	37 635	73 962	21 159	35 206	9 834	
Junl .....	16 429	46 706	40 897	38 470	73 828	20 902	34 726	9 809	
Juli .....	14 630	45 825	40 702	40 039	74 105	20 960	34 314	9 778	
August .....	13 941	46 443	39 963	40 339	74 408	21 041	34 194	9 778	
September ..	16 216	46 637	40 266	39 874	74 552	21 162	34 091	9 842	
Oktober .....	16 139	47 500	40 384	42 084	74 770	21 080	34 006	10 071	
November ...	15 477	47 132	39 793	44 303	74 601	20 780	33 791	10 289	
Dezember <sup>2)</sup> ..	18 653	47 945	37 504	48 117	75 414	21 260	33 547	10 629	
1980									
Januar <sup>3)</sup> ....	18 185	47 432	38 663	53 513	74 998	20 991	33 303	10 558	
Februar <sup>3)</sup> ....	21 541	51 511	37 724	58 513	74 662	20 842	32 856	11 016	
März .....	25 129	56 410	36 574	65 612	73 522	20 242	32 820	11 169	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>1)</sup> Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

**Passif**

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

### Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 <sup>2)</sup>	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 <sup>2)</sup>	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 <sup>2)</sup>	28 463	1977
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109 <sup>2)</sup>	29 860	1978
2 037	27 310	0	1	903	873	1 018	36 <sup>2)</sup>	30 142	1979
1 958	26 547	-	1	883	843	1 013	9	29 296	Mars
1 968	26 704	-	1	900	843	1 013	9	29 471	Avril
1 969	26 692	0	1	1 096	847	1 023	9	29 668	Mai
1 969	26 837	0	1	1 103	847	1 023	9	29 820	Juin
1 969	27 161	0	1	1 144	848	1 022	9	30 186	Juillet
1 971	27 008	0	1	1 249	848	1 023	9	30 140	Août
1 974	27 357	0	1	1 275	849	1 023	9	30 516	Septembre
1 976	27 465	0	1	1 318	859	1 015	9	30 669	Octobre
1 799	27 686	0	1	1 015	851	1 038	106 <sup>2)</sup>	30 698	Novembre
									Décembre
1 955	27 931	0	1	856	852	1 040	102 <sup>2)</sup>	30 782	1980
1 964	28 183	0	1	835	853	1 043	96 <sup>2)</sup>	31 011	Janvier
1 969	28 469	0	1	955	869	1 074	13	31 381	Février
									Mars

### Total (71 établissements)<sup>1)</sup>

6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 <sup>2)</sup>	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 <sup>2)</sup>	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 <sup>2)</sup>	284 417	1977
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143 <sup>2)</sup>	306 994	1978
6 549	280 987	273	2	14 710	7 836	9 739	71 <sup>2)</sup>	313 617	1979
6 551	284 763	281	2	13 131	8 007	10 097	44	316 323	Mars
6 563	287 993	292	1	12 592	8 047	10 122	44	319 091	Avril
6 573	288 340	286	1	15 489	8 099	10 166	44	322 425	Mai
6 573	286 925	472	1	14 333	8 185	10 260	44	320 221	Juin
6 569	286 676	366	1	15 352	8 157	10 188	44	320 785	Juillet
6 600	289 240	317	1	17 754	8 158	10 223	44	325 738	Août
6 586	292 618	414	1	16 610	8 161	10 240	44	328 089	Septembre
6 607	292 774	369	1	15 946	8 198	10 244	44	327 576	Octobre
6 375	299 442	357	1	17 791	8 257	10 460	501	336 809	Novembre
									Décembre <sup>3)</sup>
6 578	304 221	497	1	16 156	8 257	10 541	497	340 170	1980
6 590	315 254	424	1	14 801	8 283	10 564	451	349 779	Janvier <sup>3)</sup>
6 605	328 083	510	1	16 542	8 565	10 763	51	364 514	Février <sup>3)</sup>
									Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>1)</sup> Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

<sup>2)</sup> Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

## Inländische Kreditaktivität der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

**44**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques			Art der Kredite – Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantoniales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs <sup>1)</sup>	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public <sup>2)</sup>	Wechsel und Geld- marktpa- pierre Effets de change et papiers monétaires <sup>3)</sup>	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
<b>71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken<sup>3)</sup> 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs<sup>3)</sup></b>								
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977	61 533	53 215 <sup>4)</sup>	20 021	57 001 <sup>4)</sup>	8 264	2 164	67 340	134 769 <sup>4)</sup>
<b>1978</b>								
Jan. – Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. – Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März – Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. – Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mal – Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Junl – Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Jull – Juill.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913
Aug. – Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428
Sep. – Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467
Okt. – Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040
Nov. – Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423
Dez. – Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905
<b>1979</b>								
Jan. – Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821
Feb. – Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566
März – Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823
Apr. – Avr.	64 996	61 051	20 527	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574
Mal – Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667
Junl – Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850
Juli – Juil.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104
Aug. – Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569
Sep. – Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245
Okt. – Oct.	66 574	65 145	21 187	64 240	8 075	2 090	78 501	152 906
Nov. – Nov.	67 081	66 133	21 280	64 834	8 232	2 281	79 147	154 494
Dez. – Déc.	67 949	69 037	21 573	67 264	8 455	2 426	80 414	158 559
<b>1980</b>								
Jan. – Jan.	68 136	69 852	21 568	67 410	8 424	2 609	81 113	159 556
Feb. – Fév.	68 353	70 472	21 787	67 721	8 270	2 831	81 790	160 612
März – Mars	68 881	72 810	22 097	70 120	8 314	2 691	82 663	163 788

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocke obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

<sup>3)</sup> 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

<sup>4)</sup> Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite.

Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt.

**Baukredite – Crédits de construction**  
In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 71 Banken <sup>1)</sup> Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques <sup>1)</sup>					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234	990 078
Feb. – Fév.	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362	937 714
März – Mars	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939	1 225 944
Apr. – Avr.	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587	
Mai – Mai	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593	
Juni – Juin	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960	
Juli – Juill.	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420	
Aug. – Août	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692	
Sep. – Sep.	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811	
Okt. – Oct.	500 885	511 712	535 313	783 286	1 026 068	
Nov. – Nov.	439 407	508 385	638 360	782 621	928 707	
Dez. – Déc.	467 820	517 336	497 069	764 676	855 323	
Total	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	11 029 696	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten <sup>1)</sup> Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction <sup>1)</sup>						
	Landwirt- schaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau <sup>2)</sup>	Allgemeiner Wohnungsbau	Einfamilien- häuser und Villen	Großgewerbl. und Indu- strielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1980							
Jan. – Jan.	5 384	17 000	425 480	343 545	139 204	59 465	990 078
Feb. – Fév.	22 619	11 725	409 068	350 903	78 002	65 397	937 714
März – Mars	5 723	16 750	508 407	464 054	144 123	86 887	1 225 944
Apr. – Avr.							
Mai – Mai							
Juni – Juin							
Juli – Juill.							
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

Monataende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimits bei 71 Banken nach Art der Bauten <sup>1)4)</sup> Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques <sup>1)4)</sup>						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique <sup>2)</sup>	Bâtim. d'habit. en général <sup>3)</sup>	Villas	Bâtim. industriel et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1980							
Jan. – Jan.	70 570	455 264	3 736 125	2 971 330	1 244 631	765 635	9 243 555
Feb. – Fév.	66 347	426 688	3 916 100	2 985 387	1 217 402	773 278	9 385 202
März – Mars	68 452	434 005	3 963 688	3 085 667	1 220 337	829 730	9 601 879
Apr. – Avr.							
Mai – Mai							
Juni – Juin							
Juli – Juill.							
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

<sup>1)</sup> Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.  
<sup>2)</sup> Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Alors que les autres constructions de logements à loyers bas.

<sup>3)</sup> Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

<sup>4)</sup> Die offenen Baukreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. – Les limites non encore utilisées de crédit de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

**Quartalsbilanzen der Großbanken**

In Millionen Franken

**46**

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1979 <sup>a)</sup> 1	März 1980 2	Dezember 1979 <sup>a)</sup> 3	März 1980 4	Dezember 1979 <sup>a)</sup> 5	März 1980 6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	146,8	160,7	3 222,6	2 991,5	3 217,0	3 083,3
Bankendebtoren auf Sicht .....	182,5	299,1	3 077,3	3 254,1	4 531,1	6 100,9
Bankendebtoren auf Zeit .....	1 755,8	1 814,4	19 049,6	21 088,3	19 536,2	23 587,1
Wechsel und Geldmarktpapiere .....	67,1	54,4	3 536,4	5 186,0	2 918,5	2 744,6
Kontokorrent-Debtoren ohne Deckung .....	115,7	159,4	3 194,3	3 779,5	3 724,4	5 021,7
Kontokorrent-Debtoren mit Deckung .....	153,2	179,5	4 281,1	4 756,3	2 854,4	3 158,4
davon mit hypothekarischer Deckung .....	96,1	102,3	2 513,0	2 558,3	996,3	1 017,6
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung .....	530,2	705,0	5 076,5	5 648,3	9 737,2	10 278,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung .....	174,6	222,9	5 365,6	5 776,8	7 560,3	8 027,1
davon mit hypothekarischer Deckung .....	147,7	145,0	2 167,3	2 365,7	4 949,4	5 143,7
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	282,4	300,9	3 154,9	3 279,7	5 266,9	6 459,0
Hypothekaranlagen .....	740,3	763,1	10 760,2	11 254,8	2 749,1	2 943,8
Wertschriften .....	594,9	646,7	2 937,3	3 299,8	2 561,6	2 650,7
Dauernde Beteiligungen .....	99,0	102,7	907,4	921,1	1 069,7	1 114,6
Bankgebäude .....	23,0	23,1	634,0	634,0	679,7	695,8
Andere Liegenschaften .....	19,1	18,9	307,0	307,0	197,4	197,4
Sonstige Aktiven .....	361,6	229,2	1 863,4	1 971,0	2 577,1	3 921,4
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
Saldo vortrag (Verlust) .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>5 246,2</b>	<b>5 680,0</b>	<b>67 367,6</b>	<b>74 148,2</b>	<b>69 180,6</b>	<b>79 984,6</b>
davon <i>Debtoren</i> <sup>1)</sup> .....	973,7	1 266,8	17 917,5	19 960,9	23 876,3	26 486,0
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	337,4	439,8	5 573,0	7 476,0	6 677,6	10 231,5
Bankenkreditoren auf Zeit .....	749,0	959,9	12 629,4	14 076,4	15 767,6	19 321,8
Kreditoren auf Sicht .....	451,1	396,3	8 759,6	8 429,3	7 559,3	7 681,5
Kreditoren auf Zeit .....	652,1	921,9	11 873,5	16 575,6	13 332,9	17 470,8
Spareinlagen .....	941,5	905,9	9 091,2	8 680,2	6 936,1	6 662,9
Depositen- und Einlagehefte .....	684,2	619,0	3 168,3	3 048,5	3 251,2	3 138,3
Kassenobligationen und Kassenscheine .....	620,0	593,5	6 024,0	5 772,9	5 319,6	5 161,5
Obligationen-Anleihen .....	90,9	90,3	1 237,5	1 337,5	1 525,0	1 625,0
Pfandbriefdarlehen .....	67,7	67,7	48,5	48,5	99,9	98,8
Akzepte und Eigenwechsel .....	-	-	69,9	116,4	203,4	318,9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	227,6	225,4	4 596,7	4 508,7	4 652,8	4 148,8
Kapital .....	108,9	126,5	1 141,4	1 142,0	1 842,8	2 041,1
Reserven .....	311,3	329,3	2 860,5	2 930,8	2 007,0	2 077,0
Saldo vortrag .....	4,5	4,5	294,1	5,4	5,4	6,7
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>5 246,2</b>	<b>5 680,0</b>	<b>67 367,6</b>	<b>74 148,2</b>	<b>69 180,6</b>	<b>79 984,6</b>
davon <i>Fremde Gelder</i> <sup>2)</sup> .....	4 593,9	4 994,3	58 405,0	65 444,9	60 469,2	71 392,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundegegesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debtoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

<sup>3)</sup> Provisorische Angaben.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1978 <sup>a)</sup> 7	Mars 1980 8	Décembre 1978 <sup>a)</sup> 9	Mars 1980 10	Décembre 1978 <sup>a)</sup> 11	Mars 1980 12	
3 041,1	2 822,4	778,2	660,6	10 405,7	9 718,5	<b>Actif</b>
2 623,7	3 119,1	457,3	615,7	10 871,9	13 388,9	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
11 318,9	14 321,2	674,7	1 217,0	52 335,2	62 028,0	Avoirs en banque à vue
2 242,7	2 356,9	366,2	414,4	9 130,9	10 756,3	Avoirs en banque à terme
4 361,6	4 415,4	1 248,1	1 205,9	12 644,1	14 581,9	Effets de change et papiers monétaires
3 713,8	3 823,8	1 924,8	2 045,1	12 927,3	13 963,1	Comptes courants débiteurs en blanc
2 079,0	2 115,5	1 156,1	1 133,3	6 840,5	6 927,0	Comptes courants débiteurs gagés
4 137,9	4 485,7	1 177,1	1 307,7	20 658,9	22 425,5	dont garantis par hypothèque
8 693,6	9 129,9	1 406,2	1 564,9	23 200,3	24 721,6	Avances et prêts à terme fixe en blanc
5 591,7	5 879,5	949,9	1 006,3	13 806,0	14 540,2	Avances et prêts à terme fixe gagés
						dont garantis par hypothèque
2 560,5	2 502,3	741,4	784,7	12 006,1	13 326,6	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
5 078,2	5 348,9	5 224,7	5 390,5	24 552,5	25 701,1	Placements hypothécaires
3 007,4	3 241,3	703,8	782,4	9 805,0	10 620,9	Titres
1 721,0	1 730,0	54,3	54,6	3 851,4	3 923,0	Participations permanentes
920,0	942,0	139,3	140,6	2 396,0	2 435,5	Immeubles à l'usage de la banque
182,0	188,0	127,3	128,0	832,8	834,3	Autres immeubles
1 631,8	1 948,4	188,2	204,8	6 622,1	8 274,8	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
55 234,2	60 370,3	15 211,6	16 516,9	212 240,2	236 700,0	<b>Total du bilan</b>
20 906,9	21 854,8	5 756,2	6 123,6	69 430,6	75 692,1	<i>dont débiteurs<sup>b)</sup></i>
3 792,7	4 850,1	510,1	557,3	16 890,8	23 554,7	<b>Passif</b>
13 306,5	14 683,8	842,8	1 727,4	43 295,3	50 769,3	Engagements en banque à vue
7 574,1	7 573,0	1 866,2	1 762,2	26 210,3	25 842,3	Engagements en banque à terme
9 456,3	12 796,3	1 378,1	1 994,5	36 692,9	49 759,1	Créanciers à vue
4 612,8	4 290,5	4 633,5	4 579,4	26 215,1	25 118,9	Créanciers à terme
2 433,9	2 303,0	2 467,7	2 339,8	12 005,3	11 448,6	Dépôts d'épargne
5 501,0	5 245,3	1 687,6	1 671,6	19 152,2	18 444,8	Livrets et carnets de dépôts
1 595,3	1 816,3	445,0	545,0	4 893,7	5 414,1	Obligations de caisse et bons de caisse
231,5	231,4	76,0	77,5	523,6	523,9	Emprunts obligataires
82,1	73,0	0,1	0,1	355,5	508,4	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
3 011,6	2 793,4	438,0	370,6	12 926,7	12 046,9	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 195,0	1 195,0	350,0	375,0	4 638,1	4 879,6	Autres passifs
2 433,4	2 511,2	510,1	510,1	8 122,3	8 358,4	Capital
8,0	8,0	6,4	6,4	318,4	31,0	Réserves
55 234,2	60 370,3	15 211,6	16 516,9	212 240,2	236 700,0	<b>Total du bilan</b>
48 504,1	53 789,7	13 907,0	15 254,7	185 879,2	210 875,7	<i>dont fonds de tiers<sup>c)</sup></i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>a)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>b)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

<sup>c)</sup> Chiffres provisoires.

**Anlagefonds<sup>a)</sup>**
**47**

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							
	In Wertachriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweiz. er suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schweiz. er suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
								Zahl der Anlagefonds
1977	7	17	52	76	35	1	2	38
1978	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 März	7	17	50	74	35	1	2	38
Juni	7	18	49	74	35	1	2	38
Sep.	7	18	49	74	35	1	2	38
Dez.	7	18	49	74	35	1	2	38
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)
1977	8 199	16 521	102 381	127 101	12 865	50	3 193	16 108
1978	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 März	8 712	16 540	111 797	137 049	13 198	50	3 735	16 983
Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234
Sep.	8 731	15 775	108 670	133 176	13 386	49	4 121	17 556
Dez.	8 658	15 232	107 131	131 021	13 589	47	4 295	17 931
								Fondsvermögen (in Millionen Franken)
1977	1 011,1	791,6	7 114,7	8 917,4	4 276,5	33,3	500,0	4 809,8
1978	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 März	1 129,2	795,5	7 298,0	9 222,7	4 442,8	29,9	536,4	5 009,1
Juni	1 126,5	773,8	7 144,2	9 044,5	4 539,7	29,2	564,4	5 133,3
Sep.	1 155,1	817,8	6 957,9	8 930,8	4 782,4	29,2	606,3	5 417,9
Dez.	1 096,0	846,4	6 671,6	8 614,0	4 805,1	27,1	655,1	5 487,3
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1977	74,1	24,2	672,7	771,0	144,6	–	35,2	179,8
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	–	62,0	148,9
1979	71,1	59,4	329,2	459,7	340,5	–	105,2	445,7
1979								
I	38,0	13,4	174,1	225,5	44,8	–	21,2	66,0
II	12,0	4,0	42,0	58,0	46,0	–	28,3	74,3
III	13,3	36,7	25,2	75,2	207,2	–	29,4	236,6
IV	7,8	5,3	87,9	101,0	42,5	–	26,3	68,8
								Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlt Betrag (in Millionen Franken)
1977	19,6	72,5	223,8	315,9	45,1	1,0	15,0	61,1
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	–	10,2	28,3
1979	30,4	94,4	452,5	577,3	1,8	1,4	6,1	9,3
1979								
I	2,0	18,1	41,8	61,9	–	–	1,9	1,9
II	10,1	23,3	89,6	123,0	0,5	0,2	1,9	2,6
III	5,0	24,7	134,7	164,4	0,4	0,1	1,5	2,0
IV	13,3	28,3	186,4	228,0	0,9	1,1	0,8	2,8

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

<sup>a)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>b)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

**Fonds de placement<sup>1)</sup>**

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							Fin d'année Fin de trimestre
In Wertchriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	
schweizerische u. ausländische sulsses et étrangères	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues <sup>2)</sup>	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangères	
9	10	11	12	13	14	15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>							
5	42	18	59	119	1	50	1977
5	42	18	57	117	1	46	1978
5	42	18	57	117	1	45	Mars 1979
5	42	19	56	117	1	46	Juin
5	42	19	56	117	1	44	Sep.
5	42	19	56	117	1	44	Déc.
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
2 212	21 064	16 571	107 786	145 421	4	-	1977
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	1978
2 216	21 910	16 590	117 748	156 248	4	-	Mars 1979
2 336	21 931	16 201	116 856	154 988	4	-	Juin
2 354	22 117	15 824	115 145	153 086	4	-	Sep.
2 354	22 247	15 279	113 780	151 306	4	-	Déc.
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>							
260,8	5 287,6	824,9	7 875,5	13 988,0	9,6	-	1977
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	1978
266,0	5 572,0	825,4	8 100,4	14 497,8	10,9	-	Mars 1979
282,9	5 666,2	803,0	7 991,5	14 460,7	12,1	-	Juin
287,6	5 937,5	847,0	7 851,8	14 636,3	12,1	-	Sep.
279,1	5 901,1	873,5	7 605,8	14 380,4	12,1	-	Déc.
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>							
2,4	218,7	24,2	710,3	953,2	-	166,6	1977
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978
14,9	411,6	59,4	449,3	920,3	-	74,1	1979
1,1	82,8	13,4	196,4	292,6	-	28,6	I
12,0	58,0	4,0	82,3	144,3	-	9,5	II
1,8	220,5	36,7	56,4	313,6	-	9,7	III
-	50,3	5,3	114,2	169,8	-	26,3	IV
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>							
0,2	64,7	73,5	239,0	377,2	-	76,5	1977
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978
-	32,2	95,8	458,6	586,6	-	73,1	1979
-	2,0	18,1	43,7	63,8	-	11,2	I
-	10,6	23,5	91,5	125,6	-	15,6	II
-	5,4	24,8	136,2	166,4	-	24,4	III
-	14,2	29,4	187,2	230,8	-	21,9	IV

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

<sup>1)</sup> Compte non tenu des fonds en liquidation.

<sup>2)</sup> Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz <sup>1)</sup> - Mouvement total <sup>1)</sup> (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397	876 145
Feb. - Fév.	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364	888 704
März - Mars	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978	1 186 119
Apr. - Avr.	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147	1 091 571
Mal - Mai	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042	
Juni - Juin	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338	
Juli - Juil.	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958	
Aug. - Août	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530	
Sep. - Sep.	628 740	615 575	611 679	795 658	627 888	793 185	
Okt. - Oct.	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470	
Nov. - Nov.	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	880 321	
Dez. - Déc.	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	730 097	
Total	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	8 884 827	
Jan. bis Apr.	4 003 870	2 171 023	2 463 934	2 886 572	2 631 024	2 424 886	4 042 539
Jan. à Avr.							

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitaires.

## Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	186 638	224 361	126 710	157 527	1 186 246	1 263 062	892 791	1 045 140
Feb. - Fév.	207 343	232 006	150 093	169 833	1 369 145	1 416 007	1 098 440	1 145 773
März - Mars	172 824	206 079	118 551	141 422	1 404 872	1 312 745	1 066 692	1 049 138
Apr. - Avr.	147 896	150 321	102 877	104 611	1 021 520	959 471	805 420	730 953
Mal - Mai	182 564		127 188		1 178 515		953 568	
Juni - Juin	146 393		102 071		1 173 104		877 391	
Juli - Juil.	159 007		109 041		1 072 580		835 529	
Aug. - Août	163 588		113 970		1 127 166		907 479	
Sep. - Sep.	165 484		114 858		1 021 712		788 464	
Okt. - Oct.	195 834		141 465		1 413 031		1 136 877	
Nov. - Nov.	164 819		117 049		1 182 191		936 334	
Dez. - Déc.	138 147		101 001		865 579		707 508	
Total	2 030 587		1 424 874		14 015 661		11 006 493	
Jan. bis Apr.	714 701	812 767	498 231	572 893	4 981 783	4 951 285	3 863 343	3 971 004
Jan. à Avr.								

## Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz In Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avaloirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total <sup>1)</sup>			
			Einzahlungen Versements		Auezahlungen Palements							
			1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979
Jan. - Jan.	883 469	10 730	6 947	7 317	3 180	3 285	88 321	99 021	5 169	6 039	103 861	116 324
Feb. - Fév.	888 392	10 245	5 688	6 325	2 799	3 097	65 794	78 234	3 664	4 268	78 348	92 793
März - Mars	893 445	10 551	6 688	7 298	3 104	3 320	75 642	82 075	3 781	4 260	90 144	98 065
Apr. - Avr.	899 381	10 289	6 521	6 965	2 995	3 237	69 499	85 603	3 800	4 606	83 188	101 090
Mal - Mai			6 786		3 170		72 697		4 291		87 612	
Juni - Juin			7 165		3 112		76 635		3 910		92 092	
Juli - Juil.			7 177		3 292		89 269		5 338		105 968	
Aug. - Août			6 221		3 049		71 638		4 403		86 013	
Sep. - Sep.			5 984		2 875		68 304		3 485		81 808	
Okt. - Oct.			7 248		3 431		87 396		4 761		103 819	
Nov. - Nov.			6 791		3 390		76 144		3 786		90 824	
Dez. - Déc.			8 653		4 122		86 557		3 371		103 524	
Total	.	.	81 869		38 519		927 896		49 759		1 107 201	
Jan. bis Apr.	.	.	25 854	27 905	12 078	12 939	299 256	344 933	16 414	19 173	355 541	408 272
Jan. à Avr.	.	.										

<sup>1)</sup> Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

Einnahmen	1977	1978	1979	1979			1980	Recettes
				Quartal - Trimestre				
				I	II	III	IV	I
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>								
<b>Steuern</b>								<b>Impôts</b>
Wehrsteuer .....	2 824 297	3 206 378	3 090 445	338 504	2 209 209	370 812	171 920	145 752
Verrechnungs- steuer.....	1 455 765	1 369 353	941 744	555 517	- 113 957	- 48 774	548 958	330 804
Militärflichtersatz..	102 464	100 945	107 318	-	-	-	107 318	-
Stempelabgaben ...	488 713	530 615	643 839	142 350	195 895	146 007	159 587	141 179
Warenumsatz- steuer.....	3 788 127	4 038 384	4 234 319	1 149 943	954 779	1 075 238	1 054 359	1 248 776
Tabaksteuer.....	567 704	568 732	637 177	172 222	191 083	103 303	170 569	155 393
Biersteuer.....	32 177	31 976	32 207	7 100	6 966	9 193	8 948	7 311
Steuern zusammen .	9 259 247	9 846 383	9 687 049	2 365 636	3 443 975	1 655 779	2 221 659	2 029 215
<b>Zölle</b>								<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	858 476	864 058	875 929	213 360	227 543	210 409	224 617	224 985
Tabakzölle .....	7 185	6 797	6 910	1 296	2 188	1 691	1 735	1 606
Treibstoffzölle.....	877 167	903 410	903 580	202 538	231 020	236 515	233 507	210 074
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	1 161 904	1 195 615	1 194 994	271 214	308 671	314 745	300 364	280 681
Übrige Zollzuschläge ....	16 063	19 827	20 704	5 097	5 393	4 703	5 511	5 373
Zölle zusammen....	2 920 795	2 989 707	3 002 117	693 505	774 815	768 063	765 734	722 714
<b>Übrige Abgaben<sup>1)</sup>.</b>	443 364	615 306	567 187	64 433	152 867	125 987	223 900	85 555
<b>Total .....</b>	12623406	13451396	13256353	3 123 574	4 371 657	2 549 829	3 211 293	2 837 484
<b>Kantonsantelle - Parts des cantons</b>								
Wehrsteuer .....	847 141	822 362	880 169					Impôt pour la défense nationale
Verrechnungs- steuer.....	144 426	115 450	92 972					Impôt anticipé
Militärflichtereatz..	20 493	17 161	21 464					Taxe militaire
Stempelabgaben ...	96 592	89 260	127 566					Droits de timbre

<sup>1)</sup> Prelezuschläge usw. - Suppléments de prix, etc

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge In 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

**52**

Art der Einnahmen	1974	1975	1976	1977	1978	1979	Genre des recettes
<b>Grundzahlen – Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	4 139 507	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	643 839	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	4 903 703	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	3 002 117	Droits de douane
Übrige Abgaben....	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	567 187	Autres recettes
Total.....	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	13 256 353	Total
<b>Prozentzahlen – Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	32,5	31,8	39,4	34,7	34,8	31,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	4,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	37,0	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	22,6	Droits de douane
Übrige Abgaben....	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	4,3	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**53**

Gegenstand der Abgabe	1978		1979			1980	Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	27 462	35 017	39 479	35 823	36 733	32 506	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	82 312	87 771	112 171	87 771	97 761	92 250	Négociation de titres	
Wechsel .....	–	–	– 346	–	–	–	Effets de change	
Prämienquittungen	19 297	19 541	44 500	22 389	25 063	16 399	Quittances de primes	
Bußen usw. ....	101	21	91	24	30	24	Amendes, etc.	
Rohertrag .....	129 172	142 350	195 895	146 007	159 587	141 179	Rendement brut	

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**54**

Verrechnungssteuer	1978		1979			1980	Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge .....	1 219 608	2 034 685	1 718 303	1 027 588	1 227 846	1 729 812	Rentrées	
Rückerstattungen...	524 441	1 479 168	1 832 260	1 076 362	678 888	1 399 008	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag .....	695 167	555 517	– 113 957	– 48 774	548 958	330 804	Rendement brut de l'Impôt anticipé	

### Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1977	1978	1979	1979					1980	Dépenses		
				Quartal – Trimestre								
				I	II	III	IV	I				
Total.....	15 493,0	15 824,5	16 612,5	3 020,8	4 202,8	3 033,4	6 355,5	3 218,2	Total			
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	1 404,8	1 465,6	1 492,7	224,5	307,1	316,9	644,2	223,1	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'explo- itation <sup>1)</sup>			
Subventionen .....	5 380,8	5 516,7	5 657,8	971,6	1 416,4	691,0	2 578,8	1 174,2	Subventions			
Grundstücke und Fahrzeuge <sup>2)</sup> .....	1 661,6	1 595,8	1 862,7	219,3	333,9	368,9	940,6	233,9	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>			

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge – Sans la rémunération du personnel.

<sup>2)</sup> Inklusive Kriegsmaterial – Y compris le matériel de guerre.

55

### Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Décovert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenue	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonl		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	– 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	– 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	– 1 309,2	1 024,9	886,6	– 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	– 1 572,8	1 221,5	908,5	– 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 498,0	14 025,9	– 1 467,1	1 505,5	672,0	– 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978	15 824,5	15 106,0	– 718,5	1 529,5	726,8	– 802,7	1 521,2		8 768,2	
1979	16 612,5	14 898,0	– 1 714,5	1 373,0	762,1	– 610,9	2 325,4		11 093,6	
1980 <sup>1)</sup>	17 336,8	16 045,6	– 1 291,2	1 370,6	589,7	– 780,9	2 072,1		12 723,0	

<sup>1)</sup> Voranschlag. – Budget.

56

### Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7
1979	10 739,4	1 160,6	370,0	751,3	13 021,3	637,6	13 658,9

57

75

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses**

In Millionen Franken – En millions de francs

**58**

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
I	434,6	485,8	569,9	622,3	572,9	604,2	- 3,0	18,1
II	484,2		619,5		581,7		37,8	
III	492,6		627,9		592,2		35,7	
IV	491,4		626,9		589,2		37,7	
Total	1 902,8		2 444,2		2 336,0		108,2	

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

**Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe**  
**Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken – En millions de francs

**59**

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>	1979	1980 <sup>1)</sup>
I	1 428,8	1 514,5	1 341,9	1 416,1	86,9	98,4
II	1 448,6		1 331,7		116,9	
III	1 431,2		1 361,0		70,2	
IV	1 567,0		1 465,2		101,8	
Total	5 875,6		5 499,8		375,8	

<sup>1)</sup> Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. – Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte**  
**Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung *)				Statistische Gesamtrechnung *) – Compte général statist. *)							
	Résultats du compte d'administration *)				Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts			
	Rechn. – Compte 1978	Budget 1979	Rechn. – Compte 1979	Budget 1980	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
<b>Kantone – Cantons</b>												
Zürich.....	- 247 525	- 193 491	- 105 670	- 157 000	- 124 604	- 117 577	3 225 113	3 250 371	1 875 826	1 896 803		
Bern .....	5 000	- 66 256		- 87 766	71 117	32 848	2 656 549	2 686 855	1 461 383	1 439 673		
Luzern .....	- 3 652	- 39 134	- 14 199	- 39 723	- 4 589	5 270	695 218	725 019	291 105	308 735		
Uri .....	- 2 803	- 5 874	88	- 10 353	- 6 889	- 643	311 169	289 989	38 236	41 631		
Schwyz .....	3 651	- 4 600	2 556	- 4 129	1 240	- 6 262	208 904	228 865	78 351	81 752		
Obwalden ...	- 7 397	- 7 031	- 4 860	- 4 420	- 2 633	- 4 447	66 995	73 639	14 032	15 042		
Nidwalden ...	- 3 440	- 7 400	- 5 451	- 12 385	- 4 978	- 18 260	115 472	140 386	19 627	23 007		
Glarus .....	12 336	- 4 623	6 071	- 5 904	- 2 884	12 470	138 808	121 969	74 041	75 791		
Zug .....	6 806	- 39 845	- 33 108	- 42 860	21 593	32 449	196 300	193 989	98 097	106 502		
Fribourg .....	- 14 383	- 23 678	- 11 241	- 28 464	- 8 976	- 5 240	572 439	587 104	204 378	206 992		
Solothurn ...	- 10 657	- 28 922	- 10 096	- 29 000	- 28 422	- 9 098	498 414	475 803	250 804	256 228		
Basel-Stadt..	3 900	- 38 046		- 58 351	16 307	3 854	1 619 405	1 662 863	984 258	976 303		
Basel-Land ..	- 19 310	- 48 148		- 65 400	- 21 996	- 18 155	685 443	684 782	395 764	397 667		
Schaffhausen	9 722	1 862	11 861	- 6 559	7 590	10 668	177 094	174 009	105 793	103 590		
Appenzell AR	196	- 3 048	- 1 649	- 2 421	- 964	- 581	100 798	98 922	43 507	43 425		
Appenzell IR	7	- 2 077	514	- 6 920	- 468	1 113	43 767	37 789	11 373	12 295		
St.Gallen ...	29 404	- 19 055	4 591	- 26 091	53 068	33 982	826 353	872 446	444 587	442 861		
Graubünden ..	- 1 178	- 21 294	- 11 266	- 32 277	10 559	30 340	591 271	588 594	235 032	252 224		
Aargau .....	- 31 895	- 53 253	- 15 143	- 46 000	- 22 057	- 31 577	1 022 502	1 041 275	575 805	594 523		
Thurgau .....	15 945	- 10 949	10 022	- 15 200	15 954	26 239	428 410	411 554	220 534	220 323		
Ticino .....	- 89 390	- 109 200	- 152 071	- 123 000	- 72 230	- 82 164	998 313	1 079 375	500 767	516 340		
Vaud .....	- 17 417	- 104 491	- 38 007	- 127 028	- 36 568	8 331	1 674 660	1 671 090	934 374	958 025		
Valais .....	- 18 136	- 34 363	- 1 728	- 22 800	- 23 853	- 10 719	666 297	670 400	263 377	275 386		
Neuchâtel ...	5 124	- 12 025	7 488	- 9 054	- 521	12 277	357 230	363 490	213 581	228 309		
Génève .....	- 161 495	- 129 520	- 135 203	- 152 430	- 168 891	- 119 926	1 982 791	1 994 212	1 201 390	1 248 572		
Jura .....	.	3 378		- 26 819	.	.	.	.	.	.		
Total .....	- 536 587	- 1 001 083		- 1 142 354	- 334 095	- 214 808	19 859 715	20 124 790	10 536 022	10 721 999		
<b>25 Städte – 25 Villes</b>												
Zürich .....	- 548	- 27 117	6 432	- 14 934	24 999	- 7 597	1 730 808	1 765 885	928 956	895 513		
Genève .....	- 58 367	- 81 384	- 56 568	- 95 614	- 3 282	- 2934	313 337	321 752	217 850	223 518		
Bern .....	34 592	- 32 622	34 729	- 27 622	35 148	49 557	511 138	505 317	297 861	298 758		
Lausanne .....	- 44 936	- 83 413		- 81 687	- 15 480	41 750	314 466	321 029	202 819	242 638		
WInterthur ..	- 7 081	- 41 274	- 12 841	- 45 068	29 334	21 723	242 625	243 618	142 592	133 834		
St.Gallen ...	134	- 12 177	- 14 939	- 15 997	12 272	20 015	220 862	225 488	127 408	129 022		
Luzern .....	- 15 428	- 15 810	9 839	- 18 977	7 552	13 584	183 332	185 508	102 270	104 845		
Biel .....	- 7 006	- 8 000	5 841	- 8 000	13 617	10 983	154 140	157 098	90 449	94 436		
Chaux-de-Fds	2 247	- 6 231	- 2 171		281	2 735	112 949	110 860	47 549	50 115		
Neuchâtel ...	- 14 939	- 16 369	- 17 911	- 15 775	- 6 369	- 4 956	122 761	131 091	47 015	49 948		
Fribourg ....	13	5	5	8 048	7 976	56 644	58 292	43 434	46 575			
Schaffhausen	7 389	368	50	14 535	10 737	82 253	80 729	51 209	49 911			
Thun .....	- 9 012	- 18 636	- 12 570	- 23 449	10 443	7 860	77 857	81 505	54 438	50 456		
Köniz .....	6 314	- 11 310		- 11 170	9 550	9 984	70 851	67 391	51 576	51 353		
Chur .....	- 5 793	- 8 505	25	- 2 652	- 12 539	7 662	94 346	100 343	41 300	41 637		
Olten .....	- 5 337	- 1 170		- 5 176	102	438	45 383	51 150	28 453	29 150		
Zug .....	- 3 292	908	- 4 689	408	1 099	1 141	78 151	80 477	47 753	49 588		
Lugano .....	- 12 010	- 31 259	8 841	- 30 319	- 47 243	- 23 197	175 051	159 743	70 558	75 159		
Solothurn ...	- 8 031	- 7 813		- 8 139	- 9 623	5 248	60 250	51 300	26 337	25 747		
Grenchen ...	- 4 172	- 2 562	- 2 044	- 3 889	- 10 713	- 2 209	47 849	43 081	23 419	24 856		
Riehen .....	70	58		33	6 465	6 867	24 974	23 262	24 905	23 035		
Montreux....	- 1 420	4		5	5 023	9 940	36 788	34 228	26 173	26 452		
Wettingen...	- 5 102	-			5 718	4 679	25 945	26 973	22 075	22 740		
Uster .....	4 109	- 4 233	1 599	- 5 932	- 4 783	2 085	59 656	55 186	29 307	31 604		
Aarau .....	- 7 161	- 2 756		- 1 447	- 10 781	8 699	65 072	53 833	25 011	27 009		
Total .....	- 164 555	- 411 298			63 373	176 074	4 907 488	4 935 139	2 770 717	2 797 899		

<sup>1)</sup> Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

<sup>2)</sup> Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsberechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

**Schulden der Kantone und der größeren Städte**  
**Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
<b>Kantone – Cantons</b>								
Zürich .....	1 575 274	1 536 624	161 799	250 106	1 798 273	1 759 038	65 413	47 690
Bern .....	1 226 400	1 118 750	46 777	67 842	982 617	1 042 466	185 980	169 171
Luzern .....	739 924	703 044	15 453	8 306	206 537	218 438	143 716	129 218
Uri .....	82 160	80 820	38 218	38 385	53 452	59 761	519	617
Schwyz .....	142 300	141 000	16 078	13 094	14 699	13 872	70 696	72 601
Obwalden .....	51 567	49 417	5 989	4 536	5 557	6 060	26 921	29 058
Nidwalden .....	80 700	109 660	596	1 322	3 682	5 769	37 718	24 625
Glarus .....	37 050	34 550	–	1 348	21 098	21 345	29 263	44 474
Zug .....	167 992	164 062	861	843	–	–	38 861	47 511
Fribourg .....	452 750	418 050	27 293	30 218	218 229	202 889	125 807	139 552
Solothurn .....	174 950	180 900	25 286	8 713	595 181	655 898	105 882	95 385
Basel-Stadt .....	1 261 351	1 177 400	633 092	741 693	150 486	160 783	344 517	430 979
Basel-Land .....	698 150	697 250	–	9 842	223 608	228 232	109 034	182 457
Schaffhausen .....	112 050	88 600	1 055	3 327	129 187	128 313	25 887	28 627
Appenzell AR .....	35 000	45 000	7 956	1 198	37 395	41 869	1 756	6 047
Appenzell IR .....	32 272	31 822	1 050	1 325	4 216	4 547	5 955	8 517
St.Gallen .....	359 080	354 620	851	709	17 424	16 987	306 869	281 961
Graubünden .....	295 100	250 850	57 555	53 623	160 448	166 546	408 755	468 243
Aargau .....	671 450	673 250	6 473	–	284 174	305 913	185 857	208 111
Thurgau .....	321 650	309 850	5 022	3 939	105 064	106 732	98 352	101 962
Ticino .....	533 466	551 410	45 461	61 710	389 472	447 832	81 738	96 308
Vaud .....	1 063 240	1 101 993	105 011	51 633	224 932	261 582	163 255	205 385
Valais .....	353 780	385 650	22 539	–	17 676	18 084	130 057	146 927
Neuchâtel .....	333 980	337 961	6 120	235	48 023	58 227	79 997	108 702
Genève .....	1 104 867	1 226 767	89 101	219 198	546 439	656 470	670 088	473 477
Total .....	11 906 503	11 769 300	1 319 636	1 573 145	6 237 869	6 587 653	3 442 893	3 547 605
<b>25 Städte – 25 Villes</b>								
Zürich .....	2 226 404	2 000 371	17 664	26 076	1 389 775	1 581 940	136 446	118 619
Genève .....	643 175	625 497	1 257	2 164	253 601	274 222	15 392	15 787
Bern .....	943 993	820 782	2 094	21 706	230 315	254 892	128 611	142 779
Lausanne .....	764 877	712 275	3 545	5 022	115 739	111 743	45 038	41 720
Winterthur .....	79 849	54 677	1 638	2 992	278 654	311 702	62 518	68 039
St.Gallen .....	286 909	254 536	16 010	39 747	120 863	120 486	36 147	49 194
Luzern .....	246 776	225 861	7 166	6 068	36 714	38 677	66 727	88 875
Biel .....	240 096	224 868	15 865	12 161	24 360	26 226	18 315	14 060
La Chaux-de-Fonds .....	185 310	195 975	15 000	9 000	10 868	13 066	44 807	45 883
Neuchâtel .....	218 168	223 569	282	4 551	2 072	1 656	10 786	9 730
Fribourg .....	28 260	25 446	927	116	2 617	2 753	5 109	6 653
Schaffhausen .....	110 050	79 350	381	10 310	21 782	23 705	10 246	7 472
Thun .....	176 138	162 268	9 576	4 429	12 921	19 014	7 710	16 069
Köniz .....	108 628	76 406	477	1 724	1 818	14 832	32 920	54 015
Chur .....	175 961	170 375	1 637	2 182	6 549	1 612	12 195	12 350
Olten .....	40 608	58 837	14	276	20 450	30 427	15 514	15 062
Zug .....	98 883	105 619	5 512	2 160	1 016	1 069	2 766	6 109
Lugano .....	262 390	286 188	896	11 871	143 480	170 846	23 319	22 464
Solothurn .....	51 345	59 330	6 534	7	4 578	4 655	1 265	5 770
Grenchen .....	55 524	58 737	–	–	13 078	9 075	10 278	14 057
Riehen .....	607	532	1 749	–	168	3 261	277	2 745
Montreux .....	16 482	15 930	33	35	1 021	935	3 663	4 168
Wettingen .....	50 378	44 787	–	110	669	2 281	1 645	5 492
Uster .....	59 999	61 302	3 660	2 000	19 368	28 873	14 505	9 669
Aarau .....	53 734	54 098	1 634	2 878	7 658	4 798	9 709	7 610
Total .....	7 124 544	6 597 616	113 441	167 475	2 720 134	3 052 746	715 908	784 391

<sup>1)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate <sup>1)</sup> Matières premières, produits <sup>1)</sup> mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate <sup>1)</sup> Matières premières, produits <sup>1)</sup> mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	38	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780
1979	19 567	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025

<sup>1)</sup> Ab 1978 ohne Industriegold. - Dès 1978, sans l'or Industriel.

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	3 362,5	3 355,5	4 590,7	3 152,1	3 168,6	3 670,5	- 210,4	- 186,9	- 920,2
Feb. - Fév.	3 291,9	3 683,3	5 322,1	3 339,8	3 328,6	4 215,3	47,9	- 354,7	- 1 106,8
März - Mars	3 862,0	4 187,6	5 676,6	3 537,5	3 866,5	4 446,7	- 324,5	- 321,1	- 1 229,9
Apr. - Avr.	3 572,2	3 649,3		3 453,5	3 349,1		- 118,7	- 300,2	
Mai - Mai	3 624,4	4 125,8		3 523,4	3 809,1		- 101,0	- 316,7	
Juni - Juin	3 978,7	3 922,7		3 868,8	3 846,1		- 109,9	- 76,6	
Juli - Juill.	3 301,9	4 219,0		3 340,0	3 633,0		38,1	- 586,0	
Aug. - Août	3 186,7	3 864,0		3 029,2	3 186,2		- 157,5	- 677,8	
Sep. - Sep.	3 407,0	4 084,4		3 532,0	3 639,3		125,0	- 445,1	
Okt. - Oct.	3 585,3	4 831,0		3 600,2	4 238,4		14,9	- 592,6	
Nov. - Nov.	3 752,9	4 626,5		3 758,8	4 240,4		5,9	- 386,1	
Dez. - Déc.	3 388,2	4 191,4		3 672,4	3 774,6		284,2	- 416,8	
Total <sup>1)</sup>	42 299,9	48 730,3		41 779,5	44 024,5		- 520,4	- 4 705,8	
Jan. b. März <sup>1)</sup>	10 513,3	11 222,6	15 586,7	10 027,0	10 348,9	12 330,3	- 486,3	- 873,7	- 3 256,4

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

#### Jahresergebnisse - Résultats annuels

#### Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1978	1979	1978	1979		1978	1980	1979	1980
1000 t									
1939	8 772		548		Jan. - Jan.	2 338	2 583	338	387
1970	31 264		2 920		Feb. - Fév.	2 506	2 660	390	439
1971	32 207		2 879		März - Mars	2 710	3 030	462	492
1972	34 977		3 194		Apr. - Avr.	2 356			401
1973	37 471		3 619		Mai - Mai	2 778			474
1974	35 078		4 023		Juni - Juin	2 974			416
1975	28 841		3 642		Juli - Juill.	3 016			432
1976	30 231		3 953		Aug. - Août	3 075			345
1977	31 212		4 339		Sep. - Sep.	3 015			406
1978 <sup>1)</sup>	32 644		4 301		Okt. - Oct.	3 188			459
1979 <sup>1)</sup>	34 163		4 947		Nov. - Nov.	3 138			472
1000 t									
Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.									
<sup>1)</sup> Ohne Industriegold. - Sans l'or Industriel.									

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

65

79

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

**66**

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte .....</b>	384,7	466,1	473,1	541,8	1 255,6	1 459,3	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	55,9	68,9	73,6	84,1	182,9	226,7	Matières de base pour l'agriculture et l'Industrie	
Lebensmittel .....	207,9	247,6	260,1	286,8	698,6	791,8	Denrées alimentaires	
Rohtabak .....	14,3	17,0	9,8	14,6	44,7	39,8	Tabacs bruts	
Getränke .....	45,3	50,8	52,5	56,2	138,8	152,3	Bolssons	
Forstwirtschaftliche Produkte	39,8	57,4	50,9	70,3	124,2	173,7	Produits de la sylviculture	
<b>Energieträger .....</b>	342,8	500,8	319,5	532,6	962,6	1 570,3	<b>Energie</b>	
Erdöl und Destillate .....	319,6	472,9	294,2	511,1	887,1	1 487,3	Huiles brutes et distillats	
<b>Textilien und Bekleidung ..</b>	400,9	505,9	429,4	508,4	1 173,5	1 469,5	<b>Textiles et habillement</b>	
Spinnstoffe .....	32,9	33,6	33,6	43,7	97,2	121,1	Matières textiles	
Garne .....	22,7	30,1	26,4	31,7	71,1	89,9	Fils	
Gewebe .....	42,7	51,0	47,7	51,9	134,4	155,1	Tissus	
Bekleidung und Wäsche ..	195,2	248,9	213,8	251,7	558,9	702,6	Habillement et lingerie	
Schuhe .....	48,4	67,9	43,2	52,5	134,8	185,8	Chaussures	
<b>Papier und Papierwaren ...</b>	116,7	152,0	136,2	162,2	368,3	461,8	<b>Papier et ouvrages en papier</b>	
Ausgangsstoffe .....	11,1	19,9	16,3	22,0	41,1	61,1	Matières de base	
Papier und Karton .....	44,5	60,0	50,5	60,6	137,8	180,9	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	36,1	43,6	44,9	43,9	113,5	127,0	Livres, journaux, revues	
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe .....</b>	115,6	163,1	143,8	175,3	364,0	476,9	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>	
Häute, Felle, Leder .....	28,2	37,7	34,1	37,1	88,0	105,4	Peaux et cuirs	
Kautschuk .....	29,7	45,2	40,6	49,2	96,1	131,3	Caoutchouc	
Kunststoffwaren .....	57,7	80,2	69,2	89,0	179,9	240,2	Ouvrages en matières plastiques	
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte .....</b>	390,6	543,3	455,9	613,7	1 219,0	1 665,4	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>	
Grundstoffe u. Verbindungen .....	202,9	295,1	243,1	337,0	638,6	911,5	Substances de base et composés	
Pharmazeutika .....	56,9	61,9	65,8	76,7	187,6	213,5	Produits pharmaceutiques	
<b>Baustoffe, Keramik, Glas ..</b>	60,6	84,8	73,6	95,4	185,0	249,5	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>	
<b>Metalle und Metallwaren ..</b>	318,9	462,7	395,9	522,9	1 024,7	1 424,0	<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>	
Eisen und Stahl .....	123,2	186,8	155,5	207,5	405,9	587,0	Fer et acier	
Nichteisenmetalle .....	60,0	89,7	81,0	103,9	199,0	279,7	Métaux non ferreux	
Metallwaren .....	135,7	186,2	159,4	211,5	419,8	557,4	Ouvrages en métaux	
<b>Maschinen .....</b>	528,6	707,4	629,9	747,7	1 679,9	2 065,8	<b>Machines</b>	
Nichtelektrische Maschinen ..	289,9	389,4	362,1	399,0	930,1	1 109,7	Machines non électriques	
Elektr. Maschinenu. Apparate .....	238,8	318,0	267,8	348,7	749,8	956,1	Machines et appareils électr.	
<b>Fahrzeuge .....</b>	457,7	481,8	436,5	537,3	1 219,5	1 374,7	<b>Véhicules</b>	
Personenautomobile .....	261,9	243,6	296,6	269,9	775,0	743,7	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile .....	57,7	85,2	65,5	97,2	175,3	248,3	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge .....	92,9	98,5	18,1	103,9	130,6	224,0	Avions	

### Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	66 Fort- setzung Suite		
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars					
	1979	1980	1979	1980	1979	1980				
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	435,1	1 081,8	521,4	1 061,9	1 360,2	2 875,7	<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>			
Optische Geräte .....	35,5	41,2	41,6	42,2	110,5	121,7	Instruments d'optique			
Feinmechanische Geräte ....	30,9	41,0	35,2	51,3	96,3	130,4	Appareils de méc. de préc.			
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	281,4	866,1	337,5	785,8	886,7	2 200,3	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'Industrie			
Bijouterie u. Edelmetallwaren	63,4	105,1	79,3	147,6	192,4	337,4	Bijouterie, ouvrages mét. préc.			
<b>Verschiedene übrige Waren .....</b>	131,2	172,4	172,3	177,4	412,2	493,7	<b>Autres produits divers</b>			
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	56,2	73,7	68,9	81,5	173,1	214,2	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie			

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

### Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Branches d'Industrie	67		
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars					
	1979	1980	1979	1980	1979	1980				
<b>Metallindustrie .....</b>	1 702,5	2 040,4	2 025,2	2 213,9	5 177,2	5 922,2	<b>Industrie métallurgique</b>			
Nichtelektrische Maschinen ..	624,3	777,4	784,7	858,7	1 967,2	2 290,4	Machines non électriques			
Elektrische Maschinen und Apparate .....	379,7	421,6	421,0	473,5	1 110,8	1 258,3	Machines et appareils électriques			
Optische u. feinmechanische Geräte .....	119,7	134,1	135,4	140,5	352,0	385,3	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision			
Uhren .....	234,1	278,3	285,2	297,8	698,9	765,7	Horlogerie			
Aluminum .....	37,3	50,4	43,5	53,9	114,5	149,8	Aluminium			
Metallwaren .....	183,4	226,2	214,0	235,9	563,8	645,7	Ouvrages en métaux			
<b>Chemische Industrie .....</b>	703,5	813,3	743,1	860,1	2 200,8	2 528,9	<b>Industrie chimique</b>			
Farbstoffe .....	103,3	112,1	116,7	125,7	321,6	351,3	Matières colorantes, etc.			
Pharmazeutika .....	281,0	287,1	270,8	309,9	871,7	957,6	Produits pharmaceutiques			
Kosmetika u. Parfümerien ..	10,2	11,6	10,7	15,8	30,2	40,2	Cosmétiques et parfumerie			
Chemikalien, andere .....	309,1	402,6	344,8	408,7	977,3	1 179,6	Produits chimiques, autres			
<b>Textilien und Bekleidung ..</b>	258,7	314,7	291,0	317,4	807,6	928,8	<b>Textiles et habillement</b>			
Chemiefasern .....	7,7	7,6	9,1	9,0	24,8	26,5	Fibres chimiques			
Garne aus Chemiefasern ..	39,1	45,5	48,1	49,7	125,8	139,0	Fils de fibres chimiques			
Gewebe aus Chemiefasern ..	21,4	23,3	20,9	20,6	64,7	67,2	Tissus de fibres chimiques			
Gewebe aus Seide .....	1,7	2,1	1,3	1,6	5,0	6,0	Tissus de soie			
Wollgarne .....	4,2	6,9	5,5	7,7	13,3	20,2	Fils de laine			
Wollgewebe .....	3,9	5,6	5,2	6,8	12,0	18,7	Tissus de laine			
Baumwollgarne .....	13,2	18,4	15,1	17,6	42,0	54,5	Fils de coton			
Baumwollgewebe .....	44,9	53,1	44,7	43,0	141,8	151,9	Tissus de coton			
Stickereien .....	15,1	19,3	19,3	19,9	49,3	56,4	Broderies			
Textile Bodenbeläge .....	5,8	5,7	5,8	5,4	16,5	16,0	Tapis et couvre-parquets textiles			
Wirk- und Strickwaren .....	25,7	33,3	28,0	35,7	76,7	94,6	Bonneterie			
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....	30,0	37,0	36,7	39,8	91,0	106,5	Articles d'habillement et de confection			
Schuhe .....	14,8	19,9	16,4	19,6	49,1	60,3	Chaussures			
<b>Nahrungs- und Genußmittel .....</b>	101,9	108,0	118,5	126,6	324,7	333,0	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>			
Käse .....	37,4	34,2	43,4	37,2	116,5	108,8	Fromage			
Milchkonserven und Kindermehl .....	2,7	4,0	1,6	3,5	7,1	10,7	Lait conservé, farines pour enfants			
Schokolade .....	7,4	9,4	9,6	11,0	24,1	27,9	Chocolat			
Suppen, Bouillon .....	5,9	7,2	7,2	8,8	19,2	23,0	Soupes, bouillons			
Tabakfabrikate .....	15,2	11,1	13,5	12,1	53,2	31,5	Tabacs manufacturés			
<b>Bücher, Zeitungen .....</b>	20,0	22,6	24,6	24,2	67,1	70,2	<b>Livres, journaux</b>			

**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1978	1979	März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1978	1979
			1979	1980	1979	1980		
BR Deutschland .....	12 233 511	13 946 477	1 235 959	1 529 474	3 283 432	4 110 204	7 537 217	8 642 594
Frankreich .....	5 285 610	6 273 337	549 461	742 826	1 482 065	1 985 580	3 612 492	3 845 210
Italien .....	4 147 710	5 054 870	435 479	555 562	1 150 275	1 479 230	2 633 684	3 127 223
Niederlande .....	1 544 897	2 089 279	153 893	232 423	407 061	616 392	1 210 210	1 240 951
Belgien, Luxemburg .....	1 629 847	2 003 159	190 974	294 347	513 690	760 055	1 185 788	1 255 463
Großbritannien .....	3 377 620	3 754 940	363 443	540 112	924 242	1 374 430	2 869 316	3 090 881
Dänemark .....	383 710	417 667	39 702	47 521	100 907	124 918	583 462	532 063
Irland .....	99 952	114 694	11 597	11 301	26 176	31 301	104 732	113 462
Österreich .....	1 649 395	1 830 029	157 054	197 174	422 047	565 584	1 938 770	2 010 843
Norwegen .....	151 933	178 935	25 622	20 001	50 649	57 955	395 780	373 115
Schweden .....	875 404	1 041 111	84 667	101 452	224 771	282 057	889 389	933 111
Portugal .....	104 659	127 638	10 028	16 761	27 807	48 866	324 802	339 696
Finnland .....	230 485	273 978	23 023	30 399	58 806	81 112	288 360	326 311
Island .....	40 125	44 271	188	4 794	8 904	10 891	12 352	13 879
Spanien .....	439 965	490 885	41 840	46 588	123 425	145 139	763 315	840 818
Grüchenland .....	56 471	76 968	10 289	4 506	21 110	17 118	252 489	294 189
Türkei .....	92 268	94 371	8 495	11 330	28 639	32 349	239 438	175 664
Deutsche Dem. Rep. ....	55 927	56 384	3 374	6 201	10 765	19 820	195 987	242 707
Polen .....	142 530	137 741	10 474	27 834	22 863	69 443	334 349	320 496
Tschechoslowakei .....	122 453	165 901	8 615	13 300	23 539	37 550	217 190	207 527
Ungarn .....	159 921	150 665	11 217	14 086	32 345	37 560	325 389	285 248
Bulgarien .....	25 346	24 917	2 653	1 237	6 986	7 228	98 853	100 535
Rumänien .....	75 494	53 886	3 575	16 257	12 669	23 228	248 527	178 015
Sowjetunion .....	917 467	1 296 705	29 969	63 369	180 443	332 095	475 619	441 235
Jugoslawien .....	124 798	154 098	11 192	11 475	32 307	33 417	540 111	587 923
Übriges Europa .....	8 026	7 433	897	852	2 432	2 229	31 653	47 448
Europa	33 975 524	39 860 339	3 423 680	4 541 182	9 178 355	12 285 751	27 309 274	29 566 607
Aegypten .....	42 740	33 506	4 467	4 991	5 827	12 429	221 228	279 997
Algerien .....	34 766	151 375	5 295	551	12 047	34 894	197 067	231 399
Zaire .....	23 003	21 713	1 173	1 183	5 955	5 352	32 226	23 595
Südafrika .....	109 051	142 753	12 476	16 508	25 320	32 282	362 375	382 688
Übriges Afrika .....	640 064	729 680	76 205	127 308	175 137	283 339	1 326 500	858 502
Afrika	849 624	1 079 027	99 616	150 541	224 286	368 296	2 139 396	1 776 181
Israel .....	175 202	196 655	26 263	33 612	67 010	74 955	963 400	972 966
Iran .....	145 933	79 273	8 069	5 898	18 893	37 498	686 173	368 025
Pakistan .....	23 950	23 167	1 973	3 242	4 634	8 359	55 130	67 913
Indien .....	157 130	139 005	9 993	12 245	51 418	36 458	195 683	214 860
Thailand .....	52 359	107 266	6 226	8 932	15 118	99 889	71 119	87 180
Malaysia .....	25 654	41 122	2 959	4 158	7 939	12 732	40 253	52 442
China .....	88 838	90 685	7 539	9 887	21 121	28 954	167 262	197 266
Hongkong .....	323 608	378 865	30 816	45 366	81 705	167 462	766 078	800 684
Japan .....	1 220 229	1 338 603	110 936	140 710	299 576	395 412	1 185 025	1 300 413
Philippinen .....	24 242	21 959	1 740	3 226	4 534	8 359	77 974	75 924
Indonesien .....	62 070	62 554	3 925	3 599	13 051	14 057	84 290	89 401
Übriges Asien .....	669 974	961 660	71 842	150 569	178 395	567 691	2 341 611	2 585 413
Asien	2 969 189	3 440 814	282 281	421 444	763 394	1 451 826	6 633 998	6 812 487
Kanada .....	202 859	220 015	15 268	21 756	47 312	70 934	381 275	384 299
Ver. Staaten von Amerika .....	3 170 809	3 048 836	283 983	433 047	777 820	1 093 247	2 974 185	2 992 793
Mexiko .....	68 394	65 230	5 307	5 084	11 168	15 380	229 754	281 211
Kuba .....	10 565	12 729	764	1 057	2 815	3 831	57 507	43 484
Kolumbien .....	50 281	56 693	5 866	7 795	16 281	19 930	112 130	112 078
Venezuela .....	18 704	12 061	380	2 948	2 482	4 443	242 369	200 373
Brasilien .....	143 902	210 354	12 891	19 550	46 046	45 589	446 688	483 800
Uruguay .....	17 195	14 386	1 503	2 307	3 986	4 345	16 947	30 582
Argentinien .....	148 262	115 403	6 748	11 002	22 753	30 057	229 820	308 985
Chile .....	17 774	13 528	1 044	645	4 019	2 186	73 246	57 636
Peru .....	44 609	31 928	1 118	2 080	3 076	7 903	62 077	74 255
Übriges Amerika .....	519 116	460 574	41 121	48 349	102 179	161 363	513 563	538 382
Amerika	4 412 470	4 261 737	375 993	555 620	1 039 937	1 459 208	5 339 561	5 507 878
Australien und Ozeanien .....	93 121	88 374	6 054	7 778	18 539	21 620	357 263	361 318
Total davon:	42 299 928	48 730 291	4 187 624	5 676 565	11 224 511	15 586 701	41 779 492	44 024 471
EWG	28 702 857	33 654 423	2 980 508	3 953 566	7 887 848	10 482 110	19 736 901	21 847 847
EFTA	3 052 001	3 495 962	300 582	370 581	792 984	1 046 465	3 849 453	3 996 955

**Importation et exportation de la Suisse par pays**

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
März – Mars		Jan. bis März – Jan. à Mars		1978	1979	Jan. bis März – Jan. à Mars	1980	
1979	1980	1979	1980	13	14	15	16	
739 782	885 057	2 037 180	2 476 810	-4 696 294	-5 303 883	-1 246 252	-1 633 394	Rép. féd. d'Allemagne
323 050	502 587	930 311	1 270 831	-1 673 118	-2 428 127	-551 754	-714 749	France
301 387	336 656	777 472	952 316	-1 514 026	-1 927 647	-372 803	-526 914	Italie
103 873	136 461	298 619	354 619	-334 687	-848 328	-108 442	-261 773	Pays-Bas
119 363	124 191	302 841	427 571	-444 059	-747 696	-210 849	-332 484	Belgique, Luxembourg
268 173	337 529	711 237	822 557	-508 304	-664 059	-213 005	-551 873	Grande-Bretagne
52 254	49 782	132 585	145 968	199 752	114 396	31 678	21 050	Danemark
12 314	10 719	34 470	25 496	4 780	1 232	8 294	5 805	Irlande
181 166	200 719	487 385	565 334	289 375	180 814	65 338	250	Autriche
32 679	36 290	86 151	109 800	243 847	194 180	35 502	51 845	Norvège
85 969	90 908	219 937	240 058	13 985	-108 000	4 834	41 999	Suède
30 807	33 601	75 668	99 616	220 143	212 058	47 861	50 750	Portugal
28 824	32 495	77 444	91 760	57 875	52 333	18 638	10 648	Finlande
1 304	1 083	2 800	3 266	-27 773	30 392	6 104	7 625	Islande
89 940	70 766	208 296	215 548	323 350	349 933	84 871	70 409	Espagne
26 753	30 215	67 808	72 785	196 018	217 221	46 698	55 667	Grèce
18 891	12 478	47 676	37 702	147 170	81 293	19 037	5 353	Turquie
18 034	13 862	40 410	43 673	140 060	186 323	29 645	23 853	Rép. dém. allemande
20 123	27 396	50 999	69 034	191 819	182 755	28 136	409	Pologne
24 139	22 024	46 243	51 976	94 737	41 626	22 704	14 426	Tchécoslovaquie
22 687	21 088	80 242	70 821	165 468	134 583	47 897	33 261	Hongrie
6 270	8 463	23 897	24 189	73 507	75 618	16 911	16 961	Bulgarie
21 028	16 964	50 622	39 298	173 033	124 129	37 953	16 070	Roumanie
40 819	63 436	117 239	167 473	-441 848	-855 470	-63 204	-164 622	Union soviétique
45 008	38 487	134 128	102 650	415 313	433 825	101 821	69 233	Yougoslavie
6 383	6 004	12 351	19 321	23 627	40 015	9 919	17 092	Reste de l'Europe
2 621 020	3 109 261	7 054 011	8 500 472	-6 666 250	-10 293 732	-2 124 344	-3 785 279	Europe
27 506	43 334	77 148	96 356	178 488	246 491	71 321	83 927	Egypte
23 488	17 947	52 736	79 162	162 301	80 024	40 689	44 268	Algérie
1 586	1 458	4 128	5 013	9 223	1 882	-1 827	339	Zaïre
33 112	39 717	78 906	100 223	253 324	239 935	53 586	67 941	Afrique du Sud
63 416	88 458	184 599	246 861	686 436	128 822	9 462	36 478	Reste de l'Afrique
149 108	190 914	397 517	527 615	1 289 772	697 154	173 231	159 319	Afrique
95 038	58 914	280 902	265 076	788 198	776 311	213 892	190 121	Israël
21 527	36 075	37 695	94 255	540 240	288 752	18 802	56 757	Iran
4 852	4 249	13 026	16 299	31 180	44 746	8 392	7 940	Pakistan
27 454	30 948	64 832	68 739	38 553	75 855	13 414	32 281	Inde
5 789	7 734	17 352	21 948	18 760	-20 086	2 234	77 941	Thailande
2 310	5 878	10 232	14 312	14 599	11 320	2 293	1 580	Malaisie
13 739	12 946	41 475	53 707	78 424	106 581	20 354	24 753	Chine
71 358	78 152	194 593	219 636	442 470	421 819	112 888	52 174	Hongkong
105 621	112 202	310 859	314 337	-35 204	38 190	11 283	-81 075	Japon
6 590	10 912	19 308	29 684	53 732	53 965	14 774	21 325	Philippines
6 366	9 538	20 899	19 873	22 220	26 847	7 848	5 816	Indonésie
225 676	229 624	572 989	689 146	1 671 637	1 623 753	394 594	121 455	Reste de l'Asie
586 320	597 172	1 584 162	1 807 012	3 664 809	3 371 673	820 768	355 186	Asie
35 934	33 403	100 071	95 244	178 416	164 284	52 759	24 310	Canada
270 308	292 722	663 270	780 501	-196 624	-56 043	-114 550	-312 746	Etats-Unis d'Amérique
29 411	31 019	59 324	74 817	161 360	215 981	48 156	59 437	Mexique
1 536	518	10 407	9 407	46 942	30 755	7 592	5 576	Cuba
7 802	8 601	22 255	28 588	61 849	55 385	5 974	8 658	Colombie
17 801	14 591	48 214	46 410	223 665	188 312	45 732	41 967	Venezuela
35 287	43 681	112 226	133 555	302 786	273 446	66 180	87 966	Brésil
1 680	3 047	4 271	5 668	-248	16 196	285	1 323	Uruguay
20 597	31 783	53 452	74 958	81 558	193 582	30 699	44 901	Argentine
3 165	5 509	13 686	13 731	55 472	44 108	9 667	11 545	Chili
3 475	6 932	10 354	18 746	17 468	42 327	7 278	10 843	Pérou
48 162	47 170	125 647	130 840	-5 553	77 808	23 468	-30 523	Reste de l'Amérique
476 158	518 976	1 223 177	1 412 465	927 091	1 246 141	183 240	-46 743	Amérique
33 865	30 383	100 893	82 757	264 142	272 944	82 354	61 137	Australie et Océanie
3 866 471	4 446 706	10 359 760	12 330 321	-520 436	-4 705 820	-864 751	-3 256 380	Total
1 920 196	2 382 982	5 224 715	6 476 168	-8 965 956	-11 806 576	-2 663 133	-4 005 942	dont:
360 749	395 096	949 385	1 109 834	797 452	500 993	156 401	63 369	CEE
								AELE

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Produkte énergé- tiques	Investi- tions- güter	Total
1979										
Jan. - Jan.	1 374	301	567	1 114	3 356	1 329	3	956	881	3 169
Feb. - Fév.	1 426	343	658	1 256	3 683	1 327	3	1 107	892	3 329
März - Mars	1 725	319	695	1 449	4 188	1 562	3	1 319	982	3 866
Apr. - Avr.	1 533	235	641	1 240	3 649	1 356	3	1 145	845	3 349
Mai - Mai	1 687	403	715	1 321	4 126	1 529	3	1 264	1 013	3 809
Juni - Juin	1 529	563	627	1 204	3 923	1 518	3	1 296	1 029	3 846
Juli - Juil.	1 652	535	710	1 322	4 219	1 359	5	1 228	1 041	3 633
Aug. - Août	1 474	451	552	1 187	3 864	1 259	3	1 062	862	3 186
Sep. - Sep.	1 607	559	639	1 279	4 084	1 454	3	1 202	980	3 639
Okt. - Oct.	1 977	540	738	1 576	4 831	1 639	3	1 382	1 214	4 238
Nov. - Nov.	1 892	575	735	1 425	4 627	1 696	4	1 422	1 118	4 240
Dez. - Déc.	1 699	519	665	1 308	4 191	1 336	3	1 435	1 001	3 775
1980										
Jan. - Jan.	2 036	538	649	1 368	4 591	1 621	8	1 114	931	3 671
Feb. - Fév.	2 457	501	843	1 521	5 322	1 798	7	1 327	1 083	4 215
März - Mars	2 583	533	910	1 651	5 677	1 864	6	1 458	1 119	4 447
1980 Jan. b. März, 1979 Jan. à Mars	7 075 4 524	1 570 963	2 402 1 919	4 540 3 817	15 587 11 223	5 279 4 219	19 9	3 898 3 379	3 134 2 742	12 330 10 349

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal  Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total
1970 = 100						
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978	98,4	119,5	113,9	113,4	149,5	126,7
1979	100,5	114,0	115,4	119,8	148,2	130,6
1979	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7
IV	111,9	115,3	119,1	128,2	150,2	136,0
1980	131,2	119,7	130,9	143,3	142,8	144,9

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal  Année et trimestre	Einfuhr Importation					Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total	
1970 = 100							
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1	
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5	
1977	126,6	101,0	134,6	121,9	124,5	144,8	
1978	139,5	121,7	144,0	133,9	129,4	151,9	
1979	157,9	132,6	154,4	146,0	136,2	155,3	
1979	I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8	
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5	
IV	161,4	141,2	164,4	152,8	153,6	165,9	
1980	I	174,9	152,9	157,7	156,2	149,0	156,8
II							
III							
IV							

## Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken<sup>1)</sup> – En millions de francs<sup>1)</sup>

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel <sup>2)</sup>	Übrige Posten Autres postes									
72											
1974	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
Einnahmen – Recettes											
1974	42 930	1 290	270	2 810	780	15	–	70	305	6 270 <sup>3)</sup>	54 740
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	–	65	305	6 320 <sup>3)</sup>	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	–	70	330	5 800 <sup>3)</sup>	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	–	60	375	5 830 <sup>3)</sup>	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	–	60	290	6 120 <sup>3)</sup>	55 690
Ausgaben – Dépenses											
1974	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510
1975	-840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680
1976	-190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270
1978	-520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	-240	7 870
Saldo – Solde											
1974	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1975	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1976	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1977	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1978	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

<sup>2)</sup> Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or Industriel.

<sup>3)</sup> Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. / 1975: 3920 Mio Fr. 1977: 3080 Mio Fr.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. / 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.

## PREISE – PRIX

### Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1977 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimentation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	TotalIndex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1979										
März – Mars	106,0	102,8	101,0	100,0	122,8	100,9	102,2	103,2	100,6	103,0
Apr. – Avr.	106,4	102,8	101,0	100,0	123,8	100,9	102,6	104,4	100,6	103,3
Mai – Mai	106,9	103,4	101,0	100,1	132,6	100,9	102,9	104,4	99,3	103,7
Juni – Juin	107,4	103,4	101,2	100,1	163,2	101,3	103,6	104,3	99,3	105,1
Juli – Juil.	108,5	103,4	101,2	100,1	160,7	101,3	104,3	104,4	99,3	105,4
Aug. – Août	107,7	104,0	101,2	100,1	149,7	101,3	104,3	105,6	101,3	105,2
Sep. – Sep.	109,9	104,0	102,5	100,1	148,4	101,6	104,3	105,6	101,3	105,7
Okt. – Oct.	109,7	104,0	102,5	100,1	147,0	101,6	104,4	105,0	101,8	105,6
Nov. – Nov.	108,1	104,4	102,5	100,4	157,5	101,6	104,8	105,0	102,8	106,0
Dez. – Déc.	108,6	104,4	102,9	100,4	155,1	102,2	105,6	105,2	102,8	106,2
1980										
Jan. – Jan.	109,3	104,4	102,9	100,4	155,5	102,2	106,1	106,3	102,8	106,5
Feb. – Fév.	110,4	104,9	102,9	100,4	145,5	102,2	106,0	106,3	104,9	106,7
März – Mars	110,3	104,9	104,4	100,4	147,4	104,2	106,0	106,7	104,9	107,0
Apr. – Avr.	111,2	104,9	104,4	100,4	149,1	104,2	107,3	107,4	104,9	107,5

75

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

**Herkunft der Waren – Provenance des marchandises**

**76**

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises außen	Marchan- dises Importées	Indice général
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1979	148,4	147,9	148,3
 1979	 März .....	 147,0	 142,2
April .....	147,6	144,8	146,8
Mai .....	148,2	149,1	148,5
Juni .....	148,3	151,1	149,2
Juli .....	148,4	150,2	149,0
August .....	148,4	149,6	148,8
September ..	149,5	150,4	149,8
Oktober .....	149,8	150,9	150,2
November ..	150,7	154,3	151,8
Dezember ..	150,9	154,3	151,9
 1980	 Januar .....	 152,0	 155,3
Februar .....	152,6	155,7	153,6
März .....	153,5	158,4	155,0
April .....	154,2	160,3	156,0

**Warenarten – Genres des marchandises**

**76a**

Moyenne annuelle et fin de mols	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod.agric. et mat. prem. p.dénées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod.alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1979	146,9	221,2	153,5	104,1
 1979	 Mars .....	 146,9	 206,0	 152,9
Avril .....	147,8	212,6	152,9	102,6
Mai .....	147,9	226,4	153,1	103,8
Juin .....	148,1	230,2	153,4	104,5
Juillet .....	147,7	227,0	153,9	105,2
Août .....	146,3	222,9	154,1	105,7
Septembre ..	145,9	221,4	154,2	105,6
Octobre .....	145,4	225,3	154,0	106,7
Novembre ..	148,0	234,9	154,3	107,6
Décembre ..	148,4	233,7	154,4	107,6
 1980	 Janvier .....	 149,2	 233,2	 155,2
Février .....	148,1	229,4	156,1	110,4
Mars .....	149,9	234,3	155,9	111,6
Avril .....	150,8	241,8	156,1	112,1

**Warenarten**

**76b**

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
Métaux et ouvrages en métal		Fer et acier	Métaux non ferreux
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1979	158,3	167,0	131,8
 1979	 März .....	 155,5	 161,4
April .....	156,1	162,7	133,3
Mai .....	157,6	165,8	131,4
Juni .....	158,2	166,9	131,5
Juli .....	158,4	168,5	128,7
August .....	160,1	170,5	131,5
September ..	160,8	170,7	133,9
Oktober .....	160,7	171,1	132,5
November ..	162,2	172,9	134,5
Dezember ..	162,7	173,2	135,7
 1980	 Januar .....	 166,1	 174,6
Februar .....	168,3	176,9	150,3
März .....	167,3	177,2	143,7
April .....	166,8	177,8	139,4

**Genres des marchandises**

**76c**

Moyenne annuelle et fin de mols	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et Ilège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1979	147,7	134,9	138,0	177,2
 1979	 Mars .....	 146,6	 133,9	 138,3
Avril .....	148,1	133,9	138,3	176,9
Mai .....	148,1	134,0	139,3	177,1
Juin .....	148,0	134,0	141,5	177,1
Juillet .....	147,0	134,8	141,3	177,1
Août .....	147,2	134,8	141,7	177,7
Septembre ..	147,2	135,7	140,2	178,0
Octobre .....	148,3	136,8	137,8	178,0
Novembre ..	148,5	136,8	137,5	178,2
Décembre ..	149,2	136,8	138,9	178,4
 1980	 Janvier .....	 149,2	 138,4	 139,7
Février .....	153,5	138,9	140,3	183,9
Mars .....	155,2	139,9	140,3	186,4
Avril .....	154,7	144,9	139,7	186,9

### Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	148,3	144,7	143,0	153,0	1,5	- 2,4	- 1,2	7,0
Feb. – Fév.	148,5	144,3	145,1	153,6	1,4	- 2,8	0,6	5,9
März – Mars	149,3	144,0	145,6	155,0	1,5	- 3,5	1,1	6,5
Apr. – Avr.	149,4	143,8	146,8	156,0	1,2	- 3,7	2,1	6,3
Mai – Mai	149,5	144,0	148,5		1,4	- 3,7	3,1	
Juni – Juin	149,0	143,7	149,2		0,6	- 3,6	3,8	
Juli – Jull.	148,4	143,0	149,0		0	- 3,6	4,2	
Aug. – Août	147,1	141,9	148,8		- 0,7	- 3,5	4,9	
Sep. – Sep.	147,6	140,7	149,8		- 0,3	- 4,7	6,5	
Okt. – Oct.	146,5	140,7	150,2		- 0,7	- 4,0	6,8	
Nov. – Nov.	146,1	142,1	151,8		- 1,0	- 2,7	6,8	
Dez. – Déc.	145,5	142,1	151,9		- 1,6	- 2,3	6,9	
Mittel – Moyenne	147,9	142,9	148,3		0,3	- 3,4	3,8	

77

### Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	167,4	169,1	170,9	179,6	0,9	1,0	1,1	5,1
Feb. – Fév.	167,5	169,3	172,8	179,9	1,0	1,1	2,1	4,1
März – Mars	167,2	169,5	173,7	180,4	1,0	1,4	2,5	3,9
Apr. – Avr.	167,4	169,8	174,1	181,3	1,1	1,4	2,6	4,1
Mai – Mai	167,3	170,0	174,8		1,3	1,7	2,8	
Juni – Juin	168,4	170,3	177,2		1,8	1,1	4,1	
Juli – Jull.	168,5	170,4	177,6		1,6	1,1	4,3	
Aug. – Août	168,5	170,4	177,3		1,3	1,1	4,0	
Sep. – Sep.	168,6	170,0	178,2		1,6	0,8	4,8	
Okt. – Oct.	169,0	169,7	178,1		1,6	0,4	5,0	
Nov. – Nov.	168,8	169,9	178,7		1,3	0,6	5,2	
Dez. – Déc.	169,0	170,3	179,1		1,1	0,7	5,2	
Mittel – Moyenne	168,1	169,8	175,9		1,3	1,0	3,6	

78

\*) Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verkettet.  
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

### Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Monat – Mois	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1	405,7
Feb. – Fév.	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4	406,4
März – Mars	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4	407,6
Apr. – Avr.	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3	409,6
Mai – Mai	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9	
Juni – Juin	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3	
Juli – Jull.	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3	
Aug. – Août	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4	
Sep. – Sep.	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6	
Okt. – Oct.	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3	
Nov. – Nov.	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	403,7	
Dez. – Déc.	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	404,6	
Mittel – Moyenne	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	397,7	

79

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I.Hyp. Taux pour l'hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1948 = 100										
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1976 = 100										
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,4	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1979	106,1	89,4	91,9	83,7	129,3	104,1	105,5	70,0	110,3	99,6
März – Mars	105,9	87,8	92,0	83,7	118,0	103,2	104,8	71,8	108,0	98,9
Apr. – Avr.	105,9	89,9	91,8	83,7	116,5	103,1	105,0	71,6	108,1	98,9
Mai – Mai	105,9	89,4	91,8	83,7	124,2	103,1	105,0	71,6	111,5	99,5
Juni – Juin	106,5	89,5	91,8	83,7	147,7	103,5	105,0	71,6	111,6	100,4
Juli – Juill.	106,2	89,4	91,8	83,7	142,0	103,7	105,7	68,2	112,0	99,8
Aug. – Août	105,5	89,6	91,8	83,7	137,1	105,1	105,7	68,2	109,9	99,8
Sep. – Sep.	104,8	89,2	91,8	83,7	135,0	105,2	105,8	68,2	112,4	99,6
Okt. – Oct.	105,0	89,5	91,8	83,7	132,8	105,5	106,6	68,2	112,3	99,8
Nov. – Nov.	107,0	90,7	91,8	83,7	143,5	105,5	106,6	68,2	110,2	100,4
Dez. – Déc.	107,4	91,3	91,8	83,7	142,2	105,5	106,6	68,2	110,3	100,6
1980										
Jan. – Jan.	107,4	91,1	93,7	88,1	140,8	107,0	108,2	68,2	111,0	101,2
Feb. – Fév.	107,5	92,2	93,7	88,1	135,3	107,1	108,7	68,5	111,3	101,3
März – Mars	107,3	94,0	93,7	88,1	138,2	107,7	109,8	68,5	111,3	101,7

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg								
Preise in Franken <sup>1)</sup> – Prix en francs <sup>1)</sup>														
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
Index – Indice 1948 = 100														
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,8
1979	75,32	501,85	434,35	24,15	94,70	40,45	106,0	100,6	101,9	102,0	102,7	96,5	72,4	101,8
Index – Indice 1976 = 100														
März – Mars	74,15	501,15	445,80	25,60	93,70	42,85	104,4	100,5	105,0	107,8	101,6	102,3	85,5	102,7
Apr. – Avr.	74,15	497,00	425,50	24,65	93,70	43,30	104,4	99,6	99,6	104,0	101,6	103,4	79,7	101,3
Mai – Mai	74,15	493,10	420,60	23,50	93,70	44,05	104,4	98,8	98,5	99,1	101,6	105,1	72,6	100,5
Jun. – Jun.	74,15	494,40	439,00	23,40	93,70	46,40	104,4	99,1	103,3	98,9	101,6	110,8	68,6	101,4
Juli – Juil.	76,15	494,90	437,80	23,40	95,70	34,95	107,2	99,2	102,5	98,9	103,8	83,4	67,7	101,5
Aug. – Août	76,15	496,90	449,70	23,60	95,70	31,40	107,2	99,6	105,3	99,5	103,8	74,9	60,4	101,5
Sep. – Sep.	76,15	503,90	431,80	23,55	95,70	38,75	107,2	101,0	101,1	99,4	103,8	92,5	70,3	101,9
Okt. – Oct.	76,15	505,90	423,60	24,05	95,70	39,40	107,2	101,4	99,3	101,5	103,8	94,0	65,1	101,3
Nov. – Nov.	77,15	503,40	422,70	24,20	95,70	39,90	108,6	100,9	99,0	102,2	103,8	95,2	74,1	102,1
Dez. – Déc.	77,15	500,90	417,30	25,40	95,70	40,55	108,6	100,4	97,7	107,2	103,8	96,8	72,7	101,9
1980														
Jan. – Jan.	77,15	488,90	403,30	25,60	95,70	41,20	108,6	98,0	94,4	107,9	103,8	98,4	74,2	100,9
Feb. – Fév.	77,15	474,90	393,00	26,10	95,70	42,05	108,6	95,2	92,0	110,2	103,8	100,4	79,7	100,3
März – Mars	77,15	469,95	396,50	27,30	95,70	42,60	108,6	94,2	92,8	115,3	103,8	101,7	83,6	100,6

<sup>1)</sup> Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. – Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

### BaukostenIndex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktober – Octobre 1966 = 100

Ab Oktober 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

Jahr und Monateanfang Année et début de mois	Vorberle- tungser- beiten Travaux prépara- toires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung Aménage- ment exté- rieur	Bauneben- kosten Frais de con- struction ac- cessoires	Aus- stattung Équipem- ent	Total	Verände- rung in % gegenüber dem Vor- jahres- monat Variation en % par rapport au mois cor- respondant de l'année précédente
			Elektro- anlagen Installations électriques	Heizungs- Lüftungs- anlagen Inst. de chauffage et d'aéra- tion	Sanitär- anlagen Inst. sanitaires					
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	-6,6 -2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 -	161,7 101,8	2,9 3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7 99,8	103,9 104,6	104,3 107,4	101,1 101,3	102,1 102,4	103,4 104,3	96,5 93,6	— —	103,1 103,5	3,1 1,7
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4 107,7	108,2 110,4	107,7 108,1	102,2 105,0	103,5 104,5	108,0 110,9	89,5 90,6	— —	106,6 108,8	3,4 5,1

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz, Zentralstelle für Baureationalisierung. — D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

### Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

Jahr und Monateende Année et fin de mois	Rohbau Gros couvre	Installations- Installations	Ausbau Aménage- ment	Honoraire Honoriares	Umgebung Entourage	Bauneben- kosten Frais de con- struction ac- cessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahres- monat Variation en % par rapport au mois cor- respondant de l'année précédente
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	-1,2 -3,1
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.	183,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4	1,6 2,5
1979 Juni-Juin Dez.-Déc.	190,7 194,9	150,7 152,8	178,9 181,8	224,6 228,9	156,4 159,6	159,1 162,2	181,0 184,4	3,3 4,5

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. — Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

82

83

89

**Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix à la consommation dans différents pays**  
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1979	234	271	551	445	229	511	557	282	126	392	127
1979											
März - Mars	231	261	519	429	226	489	529	278	124	382	124
Apr. - Avr.	232	264	528	433	227	495	538	279	125	385	126
May - Mai	233	267	532	438	228	500	545	279	125	387	127
Juni - Juin	236	270	541	441	229	504	550	281	125	389	127
Juli - Juil.	236	273	565	447	230	509	555	283	125	391	128
Aug. - Août	236	276	569	452	230	515	561	285	126	397	127
Sep. - Sep.	237	279	574	456	230	528	574	285	127	398	129
Okt. - Oct.	237	281	580	461	232	538	588	287	128	402	130
Nov. - Nov.	238	284	586	464	232	545	595	288	128	408	130
Dez. - Déc.	238	287	589	468	233	555	605	289	128	411	130
1980											
Jan. - Jan.	239	291	604	477	235	573	625	293	129	425	132
Feb. - Fév.	239		613		237	583	636		130	432	133
März - Mars	240		622		239		642		131	434	
Apr. - Avr.	241						652				

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la viande.

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**  
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
			Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France 1)	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Japan Japon
	Moody	Reuter										
			1975 = 100	1963 = 100	1962 = 100	1962 = 100	1962 = 100	1975 = 100	1970 = 100	1975 = 100	1970 = 100	1975 = 100
1975	185	225	161	100	242	191	147	248	172	100	159	100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1979	266	322	161	134	415	256	167	441	196	118	228	112
1979												
März - Mars	258	315	158	129	394	250	164	418	193	116	218	106
Apr. - Avr.	254	314	159	131	400	251	165	424	194	117	220	108
Mai - Mai	258	317	161	132	405	253	165	431	196	117	223	109
Juni - Juin	265	328	162	133	413	255	166	435	197	118	226	111
Juli - Juil.	263	317	162	135	422	258	167	439	198	118	229	113
Aug. - Août	261	316	161	136	426	260	168	449	197	120	234	115
Sep. - Sep.	275	326	163	138	431	263	169	457	198	120	236	116
Okt. - Oct.	281	335	163	140	436	264	170	467	200	121	237	117
Nov. - Nov.	280	342	165	141	439	265	170	472	201	121	239	119
Dez. - Déc.	298	344	165	143	442	266	171	482	201	121	242	121
1980												
Jan. - Jan.	340	351	166	146	455	267	174	497			247	124
Feb. - Fév.	348	366	167	149	462		175	506				127
März - Mars	306	355	168	150			176	511				130
Apr. - Avr.	274	345	169									

<sup>1)</sup> Industriegüter. - Produits industriels.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
<b>Juni - Juin 1939 = 100</b>								
Okt. - Oct.								
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
<b>Oktober - Octobre 1969 = 100</b>								
1971	123,3	125,1	124,2	127,3	124,9	119,1	120,4	119,5
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5

### Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gains horaires en francs		Monatsverdienste In Franken Gains mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels			
					Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	
1977									
März - Mars	11,18	2605	2492	2948	1,6	1,6	2,0	0,2	
Juni - Juin	11,13	2570	2465	2890	1,9	1,3	1,3	1,2	
Sep. - Sep.	11,17	2582	2471	2923	2,5	1,7	1,6	1,7	
Dez. - Déc.	11,17	2596	2481	2947	2,1	1,7	1,6	1,7	
1978									
März - Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4	
Juni - Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2	
Sep. - Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1	
Dez. - Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3	
1979									
März - Mars	11,81	273	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3	
Juni - Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6	
Sep. - Sep.	11,80	2721	2607	3069	3,1	1,9	2,0	1,8	
Dez. - Déc.	11,88	2729	2612	3090	2,6	2,7	2,5	3,5	

86

87

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

89

Einkommensart Genre de revenus	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmerinkommen .....	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 365	86 135
Geschäftsinkommen der Selbständigen .....	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 315	15 600
Vermögens- und Mietzinsinkommen der Haushalte (netto) .....	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 300	12 385
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	6 040	7 095
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 380	4 180
Vermögens- und Erwerbsinkommen des Staates (abzügl. Schuldenzinsen) .....	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 685
Vermögensinkommen der Sozialversicherung	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 750	3 865
Volksinkommen .....	88 230	99 430	111 745	122 870	121 945	124 655	127 575
Indirekte Steuern .....	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 440	10 050
Abzuglich: Subventionen .....	955	1 155	1 220	1 715	1 680	1 815	1 920
Netto-Sozialprodukt.....	94 235	106 445	119 290	130 270	129 380	132 280	135 705
Abschreibungen .....	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 900	16 035
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	106 485	120 535	134 540	146 495	144 625	147 180	151 740
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés .....	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,2	2,1
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes .....	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,9
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	5,2	0,7
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	- 1,6	13,7	10,3	11,6	- 32,1	13,7	7,5
Impôts directs frappant les sociétés .....	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	8,1	- 4,6
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique) .....	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	8,3	12,7
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	8,4	3,1
Revenu national .....	13,8	12,7	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,3
Impôts indirects .....	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,6	6,5
Moins: subventions .....	25,7	20,9	5,6	40,6	- 2,0	8,0	5,8
Produit national net .....	13,3	13,0	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,6
Amortissements .....	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,6
Produit national brut aux prix du marché .....	13,4	13,2	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,1

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1974	1975	1976	1977	1978 <sup>1)</sup>	1979 <sup>2)</sup>	1980 <sup>2)</sup>
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	83 135	86 035	88 900	92 645	95 160	100 205	105 815
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	16 625	17 920	18 935	19 150	19 695	20 620	21 650
Brutto-Inlandsinvestition .....	38 885	33 655	29 435	30 235	32 615	35 575	39 170
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz)....	5 200	- 1 690	205	0	665	300	300
Export von Gütern und Diensten.....	45 905	44 030	47 700	53 445	53 225	55 530	58 485
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten .....	48 650	40 030	43 010	49 685	49 525	56 345	61 120
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	8 855	8 060	8 520	9 405	9 575	10 360	10 990
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	3 460	3 590	3 300	3 295	3 755	3 865	4 095
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	146 495	144 390	147 180	151 900	156 990	162 080	170 895
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	9,5	3,5	3,3	4,2	2,7	5,3	5,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	12,2	7,8	5,6	1,1	2,8	4,7	5,0
Formation intérieure brute de capital.....	1,8	- 13,4	- 8,6	2,7	7,9	9,1	10,1
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services .....	14,1	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	4,3	5,3
Moins: Importation de biens et de services.....	16,8	- 17,7	7,4	15,5	- 0,3	13,8	8,5
Revenu du travail et de la propriété reçus de l'étranger .....	20,0	- 9,0	5,7	10,4	1,8	8,2	6,1
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	19,3	3,8	- 8,1	- 0,2	14,0	2,9	6,0
Produit national brut aux prix du marché .....	8,9	- 1,4	1,8	3,2	3,4	3,2	5,4
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produit national brut, aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente .....	1,7	- 7,7	- 0,6	2,8	0,2	0,7	1,4

<sup>1)</sup> Vorläufige Schätzung der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung».  
Estimation provisoire de la «Section de la comptabilité nationale».

<sup>2)</sup> Vorläufige Schätzung (Stand Ende Dezember 1979) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen».  
Estimation provisoire (état fin décembre 1979) du «Groupe de travail de prévisions économiques».

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der Industriellen Produktion – Indice de la production Industrielle

1963 = 100

**91**

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genußmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
	Textiles	Textiles	Habillement, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuir, caoutchouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	Total
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1979	150	112	115	126	129	129	265	244	111	127	148	112	148
<b>1977</b>													
I	142	118	140	116	112	122	235	215	83	112	128	126	136
II	152	109	131	125	112	131	220	235	121	121	137	150	145
III	149	92	109	118	109	124	221	229	118	116	133	142	139
IV	146	114	129	136	118	145	230	225	107	125	166	177	156
<b>1978</b>													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
<b>1979</b>													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III	150	98	100	118	124	117	255	245	125	124	138	109	142
IV	151	118	121	143	135	142	277	247	112	136	183	128	163

### Bauinvestitionen – Investissements en constructions

**92**

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics	Private Bauten Travaux privés		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics	Private Bauten Travaux privés		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 805	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 885	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 108,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979*	8 954	13 409	8 274	22 364	-	-	-	-

\* Inklusive Unterhaltearbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

) Ohne Unterhaltearbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

\* Bauvorhaben. – Constructions projetées.

### Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für industrielle Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte – 92 Villes									
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	452	579	496	867	906	1 146				
Feb. – Fév.	679	667	409	885	1 152	1 390	407	456	434	438
März – Mars	1 584	1 692	1 353	918	1 364	1 522				
Apr. – Avr.	1 230	791	984	782	1 596	1 469				
Mai – Mai	954	921		1 087	1 499					
Juni – Juin	1 235	1 124		1 249	1 277					
Juli – Juil.	383	633		677	1 696					
Aug. – Août	615	668		742	1 425					
Sep. – Sep.	1 063	1 568		885	1 036					
Okt. – Oct.	801	1 224		837	1 213					
Nov. – Nov.	838	1 249		801	1 169					
Dez. – Déc.	1 139	924		1 208	1 192					
Total	10 973	12 040		10 938	15 525					
Jan. bis Apr.	3 945	3 729	3 242	3 452	5 018	5 527	1 694	1 828	1 862	
Jan. à Avr.							.	.	.	

### Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

In Millionen kWh – En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays )			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische-, metallurgische und thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	607	656	681	357	385	400	3 300	3 510	3 622	295	- 352	659
Feb. – Fév.	556	574	582	319	327	342	3 005	3 083	3 275	243	- 73	502
März – Mars	586	612	597	351	363	366	3 088	3 298	3 346	437	83	354
Apr. – Avr.	568	583		353	357		2 882	2 963		591	149	
Mai – Mai	552	584		367	386		2 827	2 965		722	465	
Juni – Juin	578	588		370	375		2 833	2 876		1 120	1 535	
Juli – Juil.	508	530		334	352		2 625	2 723		1 228	1 101	
Aug. – Août	533	549		354	363		2 705	2 806		988	915	
Sep. – Sep.	533	537		356	364		2 786	2 865		262	610	
Okt. – Oct.	589	610		381	374		3 043	3 171		36	1 255	
Nov. – Nov.	604	638		368	381		3 220	3 361		- 102	809	
Dez. – Déc.	608	613		356	362		3 281	3 297		- 426	550	
Total	6 822	7 074		4 246	4 389		35 595	36 918		5 394	7 047	

1) Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. – Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

### Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang – Rentrée des commandes		Auftragsbestand – Etat des commandes		Umsatz – Chiffre d'affaires	
	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1)	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1)	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1)
1977 I	112,2	- 1,2	3,6	96,8	- 1,0	- 4,0
II	116,4	3,7	8,8	101,1	4,5	1,4
III	117,4	0,9	13,4	98,1	- 3,1	- 0,7
IV	121,6	3,6	7,1	92,5	- 5,7	- 5,4
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9
II	120,6	6,9	3,7	93,9	- 0,0	- 7,1
III	102,8	-14,8	-12,4	92,6	- 1,4	- 5,6
IV	118,4	15,1	- 2,6	88,3	- 4,7	- 4,6
1979 I	114,5	- 3,3	1,5	94,9	7,5	1,1
II	117,4	2,5	- 2,7	96,3	1,5	2,6
III	113,1	- 3,7	10,0	103,0	7,0	11,2
IV	130,1	17,0	9,9	101,6	- 1,4	15,1

1) Gegenüber dem Vorquartal. – Par rapport au trimestre précédent.

\*) Gegenüber dem Vorjahresquartal. – Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

95

## BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

### Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
	März – Mars	95	109	112	111	126	95,6	94,0	94,7	94,3
Juni – Juin	100	113	114	118		95,5	94,6	95,7	95,1	
Sep. – Sep.	106	117	112	121		95,3	95,0	95,4	95,3	
Dez. – Déc.	105	117	109	123		94,6	95,0	94,7	94,9	

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

### Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe

### Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Allimen- tation	Textil- Industrie textile	Bekle- dung, Wäsche	Habille- ment, Lingerie	Holz, Möbel	Papier- Industrie	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen	Uhren- Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1975	97,8	98,4	98,0	97,1	97,7	98,4	98,7	97,5	96,5	96,5	93,4
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	88,7	90,7
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	92,8	89,8
1978											
März – Mars	97,9	96,7	96,0	94,2	95,0	96,6	95,0	93,8	91,9	91,9	71,7
Juni – Juin	99,0	96,3	95,6	96,0	95,6	98,0	95,7	94,9	92,2	92,2	91,8
Sep. – Sep.	99,7	93,9	94,6	96,4	94,9	97,7	95,5	94,9	90,4	90,4	94,7
Dez. – Déc.	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	87,1	88,5
1979											
März – Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	86,6	69,6
Juni – Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	85,3	92,6
Sep. – Sep.	99,9	91,7	91,0	96,9	94,6	98,2	95,6	95,7	85,9	85,9	95,8
Dez. – Déc.	98,0	91,9	90,7	96,7	94,6	98,6	95,7	95,8	83,6	83,6	89,7

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

### Index der Gesamtbeschäftigung

### Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juní Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6	98,9	98,1

**Arbeitsmarkt - Marché du travail**

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	16 160	18 453	12 434	15 097	17 153	11 371	7 209	8 027	10 436
Feb. - Fév.	15 697	15 554	9 649	14 442	14 239	8 644	8 291	8 149	11 113
März - Mars	12 585	13 285	8 238	11 179	12 060	7 211	8 341	8 363	11 533
Apr. - Avr.	11 343	12 264	7 382	10 117	11 144	6 443	8 312	8 175	11 393
Mai - Mai	10 717	11 767		9 370	10 557		8 180	8 832	
Juni - Juin	10 017	10 510		8 438	9 326		8 565	8 342	
Juli - Juil.	9 114	9 670		7 627	8 557		8 305	8 360	
Aug. - Août	8 989	9 087		7 840	8 115		8 650	8 765	
Sep. - Sep.	9 361	8 755		8 090	7 704		7 994	9 738	
Okt. - Oct.	10 583	8 842		9 265	7 801		9 062	10 661	
Nov. - Nov.	12 582	9 366		11 336	8 434		8 731	9 904	
Dez. - Déc.	14 177	9 832		12 997	8 903		7 840	9 731	
Mittel									
Moyenne	11 777	11 449		10 483	10 333		8 290	8 921	

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions**

Monatsende - Fin de mois

100

Berufegruppen	1980				Groupes de professions
	April - Avril	Feb. - Fév.	März - Mars	April - Avril	
Nahrungs- und Genußmittel.....	105	58	59	53	Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	63	35	19	15	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	204	109	111	104	Habillement
Graphische Berufe .....	159	87	79	85	Arts graphiques
Metallbearbeitung .....	978	647	525	420	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie .....	864	319	284	247	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	216	607	267	131	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbe, Hauswirtschaft.....	743	670	531	491	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe ..	2 891	2 087	1 968	1 803	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe .....	716	631	434	375	Personnel technique
Verschiedene .....	4 205	3 394	2 934	2 719	Divers
Total.....	11 144	8 644	7 211	6 443	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

### HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel)  
Commerce de détail, chiffre d'affaires)  
Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen  
Quantités transportées par les Chemins de fer  
fédéraux suisses

101

Monat Mois	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	461,8	473,8	491,3	527,7
Feb. - Fév.	429,7	434,9	450,1	479,8
März - Mars	466,9	510,8	480,7	520,1
Apr. - Avr.	484,8	467,3	496,7	
Mai - Mai	466,6	481,1	489,8	
Juni - Juin	465,7	474,1	494,0	
Juli - Juil.	445,8	444,5	449,4	
Aug. - Août	437,1	424,4	451,1	
Sep. - Sep.	435,8	430,1	450,3	
Okt. - Oct.	460,5	457,3	482,9	
Nov. - Nov.	506,8	504,8	545,7	
Dez. - Déc.	632,1	671,3	700,2	
Mittel Moyenne	473,1	479,7	497,4	

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1</sup>	
	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>
I	50,9	53,4	9,69	11,09
II	52,2		10,97	
III	50,0		11,15	
IV	52,5		12,17	
Total	205,6		43,98	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

<sup>2)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post. -  
Wagons complets, envois de détails, transports postaux.  
<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	579,7	544,6	611,5	41,8	26,9	21,3	621,5	571,5	632,8
Feb. - Fév.	624,3	650,0	609,0	35,6	23,5	21,8	659,9	673,5	630,8
März - Mars	659,6	497,7	741,7	49,3	33,3	21,4	708,9	531,0	763,1
Apr. - Avr.	719,9	486,9	688,5	46,9	28,1	22,1	766,8	515,0	710,6
Mai - Mai	647,9	757,0		46,5	29,7		694,4	786,7	
Juni - Juin	892,4	792,0		58,7	26,5		951,1	818,5	
Juli - Juil.	892,0	759,0		46,2	28,5		938,2	787,5	
Aug. - Août	733,2	897,3		38,5	19,7		771,7	917,0	
Sep. - Sep.	747,7	748,4		41,7	18,2		789,4	766,6	
Okt. - Oct.	669,7	676,4		36,7	20,0		706,4	696,4	
Nov. - Nov.	559,3	784,3		44,6	29,9		603,9	814,2	
Dez. - Déc.	444,0	686,7		30,1	17,1		474,1	703,8	
Total	8 169,7	8 280,3		516,6	301,4		8 686,3	8 581,7	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	2 583,5	2 179,2	2 650,7	173,6	111,8	86,6	2 757,1	2 291,0	2 737,3

### Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1978	1980 <sup>1)</sup>	1978	1980 <sup>1)</sup>	1978	1980 <sup>1)</sup>	1978	1980 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.					9 949	10 449	4 111	4 393
Feb. - Fév.	449 518	454 393	272 383	279 219	11 162	11 548	3 840	4 191
März - Mars					12 342	13 286	3 662	3 643
Apr. - Avr.					11 564		4 626	
Mai - Mai	441 268		268 521		11 665		3 315	
Juni - Juin					11 606		3 118	
Juli - Juil.					9 946		2 839	
Aug. - Août	401 550		264 543		10 113		4 569	
Sep. - Sep.					11 730		3 669	
Okt. - Oct.					14 922		3 785	
Nov. - Nov.	529 815		274 875		13 665		3 790	
Dez. - Déc.					16 085		4 623	
Total	1 822 151		1 080 322		144 749		12 791 <sup>2)</sup>	
Jan. b. März	449 518	454 393	272 383	279 219	33 453	35 283	11 613	12 227
Jan. à Mars								

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires. <sup>2)</sup> Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste  
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois	Telefonverkehr – Trafic téléphonique						Telexanschlüsse Stand Ende Monat Abonnés télex Etat en fin de mois	Telexverkehr <sup>1)</sup> In 1000 Trafic télex <sup>1)</sup> en 1000		
		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations Interurbaines <sup>1)</sup> In – en 1000							
		1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>	1979	1980 <sup>2)</sup>		1979	1980 <sup>2)</sup>	
Jan. – Jan.	2 685 587	2 764 043	98 727	103 952	463 334	512 067	27 764	28 991	25 981	27 080	
Feb. – Fév.	2 692 872	2 771 084	100 639	102 076	382 961	388 757	27 868	29 224			
März – Mars	2 697 877	2 775 813	97 389	106 159	467 597	516 285	27 988	29 372	26 622		
Apr. – Avr.	2 701 127		95 770		364 803		28 071				
May – Mai	2 711 451		100 454		483 259		28 143				
Juni – Juin	2 718 567		98 963		368 981		28 249				
Juli – Juil.	2 723 163		95 662		455 707		28 305				
Aug. – Août	2 729 914		86 367		357 823		28 408				
Sep. – Sep.	2 734 067		87 724		447 129		28 494				
Okt. – Oct.	2 739 524		97 724		373 216		28 554				
Nov. – Nov.	2 748 797		99 236		494 942		28 716				
Dez. – Déc	2 754 587		101 084		397 273		28 829				
Total	.	.	1 159 739		5 057 025		.	.	160 527		
Jan. b. März	.	.	296 755	312 187	1 313 892	1 417 109	.	.	.	.	
Jan. à Mars	.	.									

<sup>1)</sup> Taxminuten. – Minutes taxées.

<sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr – Mouvement touristique**

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Loglernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
Année Mois			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1979	6 870	227 402	4 010	5 811	9 821	14 603	17 258	31 861	968	32
1979										
Feb. – Fév.	6 605	230 460	292	302	594	1 342	1 180	2 522	69	33
März – Mars	6 886	239 003	309	360	669	1 264	1 287	2 551	83	30
Apr. – Avr.	7 155	233 493	295	457	752	957	1 115	2 072	78	30
May – Mai	6 594	207 715	290	507	797	1 004	1 203	2 207	83	26
Juni – Juin	7 352	246 484	382	617	999	1 199	1 607	2 806	80	34
Juli – Juil.	7 512	264 818	459	787	1 246	1 707	2 260	3 967	81	46
Aug. – Août	7 530	265 433	422	823	1 245	1 579	2 451	4 030	81	49
Sep. – Sep.	7 405	250 384	479	674	1 153	1 587	1 793	3 380	84	41
Okt. – Oct.	6 748	205 190	382	454	836	1 297	1 072	2 369	90	28
Nov. – Nov.	5 500	160 555	212	249	461	691	616	1 307	90	16
Dez. – Déc.	6 589	199 529	231	304	535	863	1 156	2 019	76	24
1980										
Jan. – Jan.	6 500	227 119	276	311	587	1 108	1 311	2 419	82	28
Feb. – Fév.	6 547	231 874	325	358	683	1 530	1 446	2 976	84	37
März – Mars	6 855	241 373	335	477	812	1 288	1 737	3 025	92	35
1980 Jan. b. März	.	.	936	1 146	2 082	3 926	4 494	8 420	258	.
1979 Jan. à Mars	.	.	858	936	1 794	3 623	3 646	7 269	222	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. –  
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

## AUSLAND - ÉTRANGER

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays**

**107**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays 1)			IMF - FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1) 2)	Frankreich France 1)	Italien Italie 1)	Groß- britannien Grande- Bretagne 2)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or	Mio £						
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1977	286 034	243 019	43 015	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978	334 159	287 716	46 443	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137
1979										
März – Mars	345 401	303 336	42 065	5 239	17 870	17 566	18 430	10 620	104 740	25 643
Apr. – Avr.	338 949	297 409	41 540	5 161	17 704	17 649	19 781	.	103 992	25 839
Mai – Mai	334 457	293 116	41 341	5 123	18 413	17 630	20 395	.	99 411	26 067
Juni – Juin	342 889	300 855	42 034	5 193	17 372	17 718	21 170	10 163	101 854	25 232
Juli – Juil.	348 307	306 205	42 102	5 210	16 133	18 244	20 645	.	104 678	25 430
Aug. – Août	349 665	307 602	42 063	5 189	16 057	18 284	21 834	.	102 146	25 452
Sep. – Sep.	358 124	315 531	42 593	5 238	14 529	18 171	20 910	10 305	110 151	25 383
Okt. – Oct.	353 141	311 603	41 538	5 092	14 097	18 725	20 752	.	112 002	25 446
Nov. – Nov.	353 210	311 031	42 179	5 159	15 234	18 933	20 471	.	105 150	24 891
Dez. – Déc.	366 406	323 690	42 716	4 925	14 951	19 877	20 335	10 129	107 653	24 703
1980										
Jan. – Jan.	364 340	321 679	42 661	4 867	15 840	21 588	21 608	.	106 263	26 484
Feb. – Fév.	364 582	322 261	42 321	4 802	15 717	22 078	20 830	.	102 220	27 574
März – Mars									100 370	28 023
Apr. – Avr.									100 913	30 622

<sup>1)</sup> Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). – Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

<sup>2)</sup> Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

<sup>3)</sup> Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

**108**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Österreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis	
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211	
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222	
1977	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240	
1978										
März – Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224	
Juni – Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236	
Sep. – Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233	
Dez. – Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253	
1979										
März – Mars	461	426	546	735	489	2 154	585	492	236	
Juni – Juin	433	453	564	764	506	2 268	651	472	247	
Sep. – Sep.	422 <sup>2)</sup>	422	557		521	2 342	615	498	251	
Dez. – Déc.	418 <sup>2)</sup>	439	591		539		607	466	267	
1980										
März – Mars	393 <sup>2)</sup>									

<sup>1)</sup> Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.    <sup>2)</sup> Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.	
Aktien: Emissionen.....	28-30, 33, 36	Fremdenverkehr.....	106	Notendeckung .....	7
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17	Währungsreserven .....	2
Schweiz.....	21	Schweiz .....	16	Notenbanken, ausländische:	
Rückzahlungen.....	31-33	Geldmenge .....	9, 108	Offizielle Diskontosätze.....	15
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank .....	48	Notenumlauf .....	1, 4, 5, 7
Anlagefonds .....	47	Post.....	50	Notes .....	33a
Anleihen: Emissionen.....	26, 27, 30, 33-35	Gold:		Obligationen: Index ausländ. Werte..	23
Kurse von Bundesanleihen .....	22	Nationalbank.....	1, 2	Index schweiz. Werte.....	20
Kursindex.....	20, 23	Preise .....	14	Rendite ausländ. Anleihen.....	24
Rendite.....	20, 24	Großbanken: Bilanzen .....	42, 43, 46	Rendite von Bundesanleihen.....	20
Rückzahlungen.....	31-33	Dreimonatsdepots .....	16	Rendite von kantonalen Anleihen .....	20
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen ..	18	Rückzahlungen.....	31-33
Ausfuhr .....	62-65, 67-71	Großhandelspreisindex: Ausland .....	85	Offizielle Diskontosätze.....	15
Ausgleichsfonds der AHV .....	38	Schweiz .....	76, 77, 85	Pfandbriefe .....	37
Ausländ. Anleihen: Emissionen	27, 30, 33	Handelsbilanz.....	63, 68	Preise:	
Kursindex.....	23	Hotelfrequenz .....	106	Gold.....	14
Rendite .....	24	Hypothekarzinssätze .....	19	Landw. Erzeugnisse .....	81
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:		Preisindizes, siehe Indizes .....	
Ausfuhr wichtiger Waren.....	67	Aktien: Ausland .....	25	Privatdiskontosatz Schweiz .....	16
Einfuhr nach Ländern.....	68	Schweiz .....	21	PTT: Betriebsergebnisse .....	59
Einfuhr wichtiger Waren.....	66	Ausländische Anleihen .....	23	Postcheck- u. Giroverkehr.....	50
Jahresergebnisse.....	62, 64	Außenhandel .....	70, 71	Verkehrsleistungen .....	104, 105
Mengenindex .....	71	Außenhandelspreise .....	70	Regionalbanken: Bilanzen .....	42, 43
Monatsergebnisse.....	63, 65	Baukosten .....	82, 83	Rendite: Anleihen von Kantonen....	20
nach Verwendungszweck .....	69	Beschäftigung .....	96-98	Bundesanleihen .....	20
Preisindex .....	70	Geldmenge .....	108	Obligationen im Ausland .....	24
Außenwert Schweizerfranken....	12-13b	Großhandelspreise .....	76, 77, 85	Rheinschiffahrt.....	103
Bankausweise:		Industrielle Produktion .....	91	Rückzahlungen.....	31-33
Nationalbank.....	1-7	Konsumentenpreise .....	75, 78, 79, 84	Schatzanweisungen, ausländische ..	2
Banken: Aktienindex .....	21	Landw. Produktionsmittelpreise ..	80	Schulden: Bund .....	57
Bilanzen.....	42, 43, 46	Landw. Produktenpreise .....	81	Spareinlagen, Zinssätze .....	19
Banknotenkurse .....	11	Löhne .....	86	Staatsanleihen: Emissionen .....	26, 30, 34, 35
Bauinvestitionen .....	92	Oblligationenkurse.....	20, 23	Kurse.....	22
Baukosten .....	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr. 12, 13a, 13b		Rendite .....	20, 24
Baukredite .....	45	Weltmarktpreise .....	85	Rückzahlungen .....	31-33
Bautätigkeit .....	93	Industrie: Aktienindex .....	21, 25	Staatsrechnungen: Bund .....	51-57
Beschäftigung .....	96-98	Auftragsbestand .....	95	Städte, Finanzlage .....	60, 61
Betriebsergebnisse PTT .....	59	Auftragseingang .....	95	Stellensuchende .....	99, 100
Betriebsergebnisse SBB.....	58	Beschäftigung .....	96, 97	Stempelabgaben .....	51, 53
Bilanzen .....	42, 43, 46	Löhne .....	86, 87	Steuern.....	51-54, 60
Börsenindex .....	20, 21, 23	Produktion .....	91	Verkehr in den Basler Rheinhäfen...	103
Börsenkurse von Bundesanleihen ..	22	Stellensuchende .....	99, 100	Verrechnungssteuer .....	51, 54
Börsenumsätze.....	39-41	Umsatz .....	95	Währungsreserven:	
Brutto-Sozialprodukt .....	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen .....	42, 43	Ausland .....	107
Bund: Finanzlage.....	55-57	Zinssätze .....	18, 19	Schweiz, Nationalbank .....	2
Steuern.....	51-54	Kantone, Finanzlage .....	60, 61	Wechselkurse:	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58	Kapitalexport .....	33a, 33b	Banknotenkurse .....	11
Verkehrsmengen .....	102	Kassenobligationen, Zinssätze .....	18	Geldkurse für Devisen .....	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze .....	101	Index: Schweizerfranken	
Diskontosätze: Geldmarktsätze .....	16, 17	nominal .....	12	real .....	13a, 13b
Offizielle Sätze .....	15	Konsumentenpreise:		Wertpapierumsätze .....	39-41
Privatsätze .....	16, 17	Index: Ausland .....	84	Wertschriften-Clearing .....	49
Dreimonatsdepots .....	16	Schweiz .....	75, 78, 79, 84	Wohnbautätigkeit .....	93
Einfuhr .....	62-66, 68-71	Kredittätigkeit der Banken .....	44	Zinssätze: Diskontosätze .....	15-16
Elektrische Energie .....	94	Kurse von Bundesanleihen .....	22	Hypotheken .....	19
Emissionsstatistik .....	26-36	Landwirtschaft:		Kassenobligationen .....	18
Ertragsbilanz .....	72	Preise der Produktionsmittel .....	80	Lombardzinsfuß .....	15
Euromarkt .....	16, 17	Produktenpreise .....	81	Spareinlagen .....	19
Fabrikbauvorlagen .....	93	Löhne .....	86, 87	Zolleinnahmen .....	51, 52
Finanzen: Bund .....	51-57	Lombardzinsfuß .....	15	Zwischenbilanzen der Banken .....	42, 43
Kantone .....	60, 61	Monetäre Basis .....	8		
Städte .....	60, 61	Nationalbank, Schweizerische:			

## INDEX ALPHABÉTIQUES

Tabl.	Tabl.	Tabl.	
<b>Actions: Emissions</b> .....	<b>28-30, 33, 36</b>	<b>Industrie: Degré d'activité</b> .....	<b>96, 97</b>
<b>Indice: à l'étranger</b> .....	<b>25</b>	<b>Carnet de commandes</b> .....	<b>95</b>
<b>en Suisse</b> .....	<b>21</b>	<b>Chiffre d'affaires</b> .....	<b>95</b>
<b>Remboursements</b> .....	<b>31-33</b>	<b>Indice des actions</b> .....	<b>21, 25</b>
<b>Activité: Bâtiment</b> .....	<b>93</b>	<b>Production</b> .....	<b>91</b>
<b>Commerce de détail</b> .....	<b>101</b>	<b>Rentrée des commandes</b> .....	<b>95</b>
<b>Industrie</b> .....	<b>96, 97</b>	<b>Salaires</b> .....	<b>86, 87</b>
<b>Agriculture:</b>		<b>Investissements en constructions</b> .....	<b>92</b>
<b>Indice des prix des agents de la production agricole</b> .....	<b>80</b>	<b>Lettres de gage</b> .....	<b>37</b>
<b>Indice et prix des produits agricoles</b> .....	<b>81</b>	<b>Marché du travail</b> .....	<b>99, 100</b>
<b>Assurance-vieillesse et survivants</b> .....	<b>38</b>	<b>Masse monétaire</b> .....	<b>9, 108</b>
<b>Avances sur nantissement:</b>		<b>Mouvement: Bourses</b> .....	<b>39-41</b>
<b>Taux officiels</b> .....	<b>15</b>	<b>Clearing des titres</b> .....	<b>49</b>
 		<b>Comptes de chèques et virements postaux</b> .....	<b>50</b>
<b>Balance commerc. de la Suisse</b> .....	<b>63, 68</b>	<b>Comptes de virements de la Banque nationale suisse</b> .....	<b>48</b>
<b>Balance des revenus</b> .....	<b>72</b>	<b>Touristique</b> .....	<b>106</b>
<b>Banque nationale suisse:</b>		<b>Navigation sur le Rhin</b> .....	<b>103</b>
<b>Couverture des engagements</b> .....	<b>7</b>	<b>«Notes»</b> .....	<b>33a</b>
<b>Crédits accordés</b> .....	<b>3</b>	 	
<b>Réserves monétaires</b> .....	<b>2</b>	<b>Obligations: de caisse, taux des</b> .....	<b>18</b>
<b>Situations</b> .....	<b>1</b>	<b>Emissions</b> .....	<b>26, 27, 30, 83-85</b>
<b>Taux d'avances s. nantissement</b> .....	<b>15</b>	<b>Indice</b> .....	<b>20, 23</b>
<b>Taux d'escompte</b> .....	<b>15</b>	<b>Rendement</b> .....	<b>20, 24</b>
<b>Virements</b> .....	<b>48</b>	 	
<b>Banques cantonales: Bilans</b> .....	<b>42, 43</b>	<b>Or: Banque nationale suisse</b> .....	<b>1, 2</b>
<b>Taux d'intérêt</b> .....	<b>18, 19</b>	<b>Prix</b> .....	<b>14</b>
<b>Banques d'émission étrangères:</b>		 	
<b>Taux officiels</b> .....	<b>15</b>	<b>Prix:</b>	
<b>Banques régionales, bilans</b> .....	<b>42, 43</b>	<b>de l'or</b> .....	<b>14</b>
<b>Bâtiment</b> .....	<b>93</b>	<b>des produits agricoles</b> .....	<b>81</b>
<b>Bilans de banques suisses</b> .....	<b>42, 43, 46</b>	<b>Produit national brut</b> .....	<b>89, 90</b>
<b>Billets en circulation:</b>		<b>PTT: Chèques et virements</b> .....	<b>50</b>
<b>en Suisse</b> .....	<b>1, 4, 5, 7</b>	<b>Résultats d'exploitation</b> .....	<b>59</b>
<b>Bons du Trésor étrangers</b> .....	<b>2</b>	<b>Trafic de l'entreprise</b> .....	<b>104, 105</b>
<b>Bourse:</b>		 	
<b>Cours des fonds d'Etat fédéraux</b> .....	<b>22</b>	<b>Remboursements</b> .....	<b>31-33</b>
<b>Indices</b> .....	<b>20, 21, 23</b>	 	
<b>Mouvements</b> .....	<b>39-41</b>	<b>Rendement:</b>	
 		<b>des droits de timbre fédéraux</b> .....	<b>51, 53</b>
<b>Cantons, situation financière</b> .....	<b>60, 61</b>	<b>des impôts fédéraux</b> .....	<b>51-54</b>
<b>Centrales de lettres de gage</b> .....	<b>36</b>	<b>d'obligations</b> .....	<b>20, 24</b>
<b>Changes: Cours de billets de banque</b> .....	<b>11</b>	 	
<b>Cours des devises</b> .....	<b>10</b>	<b>Réserves monétaires:</b>	
<b>Chemins de fer fédéraux</b>		<b>Banque nationale suisse</b> .....	<b>2</b>
<b>Quantités transportées</b> .....	<b>102</b>	<b>Etranger</b> .....	<b>107</b>
<b>Résultats d'exploitation</b> .....	<b>58</b>	 	
<b>Chèques et virements postaux</b> .....	<b>50</b>	<b>Salaires</b> .....	<b>86, 87</b>
<b>Chômage</b> .....	<b>99, 100</b>	 	
<b>Circulation des billets</b> .....	<b>1, 4, 5, 7</b>	<b>Situations:</b>	
<b>Clearing des titres</b> .....	<b>49</b>	<b>Banque nationale suisse</b> .....	<b>1-7</b>
<b>Commerce de détail</b> .....	<b>101</b>	 	
<b>Commerce extérieur:</b>		<b>Taux: d'avances sur nantissement</b> .....	<b>15</b>
<b>Exportation des princ. marchandises</b> .....	<b>67</b>	<b>d'épargne</b> .....	<b>19</b>
<b>Exportation par pays</b> .....	<b>68</b>	<b>d'escompte officiel</b> .....	<b>15</b>
<b>Importation des princ. marchandises</b> .....	<b>66</b>	<b>des obligations de caisse</b> .....	<b>18</b>
<b>Importation par pays</b> .....	<b>68</b>	<b>du marché monétaire</b> .....	<b>16, 17</b>
<b>Indice des prix du comm. extér.</b> .....	<b>70</b>	<b>hors banque</b> .....	<b>16</b>
<b>Indice des quantités du comm. extér.</b> .....	<b>71</b>	<b>hypothécaire</b> .....	<b>19</b>
<b>par catégories d'utilisation</b> .....	<b>69</b>	 	
<b>Résultats annuels</b> .....	<b>62, 64</b>	<b>Timbre, droit de</b> .....	<b>51, 53</b>
<b>Résultats mensuels</b> .....	<b>63, 65</b>	 	
<b>Confédération:</b>		<b>Tourisme</b> .....	<b>106</b>
<b>Impôts</b> .....	<b>51-54, 60</b>	<b>Trafic des ports de Bâle</b> .....	<b>103</b>
<b>Situation financière</b> .....	<b>55-57</b>	 	
<b>Constructions</b> .....	<b>92, 93</b>	<b>Valeur extérieure du franc suisse</b> .....	<b>12-13b</b>

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review .....	24	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen .....	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris .....	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E, Paris
Bundesblatt.....	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma.....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington .....	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz .....	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85, 107	Monthly Digest of Statistics, London
 <b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen .....	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générales des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	34–36, 89, 90, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel .....	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank .....	1–23, 26–33 b, 42–49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich .....	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken .....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses